MENTER BRO OGWR

England & Wales · Charity number 1112683

Details

Status	Registered
Legal form	Charitable company
Company number	05522274
Registered	2006-01-11
Register	View on the Charity Commission register

Contact

Address	Neuadd y Dref Maesteg Talbot Street Maesteg Pen-y-bont ar Ogwr CF34 9DA
Phone	01656732200
Email	menter@broogwr.org
Website	www.menterbroogwr.cymru

Activities

Objects: TO ADVANCE EDUCATION AND GENERAL KNOWLEDGE OF THE COMMUNITY BY THE PROMOTION OF THE WELSH LANGUAGE.I HYBU ADDYSG A GWYBODAETH CYFFREDINOL Y GYMUNED DRWY HYRWYDDO'R IAITH GYMRAEG.

Activities: Hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.

Classification

- **How:** Provides Human Resources, Provides Services
- **What:** General Charitable Purposes
- **Who:** Children/young People, The General Public/mankind

Downloaded from opencharities.uk/ew/1112683

Geography

- **Area of benefit:** NOT DEFINED IN PRACTICE BRIDGEND
- Bridgend

Finances

Period end	Income	Expenditure	Assets	Employees
2025-03-31	£126,337	£117,389	-	-
2024-03-31	£115,135	£121,674	-	-
2023-03-31	£113,251	£110,420	-	-
2022-03-31	£153,753	£143,197	-	-
2021-03-31	£177,323	£175,480	-	-

Trustees

Name	Role	Appointed
BRIAN RODERICK		
MARGARET THOMAS		2021-05-06
Martin Palmer		2024-12-05
RHIANNON DIXON		

Downloaded from opencharities.uk/ew/1112683

MENTER BRO OGWR

England & Wales - Charity number 1112683

Accounts

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Datganiad ariannol

Am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2025

MENTER BRO OGWR

1 Ebrill 2024 – 31 Mawrth 2025

CYNNWYS TUD

Gwybodaeth Gweinyddol	3
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	4
Adroddiad yr archwilwyr annibynnol	7
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	9
Mantolen	10
Nodiadau ar y cyfrifon	11

MENTER BRO OGWR

Gwybodaeth am y Cwmni
am y cyfnod 1 Ebrill 2024 i 31 Mawrth 2025

Enw'r Cwmni:	Menter Bro Ogwr
Cyfeiriad Cofrestredig:	Menter Bro Ogwr Neuadd y Dref Maesteg, Stryd Talbot, Maesteg, CF34 9DA
Cyfarwyddwyr:	John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon Margaret Thomas
Ysgrifennydd:	Amanda Jaine Evans
Rhif Cofrestredig :	5522274 (Cymru a Lloegr)
Archwilwyr:	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Adroddiad y Cyfarwyddwyr
am y cyfnod 1 Ebrill 2024 i 31 Mawrth 2025

Mae'r Cyfarwyddwyr, sydd hefyd yn Ymddiriedolwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiliedig am flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2025.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r darpariaethau yn y 'Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau 2005' wrth baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau yma.

Gweithredu
Mae'r cwmni yn cael ei weithredu yn ôl erthyglau a memorandwm Menter Bro Ogwr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Cyfarwyddwyr ac Ymddiriedolwyr. Etholir y Cyfarwyddwyr gan Gyfarfod Blynyddol Menter Bro Ogwr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr
Mae'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol. Mae hyn yn cynnwys cyfrifoldeb am baratoi'r datganiadau cyllidol yn unol a gofynion safonau cyfrifyddol y Deyrnas Unedig sy'n berthnasol. Mae cyfraith elusennau'r Deyrnas Unedig yn mynnu bod yr ymddiriedolwyr yn darparu datganiadau cyllidol am bob blwyddyn sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen ac o incwm a thraul yr elusen am y cyfnod hwnnw.

Wrth baratoi'r datganiadau cyllidol mae disgwyl i'r ymddiriedolwyr:-
- dewis polisïau cyfrifyddol addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud gosodiadau sy'n rhesymol a chall;
- dweud fod safonau cyfrifyddol perthnasol a Datganiad Ymarferion a Argymhellwyd wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw wyriadau materol sydd wedi ei datguddio a'u hesbonio yn y datganiadau cyllidol;
- darparu datganiadau cyllidol ar sail busnes oni bai ei bod yn anaddas i gymryd yn ganiataol y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cyfrifon priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ac ar unrhyw adeg gyflwr cyllidol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau cyllidol yn cydsynio a'r Ddeddf y Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau asedau'r elusen a chan hynny i gymryd camau rhesymol i atal ac i ddarganfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Mor belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn gwybod:

- does dim gwybodaeth perthnasol i'r archwiliad y mae'r archwilwyr yn anymwybodol ohono;
- Cymerodd yr ymddiriedolwyr y camau priodol i ddatgan eu bod yn ymwybodol o holl wybodaeth yr archwiliad ac i sicrhau bod y wybodaeth hon yn hysbys i'r archwilwyr.

Adolygiad Risg
Mae'r Bwrdd Rheoli wedi paratoi cofrestr risg sydd yn cynnwys risglau fel parhad y Fenter, materion ariannol, lechyd a Diogelwch, staffio a'r amgylchedd ac i sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau ar y risgiau hynny.

Amcanion a Gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.

Mae'r Fenter yn darparu ystod eang o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg ym Mwrdeistref Penybont ar Ogwr a'r cyffiniau. Ceir brasluniau o'r gwaith ar safle gwe y Fenter www.menterbroogwr.cymru.

Mae Menter Bro Ogwr yn rhan bwysig o fywyd yr ardal ac yn cydweithredu gyda'r Cyngor Sir a nifer o fudiadau lleol. Yn ystod y flwyddyn datblygwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau er mwyn hybu'r defnydd o'r Gymraeg ymhlith Cymry Cymraeg a Dysgwyr. Mae nifer o brosiectau eraill hefyd wedi eu cyflawni ym myd busnes a gofal plant ac mae'r Fenter o hyd yn chwilio am gyfleoedd newydd i hybu'r Gymraeg.

Mae'r Fenter yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru a'r Cyngor Sir am eu cefnogaeth ariannol i weithgareddau'r Fenter. Hefyd rhoddwyd oriau o waith gan wirfoddolwyr sy'n gweithredu ar bwyllgorau'r Fenter ac yn gweithio ar brosiectau'r Fenter. Dymuna'r cyfarwyddwyr ddiolch i bawb a gefnogodd y Fenter yn ystod y flwyddyn.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn falch i gyflwyno'r adroddiad yma a'r adroddiad ariannol o weithgarwch y Fenter. Mae'r cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo yr adroddiad.

Budd cyhoeddus

Mae holl waith Menter Bro Ogwr yn cael ei gynllunio er budd y cyhoedd. Prif amcan y Fenter yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.
Gwneir hyn drwy drefnu gweithgareddau a digwyddiadau sy'n agored i'r cyhoedd. Mae'r gweithgareddau a digwyddiadau yn rhoi cyfle i bobl o bob oed gymdeithasu a gwella eu sgiliau cyfathrebu a mwynhau mewn awyrgylch cyfeillgar. Rhoddir cyhoeddusrwydd eang i'r ddarpariaeth ac anogir pobl newydd i gymryd rhan. Mae galw cynyddol am y ddarpariaeth oddi wrth y cyhoedd ym mhob rhan o'r Sir.

Ni chodir tâl am rai o'r gweithgareddau a phan mae angen codi tâl rhoddir cefnogaeth i ddefnyddio'r cymorth daliadau sydd ar gael i leihau'r gost i bobl sy'n methu talu'r pris llawn.

Polisi Arian Wrth Gefn

Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu y polisiau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn

Mae angen cronfa arian wrth gefn i

(a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu wireddu mewn cyfnod byr ac

(b) i sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu yn arbennig yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd ac

(c) Polisi yr ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2024/25

Y gweddill oedd

Anghyfyngedig £28,210 Cyfyngedig £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £28,210 yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd yn 24% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2024/25

Arwyddwyd ar rhan y cyfarwyddwyr gan:

John Thomas. Trysorydd.

JOHN THOMAS.

Cyfarwyddwr

19 Tachwedd 2025

Swyddfa gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Neuadd y Dref Maesteg,
Stryd Talbot,
Maesteg,
CF34 9DA

ADRODDIAD YR ARCHWILYDD ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 o Mawrth 2025 sy'n cynnwys y datganiad o weithgareddau ariannol, a'r fantolen a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi, yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Paratowyd yr adroddiad hwn i ymddiriedolwyr yr elusen, fel corff, ac ar eu cyfer hwy yn unig, yn unol ag Adran 144 Deddf Elusennau 2011. Ymgymerwyd â'n gwaith archwilio fel y gallwn ddatgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd a heb fod at unrhyw bwrpas arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, neu am y barnau a ffurfiwyd gennym.

Priod gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwilwyr

Fel yr esbonnir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, y mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) ac am fod yn fodlon bod y datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi dewis i'r datganiadau ariannol gael eu harchwilio yn unol â Deddf Elusennau 2011 yn hytrach na Deddf Cwmnïau 2006. Yn unol â hynny, rydym wedi ein penodi fel archwilwyr o dan Adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac adroddwn yn unol ag adran 154 y Ddeddf honno. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol a datgan barn arnynt yn unol â'r gyfraith berthnasol ac â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon). Y mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i ni gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilwyr.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau ariannol

Rhoddir disgrifiad o gwmpas archwiliad o ddatganiadau ariannol ar wefan y Bwrdd Arferion Archwilio www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Barn

Yn ein barn ni:

- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2025 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn ac o ddefnyddio adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â Deddf Cwmnïau 2006.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Materion y mae'n ofynnol i ni gyflwyno adroddiad arnynt drwy eithriad

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd o ran y materion canlynol, y mae Deddf Elusennau 2011 yn gofyn i ni gyflwyno adroddiad i chi arnynt, os barnwn:

- fod y wybodaeth a roddir yn Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr yn anghyson mewn unrhyw ffordd o bwys â'r datganiadau ariannol; neu
- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cyfateb i'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.

4/12/2025

Stephen Davies
Archwiliwr Annibynnol
Ar gyfer: Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig a
Archwilwyr Statudol
9 Court Road
Penybont ar Ogwr
CF31 1BE

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Incwm a Gwariant am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2025

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	**Cyfanswm 2024/2025**	Cyfanswm 2023/2024
Adnoddau a dderbyniwyd				
Grantiau	90,205		90,205	82,925
Rhoddion	-		-	-
Llog Banc	227		227	227
Incwm Cadi Arian	35,905		35,905	31,983
Incwm arall	-		-	-
Cyfanswm derbyniwyd	126,337		126,337	115,135
Adnoddau a wariwyd				
Elusennol uniongyrchol				
Gweithgaredd	111,106		111,106	115,435
Costau Cynnal	2,783		2,783	2,908
Gwariant arall				
Cyhoeddusrwydd				
Rheoli a gweinyddu	3,500		3,500	3,331
Siop Yr Hen Bont				
Cyfanswm a wariwyd	117,389		117,389	121,674
Adnoddau net a dderbyniwyd	8,948		8,948	-6,539
Balansau a ddygwyd ymlaen	19,262		19,262	25,801
Balansau a gariwyd ymlaen	28,210		28,210	19,262

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion y flwyddyn

Mae'r holl weithgareddau'n parhau.

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274
Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Mantolen ar 31 Mawrth 2025

	2024	2024
Asedau Sefydlog	£	£
Asedau Anghyffyrddadwy		
Asedion Cyffyrddadwy		
Buddsoddiadau		
Cyfanswm asedion sefydlog	-	-
Asedion Cyfredol		
Stociau		
Dyledwyr	-	-
Arian yn y Banc ac mewn llaw	28,210	19,262
Cyfanswm asedion cyfredol	28,210	19,262
Credydwyr tymor byr	-	-
Asedion Cyfredol Net	28,210	19,262
Cronfeydd		
Cronfeydd anghyfyngedig	28,210	19,262
Cronfeydd cyfyngedig		
Cyfanswm y Cronfeydd	28,210	19,262

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn ôl y darpariaethau arbennig yn Rhan VII o ddeddf y Cwmnïau 2006 yn ymwneud â chwmniau bach ac yn unol a Safonau Cymwys ar gyfer Endidau Bach (Ebrill 2008)

Cymeradwywyd y cyfrifon gan y Cyfarwyddwyr ac fe'u harwyddwyd ar eu rhan gan:

John Thomas Trysorydd.

JOHN THOMAS.

Polisiau cyfrifo

Y sail cyfrifo

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol ac yn unol a safonau cyfrif cymwys ar gyfer Endidau Bach (mewn grym Ebrill 2008). Dilynir hefyd y Ddeddf Elusennau 2011 a'r datganiad o ymarferion a gynhwysir yn 'Adrodd a Chyfrifo am Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau (SORP)' a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

Incwm Gwirfoddol

Derbyniwyd incwm gwirfoddol mewn ffurf rhoddion ac fe gynhwysir yn llawn yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus. Ni chynwysir yn y cyfrifon gwerth y gwasanaeth a roddwyd gan wirfoddolwyr gan nad ydym yn gallu mesur y swm gan ddibynadwyaeth digonol. Caiff incwm o fuddsoddiadau eu credydu wrth eu derbyn.

Dibrisiant

Nid yw'r tir yn cael ei ddibrisio. Dibrisir asedion sefydlog y cwmni ar raddfeydd er mwyn lleihau cost yr ased, llai eu gwerth gweddilliol, dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr ased fel a ganlyn: Offer a chyfarpar 33.33% ar gost

Grantiau

Caiff grantiau eu cynnwys yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus.

Treth

Mae Menter Bro Ogwr yn efusen gofrestredig ac felly yn rhydd o dalu treth corfforaethol ar ei weithgareddau elusennol.

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5622274

Elusen gofrestredig 1112683

Derbyniadau a Threuliau am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2025

Derbyniadau	
Llywodraeth Cymru	60,000.00
Clwb ar ol ysgol	30401
Gweithgareddau	4854
Yr Hogwr	2775
Cyngor Llyfrau	150
Mentrau Iaith Cymru	500
Grant Strategaeth Llywodraeth Cymru	3165
Cyngor Pen-y-bont	22115
BAVO	1650
Cyngor Tref Maesteg	500
Cyfanswm	**£126,110**
Llog cyf cadw	£227
Cyfanswm	126,337
Cyfanswm Derbyniadau	**126,337**

Treuliau	
Cyflogau	95,913
Telthio / Treuliau	3,619
Swyddfa	2,783
Clwb ar ôl Ysgol	790
Yswiriant	2,663
Aelodaeth	1,000
Ffôn	765
Gweithgareddau	2,323
Yr Hogwr	5,240
Hyfforddiant	856
Metro Self-Storage	1,363
Costau Banc	72
Cyfanswm	**117,389**
Trosglwyddiadau Banc	
Derbyniad Cyfrif Cadw	23000
Derbyniad Cyfrif Cyfredol	40,266
Cyfanswm Treuliau	**180,655**

GRYNODEB

Cronfa Anghyfyngedig

Cyfanswm derbyniwyd	126,337
Cyfanswm a wariwyd	117389
Adnoddau net a dderbyniwyd	8,948
Balans dygwyd ymlaen	19,262
Balans gariwyd ymlaen	28210







ADRODDIAD BLYNYDDOL 2024-2025
MENTER BRO OGWR

Mae'r Fenter yn hybu a hyrwyddo'r defnydd o'r iaith Gymraeg drwy gydweithio â mudiadau, cymdeithasau, busnesau, dysgwyr ac ysgolion. Bwriad y Fenter yw codi proffil yr iaith Gymraeg yn y sir gan gynyddu cyfleoedd trigolion o bob oedran i ddefnyddio'r Gymraeg mewn amrywiaeth o feysydd.

MENTRAU IAITH









CYFLWYNIAD

Mae'r adroddiad hwn yn cwmpasu'r cyfnod 1af Ebrill 2024 hyd at 31 Mawrth 2025, gan dynnu sylw at waith a'r effaith y mae Menter Bro Ogwr wedi'i wneud i gefnogi defnydd o'r Gymraeg, ymgysylltu diwylliannol, a datblygu cymunedol. Nod y sefydliad yw hybu a hyrwyddo'r defnydd o'r iaith Gymraeg drwy gydweithio â mudiadau, cymdeithasau, busnesau, dysgwyr ac ysgolion. Bwriad y Fenter yw codi proffil yr iaith Gymraeg yn y sir gan gynyddu cyfleoedd i drigolion o bob oedran ddefnyddio'r Gymraeg mewn amrywiaeth o feysydd, gan ddarparu cyfleoedd addysgol, diwylliannol a chymdeithasol i blant, pobl ifanc, oedolion a'r gymuned ehangach ar draws Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont.

MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL

Enw'r Elusen: Menter Bro Ogwr
Rhif Elusen Gofrestredig: 1112683
Rhif Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant: 5522274
Swyddfa Gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Neuadd y Dref Maesteg,
Stryd Talbot,
Maesteg,
CF34 9DA

Ymddiriedolwyr yn ystod y cyfnod (gyda rolau):
Daniel Lloyd Evans – Cadeirydd (penodiad wedi'i derfynu gan y Bwrdd ar 08.10.25)
Rhiannon Dixon – Is-gadeirydd
John Thomas – Trysorydd
Brian Roderick – Ymddiriedolwr
Margaret Thomas – Ymddiriedolwr
Amanda Jaine Evans – Ysgrifennydd y Cwmni

Prif Swyddogion:
Amanda Jaine Evans – Prif Swyddog
Kathryn Campbell – Swyddog Gwasanaethau Plant a Theuluoedd
Sophie Williams – Uwch-weithiwr Chwarae
Lily Corless – Gweithiwr Chwarae
Rhiannon Thomas – Uwch-weithiwr Chwarae
Enid Thomas – Gweithiwr Chwarae
Holly-May Brown – Gweithiwr Chwarae
Shaneece Jurkiewicz – Gweithiwr Chwarae
Arholwr Annibynnol:

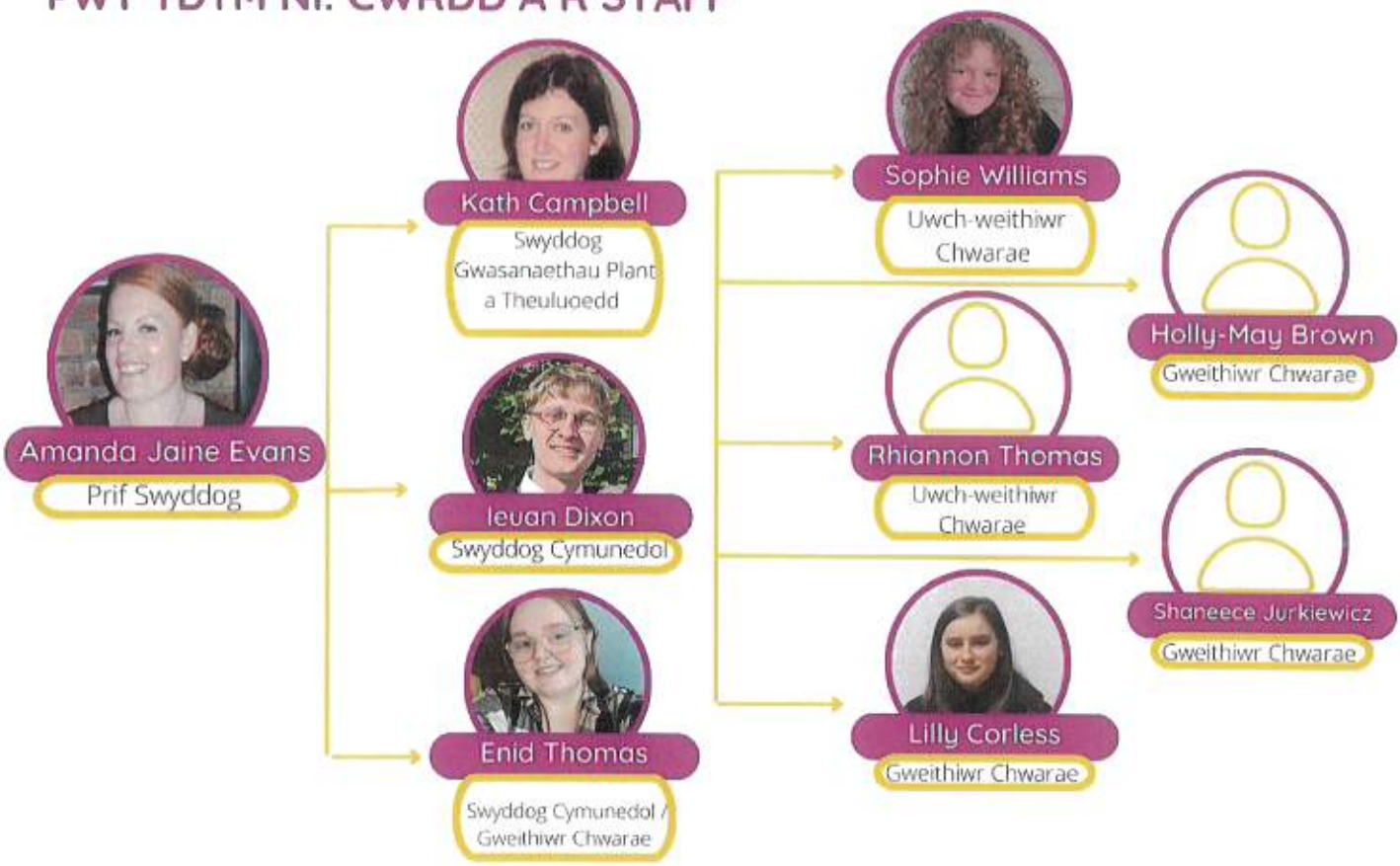
Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
9 Court Road
Bridgend
CF31 1BE

Banc:
HSBC
3 Windsor Road,
Neath Port Talbot,
SA11 1LN

EIN GWELEDIGAETH A'N AMCANION

- Codi hyder a sgiliau iaith siaradwyr Cymraeg.
- Hybu a hwyluso gweithgareddau cymdeithasol trwy gyfrwng y Gymraeg.
- Annog y di-Gymraeg a mewnfudwyr i ddysgu'r iaith.
- Hyrwyddo'r defnydd o'r Gymraeg ym myd busnes.
- Cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg gan fudiadau gwirfoddol.
- Dylanwadu ar bolisiau cyrff cyhoeddus.
- Codi proffil yr iaith.
- Darparu cyfleoedd i blant a phobl ifanc gwrdd a chymdeithasu yn y Gymraeg.

PWY YDYM NI: CWRDD Â'R STAFF



LLYWODRAETHU

Recriwtio a Chynefino Ymddiriedolwyr

Mae Menter Bro Ogwr yn recriwtio ei Hymddiriedolwyr drwy'r aelodau o'r Is-bwyllgor Rheoli. Gall unigolion ddod yn aelodau os ydynt yn bodloni o leiaf un o'r meini prawf canlynol: eu bod yn byw ym Mro Ogwr, wedi byw ym Mro Ogwr, yn gweithio'n rhannol neu'n gyfan gwbl ym Mro Ogwr, neu'n aelod o gymdeithas sy'n cwrdd ym Mro Ogwr. Wedi dod yn aelodau, gallant wedyn gael eu penodi i'r Bwrdd Rheoli fel Ymddiriedolwyr. Unwaith y bydd aelod yn cael ei benodi, mae'r broses o gynefino yn cynnwys cyflwyno strwythur a gweithdrefnau'r Fenter, polisïau allweddol, a chyfrifoldebau'r Ymddiriedolwr, gan sicrhau eu bod yn deall eu dyletswyddau cyfreithiol a moesegol wrth gefnogi nodau a gweithgareddau'r elusen. Mae'r broses hon yn sicrhau bod Ymddiriedolwyr newydd yn barod i gyfrannu'n effeithiol ac i gynnal goruchwyliaeth gyfrifol o'r sefydliad.

MENTER BRO OGWR - ELUSEN GOFRESTREDIG RHIF: 1112683. CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT RHIF: 5522274

PWY YDYM NI: BWRDD RHEOLI

Daniel Lloyd Evans
Cadeirydd
(penodiad wedi'i derfynu gan y Bwrdd ar 08.10.25)

Rhiannon Dixon
Is-gadeirydd

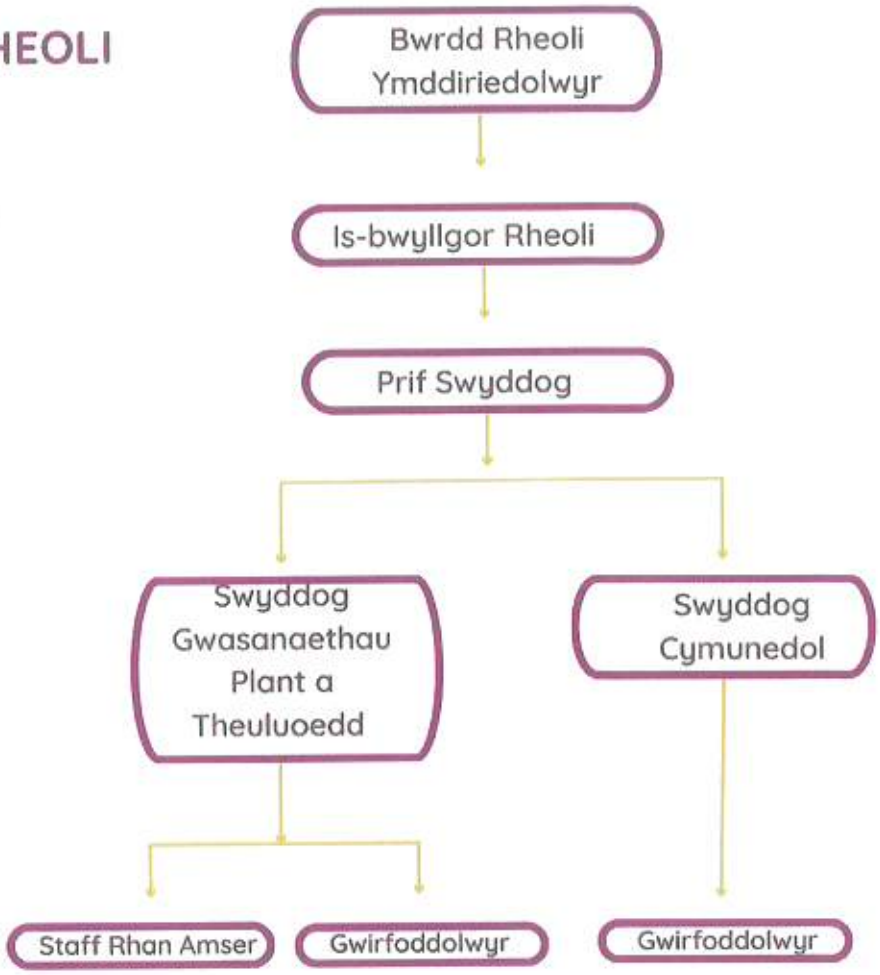
John Thomas
Trysorydd

Brian Roderick

Margaret Thomas

Amanda Jaine Evans
Ysgrifennydd y Cwmni

Cwrdd â'r Aelodau Is-bwyllgor Rheoli.
Sioned Treharne
Anwen Dixon



STRWYTHUR A RHEOLI

Strwythur Cyfreithiol

Math o Sefydliad:
Menter Bro Ogwr yw elusen gofrestredig a hefyd cwmni cyfyngedig. Mae hyn yn golygu ei bod yn gweithredu fel elusen gyda'r statws cyfreithiol a'r cyfrifoldebau sy'n gysylltiedig â hynny, wrth gael strwythur cwmni i reoli cyfrifoldebau ariannol a gweinyddol yn effeithlon.

- Elusen gofrestredig rhif: 1112683
- Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant rhif: 5522274
- Adeiladwyd ar gyfraith elusennol a chyfreithiol briodol

Polisïau Allweddol

- Diogelu Plant a Phobl Ifanc
- Iechyd a Diogelwch
- Cydraddoldeb a Chynhwysiant
- Gwirfoddoli
- Rheoli Risg
- Diogelu Data / GDPR

Goruchwyliaeth a Rheolaeth

- Ymddiriedolwyr yn goruchwylio strategaeth, cyllid a chydymffurfiaeth.
- Mae'r bwrdd yn cael ei gefnogi gan staff sy'n gyfrifol am weithrediad dydd-i-dydd y Fenter.
- Cyfarfodydd a phenderfyniadau allweddol: nifer o gyfarfodydd misol y bwrdd, grwpiau danfon polisi, ac unrhyw weithdrefnau monitro.

Datganiad Cyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr

Mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gynrychiolwyr y cwmni elusennol) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig. Ni ddylai'r ymddiriedolwyr gymeradwyo'r datganiadau ariannol oni bai eu bod yn fodlon eu bod yn rhoi trosolwg gwirioneddol a theg o gyflwr materion yr elusen a'i hadnoddau sy'n dod i mewn a sut y caiff y cyllid ei ddefnyddio.

Mae'r ymddiriedolwyr yn cadarnhau, wrth baratoi'r datganiadau ariannol, eu bod wedi:

- dewis polisïau cyfrifyddu priodol;
- gwneud barn resymol a phrydlon;
- dilyn canllawiau a rheoliadau perthnasol gan gynnwys SORP Elusennol (FRS 102).

Cymeradwywyd yr adroddiad hwn gan yr ymddiriedolwyr ar 04.12.25 ac fe'i llofnodwyd ar eu rhan gan:
Rhiannon Dixon, Ymddiriedolwr.

Rheoli Risg

Mae'r ymddiriedolwyr yn adolygu'n rheolaidd y risgiau allweddol sy'n wynebu'r elusen, gan gynnwys ansicrwydd ariannu, diogelu, capasiti staff, rhwymedigaethau cydymffurfio a chyflwyno gweithrediadau. Mae'r mesurau lleihau risg yn cynnwys polisïau sefydledig, hyfforddiant staff, cydweithio mewn partneriaethau, goruchwyliaeth llywodraethu, a chynllunio ariannol. Mae'r ymddiriedolwyr yn fodlon bod systemau priodol ar waith i reoli a monitro'r risgiau hyn.

GWEITHGAREDDAU A CHYFLAWNIADAU

Plant a Phobl Ifanc (0–25 oed)

Mae'r adran hon yn tynnu sylw at y gwaith a'r gweithgareddau a gynhaliwyd dros y flwyddyn i blant a phobl ifanc (0–25 oed), gan gynnwys clybiau ar ôl ysgol, gweithgareddau gwyliau, prosiectau arweinir gan bobl ifanc, a gweithgareddau cymdeithasol a datblygiad sgiliau. Mae'r prosiectau hyn wedi bod yn allweddol i hybu defnyddio'r Gymraeg, datblygu hyder a sgiliau personol, a meithrin ymwybyddiaeth o ddiwylliant a hanes Cymru.

Clybiau ar ôl ysgol a gweithgareddau gwyliau

- Bu **clybiau ar ôl ysgol** bob dydd yn Ysgol Gynradd Gymraeg Bro Ogwr ac Ysgol Cynwyd Sant, gan gynnig cymorth gyda gwaith cartref, datblygu sgiliau, gweithgareddau corfforol, a defnyddio'r Gymraeg.
- Cynhaliwyd **clybiau gwyliau**, gan gynnwys **Clwb Ceidwaid Coetir**, i roi cyfle i blant archwilio natur, bywyd gwyllt, a chrefftau.
- Cynhaliwyd wyth **cynllun chwarae haf** i roi cyfle i blant gymdeithasu a defnyddio'r Gymraeg y tu allan i'r ysgol.
- Cynhaliwyd **Clybiau Sbort a Sbri** wythnosol mewn tair ysgol gynradd i annog defnyddio'r Gymraeg mewn ffordd anffurfiol, gan sicrhau mynediad cyfartal i bawb.

Data gweithgareddau:

Math o Weithgaredd	Nifer y Gweithgareddau	Nifer y Cyfranogwyr
Gweithgareddau i blant	248	273
Gweithgareddau i bobl ifanc (11–25 oed)	54	80

Clybiau Ieuenctid a Chyfranogiad

- Clwb Ieuenctid bob amser ciniо yn **Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd**, gyda gweithgareddau ffurfiol (tîm, cyfathrebu, gyrfaoedd) ac anffurfiol (gemau bwrdd, ping pong, celf, cerddoriaeth Gymraeg).
- **Sesiynau galw mewn bob dydd i ddisgyblion Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd**, er mwyn cynnig cymorth ychwanegol gyda gwaith cartref, ateb cwestiynau, datblygu sgiliau dysgu, a hybu defnyddio'r Gymraeg mewn amgylchedd cefnogol ac anffurfiol.
- Datblygwyd pecynnau gweithgaredd i ysgolion Saesneg a sefydliadau Ieuenctid i gynyddu defnydd a gwybodaeth am y Gymraeg.

Prosiectau a Grantiau a Arweinir gan Bobl Ifanc

- **Grantiau dan arweiniad ieuenctid**: 10 o bobl ifanc yn arwain sesiynau ar gyfer 96 o gyfranogwyr, gan ddatblygu sgiliau arweinyddiaeth, gwirfoddoli a hyder ieithyddol.
- **Prosiect Gwlad**: Prosiect pedair wythnos, gyda 131 o bobl ifanc a 27 o staff yn archwilio hanes, diwylliant a'r Gymraeg, gan greu gwaith celf ac ymgysylltu'n greadigol.

Canlyniadau allweddol i bobl ifanc

- Hyder uwch a pharodrwydd i ddefnyddio'r Gymraeg yn gymdeithasol.
- Gwybodaeth well am ddiwylliant a hanes Cymru.
- Proffad arweinyddiaeth a gwirfoddoli.

Teuluoedd

Mae sicrhau ein bod yn cynnig amrywiaeth eang o weithgareddau i deuluoedd yn rhan bwysig o wasanaeth Menter Bro Ogwr. Yn ystod y cyfnod hwn, mae'r ddarpariaeth wedi cynnwys gweithgareddau a digwyddiadau sy'n cefnogi defnydd y Gymraeg yn y cartref a chymunedol, gan gynnig cyfleoedd cymdeithasol, addysgol a diwylliannol.

Gweithgareddau

- Digwyddiadau Helfa Drysor i'r Teulu, gan roi cyfle i deuluoedd ymlacio, mwynhau awyr iach, diddanu plant, a chymdeithasu trwy gyfrwng y Gymraeg.
- Sesiynau Stori a Chrefft mewn llyfrgelloedd, gan hybu defnydd Cymraeg rhwng rhieni a'u plant a meithrin hyder rhieni i ddefnyddio'r iaith mewn sefyllfaoedd anffurfiol.
- Stondinau gwybodaeth mewn ysgolion a llyfrgelloedd, gan rannu gwybodaeth am fanteision dwyieithrwydd a'r cymorth sydd ar gael i deuluoedd.
- Cyrsiau Camu'n Hyderus ar gyfer rhieni Cylch Tl a Fl ym Mhorthcawl ac ym Maesteg, gyda gweithgareddau cartref ac ymweliadau ag ysgolion cyfrwng Cymraeg i gryfhau cysylltiad rhwng gweithgareddau a chamau nesaf teuluoedd ar eu taith ddwyieithog.
- Cyflwyno oplau dwyieithog am ddim o rhaglenni cyfrwng Cymraeg i deuluoedd, gan ddarparu cyfleoedd ychwanegol i ddefnyddio'r iaith y tu allan i leoliadau ffurfiol.

Data Gweithgareddau:

Math o Weithgaredd	Nifer y Gweithgareddau	Nifer y Cyfranogwyr
Gweithgareddau i deuluoedd	7	212 o blant	145 o oedolion

MENTER BRO OGWR - ELUSEN GOFRESTREDIG RHIF: 1123983. CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT RHIF 6522274

Effaith

- Cynnydd mewn hyder rhieni i ddefnyddio'r Gymraeg gartref ac yn y gymuned.
- Rhieni a'u plant yn defnyddio geiriau a brawddegau Cymraeg yn ddyddiol, gan gynnwys amser chwarae, bwyta a darllen.
- Torri rhwystrau i ddefnyddio'r Gymraeg, gan greu profiadau cadarnhaol ac ysbrydoledig.
- Meithrin perthynas agosach rhwng teuluoedd a'r Fenter, gan eu galluogi i ofyn cwestiynau a cheisio cymorth wrth ddefnyddio'r Gymraeg gyda'u plant.

Oedolion

Mae'r adran hon yn tynnu sylw at weithgareddau a gynhaliwyd i oedolion, gan gynnwys sesiynau wythnosol, bore coffi, sesiynau ar-lein, a gweithgareddau Gofalu yn Gymraeg yng Nghartref Foxtroy. Nod y gweithgareddau hyn oedd darparu cyfleoedd cymdeithasol, hybu defnyddio'r Gymraeg yn ymarferol, a chefnogi datblygiad personol a sgiliau'r staff.

- Cynhaliwyd saith sesiwn wythnosol i oedolion, gan roi cyfleoedd cymdeithasol a chymunedol. Roedd y gweithgareddau'n cynnwys bore coffi, sesiynau ar-lein, a grŵp cerdded Cam Ymlaen.
- Cynhaliwyd sesiynau wythnosol Gofalu yn Gymraeg yng Nghartref Foxtroy. Roedd y gweithgareddau hyn yn rhoi cyfle i'r preswylwyr sy'n dioddef o ddementia siarad Cymraeg a chymryd rhan mewn gweithgareddau diwylliannol. Hefyd, roedd yn gyfle i'r staff ddatblygu eu sgiliau Cymraeg a'u defnyddio yn y gweithle, gan gefnogi datblygiad personol a phroffesiynol.

Canlyniadau allweddol i oedolion:

• Darparwyd cyfleoedd cymdeithasol, i godi hyder, a defnyddio'r Gymraeg yn ymarferol.
• Hyfforddodd staff Cartref Foxtroy i ddefnyddio'r Gymraeg gyda'r preswylwyr a chynnal gweithgareddau dwyieithog.

Data gweithgareddau:

Math o Weithgaredd	Nifer y Gweithgareddau	Nifer y Cyfranogwyr
Gweithgareddau i oedolion	138	145







POLISI CRONFEYDD A DATGANIAD PARHAD Y FENTER

Archwiliad Annibynnol
Mae datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2025 wedi cael eu harchwilio'n annibynnol gan Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig yn unol â gofynion Comisiwn yr Elusennau a Deddf Cwmnïau 2006.

Mae'r cyfrifon a'r adroddiad archwilydd llawn wedi'u cyflwyno'n ar wahân ar ochr yr Adroddiad Blynyddol hwn.

Yn ystod y flwyddyn ariannol, mae'r Fenter wedi parhau i reoli ei chyllid yn ofalus ac mewn modd sy'n cefnogi ein hamcanion elusennol. Derbyniwyd incwm o nifer o ffynonellau gan gynnwys grantiau craidd a grantiau prosiect, ynghyd ag incwm o weithgareddau cymunedol a phartneriaethau. Roedd cyfanswm yr incwm ar gyfer y flwyddyn yn £126,337 a'r gwariant yn £117,389, gyda'r adnoddau'n cael eu defnyddio i gynnal ein gwasanaethau a'n gweithgareddau yn y gymuned.

Mae'r cyfrifon blynyddol llawn yn cael eu cyflwyno ar wahân i'r adroddiad hwn ac maent yn cynnwys datganiad manwl o incwm, gwariant a sefyllfa ariannol y Fenter. Mae'r cyfrifon wedi cael eu harchwilio gan Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig yn unol â gofynion y Comisiwn Elusennau a deddfwriaeth berthnasol.

Mae'r Bwrdd Rheoli yn fodlon bod sefyllfa ariannol y Fenter yn gadarn ac yn cael ei reoli'n effeithiol, gan alluogi'r sefydliad i barhau i gyflawni ei nodau ac i gefnogi'r gymuned yn y tymor byr a'r tymor hir.

Polisi Cronfeydd wrth Gefn
Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu'r polisïau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn
Mae angen cronfa arian wrth gefn i:
(a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu eu gweithredu mewn cyfnod byr;
(b) sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu'n rheolaidd yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd; ac
(c) polisi'r ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2024/25
Y gweddill oedd:
Anghyfyngedig: £28,210
Cyfyngedig: £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £28,210, yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd hyn yn cyfateb i 24% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2024/25.

Trafodion â Phartïon Perthynol
Ni dderbyniodd unrhyw ymddiriedolwr unrhyw lawndal am eu rôl yn ystod y flwyddyn, ac ni hawliwyd unrhyw dreuliau.
Ni fu unrhyw drafodion â phartïon perthynol yn ystod y flwyddyn ariannol.

CYMUNED A GWEITHGAREDD PARTNERIAETH

Mae'r adran hon yn tynnu sylw at weithgareddau a phartneriaethau Menter Bro Ogwr gyda chymunedau, ysgolion, a sefydliadau ieuenctid, a'r effaith sydd wedi'i chael ar hybu'r Gymraeg a chymunedau lleol.

Symudwyd ein swyddfa i Neuadd y Dref Maesteg yn Ionawr 2025 i gryfhau ein partneriaethau gwaith gydag AWEN, gan sicrhau ein bod yn gweithio gyda'n gilydd i gynyddu cyfleoedd i ddefnyddio'r Gymraeg mewn cymunedau lleol a dod â'n gweledigaeth ni a gweledigaeth AWEN at ei gilydd. **Mae'r symudiad hwn wedi galluogi cydweithredu agosach ar brosiectau cymunedol ac wedi cryfhau ein hymdrechion ar y cyd i ddarparu gweithgareddau diwylliannol Cymraeg deniadol.**

Gweithgareddau a Phartneriaethau:
Partneriaeth gydag **AWEN** i gryfhau grymuso cymunedol a darparu gweithgareddau diwylliannol Cymraeg, gan gynnwys theatr, llyfrgelloedd, canolfannau cymunedol, a pharc gwledig.

Cynhaliwyd digwyddiadau fel **Gŵyl Ogi Ogi Ogwr** (450+ cyfranogwr) a **Gŵyl Ffilm Cwm Llynfi** i hyrwyddo'r Gymraeg a diwylliant.
Prosiectau ysgolion a sefydliadau ieuenctid: **Gemau Buarth, Ymweliad Y Fari Lwyd, Cwis Dim Clem.**
Partneriaethau gyda Dysgu Cymraeg, Coleg Pen-y-bont, a chynghorau lleol, wedi ehangu cyrhaeddiad a hyrwyddo dysgu gydol oes.

Effaith

- Creu rhwydweithiau Cymraeg cryfach a chynaliadwy.
- Cynyddu gweledededd y Gymraeg mewn lleoliadau cymunedol.
- Meithrin cydlyniad cymunedol a datblygiad personol trwy wirfoddoli.

MARCHNATA A CHYFATHREBU

Mae'r adran hon yn tynnu sylw at weithgareddau marchnata a chyfathrebu Menter Bro Ogwr, gan amlygu sut y cafodd gweithgareddau a digwyddiadau eu hyrwyddo, eu dosbarthu, a'u cydnabod yn lleol a digidol, gan sicrhau cyrhaeddiad eang a thryloywder ariannu.

- Hyrwyddo gweithgareddau drwy **Facebook, Instagram a Twitter** gyda chyrhaeddiad o 4,038 o bobl.
- Taflenni, posteri a rhwydweithiau ysgolion a systemau negeseuon testun i gysylltu'n uniongyrchol gyda theuluoedd.
- Sylw cyfryngau lleol, gan gynnwys eitemau yn **Yr Hogwr**.
- Pob deunydd yn cynnwys logo Llywodraeth Cymru ac egluro ariannu.

PAPUR BRO YR HOGWR

Mae Menter Bro Ogwr wedi parhau i gyhoeddi'r Hogwr, papur bro gymunedol Cymraeg ar gyfer ardal Pen-y-bont ar Ogwr, sy'n cael ei gyhoeddi'n fisol gan bobl leol o fewn y cymunedau lleol.

Rydym yn ymwybodol iawn o gyfraniad arbennig Yr Hogwr at gynnal a hyrwyddo bywyd Cymraeg yn y gymuned, gan ei fod wedi gosod sylfaen bwysig i waith Menter Bro Ogwr dros y blynyddoedd. Yn ystod y cyfnod hwn, llwyddwyd i ddenu erthyglau gan gynulleidfaoedd newydd, gan ehangu'r llais Cymraeg lleol.

Mae'r papur yn parhau i ddibynnu ar dîm ymroddedig o wirfoddolwyr, ac rydym yn ddiolchgar iawn i bawb sy'n cyfrannu at ei lwyddiant parhaus. Edrychwn ymlaen at flynyddoedd pellach o gyhoeddi'r Hogwr fel rhan ganolog o fywyd Cymraeg Pen-y-bont ar Ogwr.

GWERSI A HERIAU

Mae'r adran hon yn tynnu sylw at lwyddiannau, heriau, a'r gwersi dysgedig a ddysgwyd dros y flwyddyn, gan adlewyrchu gwaith Menter Bro Ogwr a'r strategaethau ar gyfer gwella a chynaladwyedd yn y dyfodol.

Llwyddiannau:

- Partneriaethau cryf gyda sefydliadau lleol.
- Cyfleoedd pleserus i ddefnyddio'r Gymraeg yn gymdeithasol.
- Presenoldeb cryf mewn digwyddiadau cymunedol.

Heriau:

- Recriwtio staff addas ar gyfer darpariaeth ar ôl ysgol.
- Cydbwyso gofynion newydd gyda'r ddarpariaeth graidd.

Gwersi Dysgedig:

- Strategaethau hyblyg a phartneriaethau cryf yn allweddol.
- Adolygu capasiti a gweithlu yn hanfodol ar gyfer cynaladwyedd.
- Dangos effaith gwaith y Fenter yn allweddol i sicrhau cefnogaeth barhaus.

CYNLLUNIAU AR GYFER Y DYFODOL

Mae'r adran hon yn amlinellu ein cynlluniau ar gyfer y dyfodol, gan ganolbwyntio ar ehangu prosiectau, cydweithio gyda phartneriaid, datblygu capasiti staff, a chynnal model cynaliadwy, cynhwysol a chymunedol i bob oed.

- Ehangu Prosiect Gwlad.
- Parhau i weithio gydag AWEN, ysgolion a sefydliadau cymunedol.
- Gwella capasiti staff ar gyfer darpariaeth ar ôl ysgol a phobl ifanc.
- Cynnal model cynaliadwy, cynhwysol a chymunedol i bob oed.

DATGANIAD BUDD CYHOEDDUS

Mae Menter Bro Ogwr yn darparu budd cyhoeddus trwy:

- Cynyddu defnydd o'r Gymraeg ym mhob grŵp oedran.
- Cynnig cyfleoedd cynhwysol mewn addysg, diwylliant a hamdden.
- Hybu cydlyniad cymunedol a datblygiad personol trwy wirfoddoli ac arweinyddiaeth. Cynyddu defnydd o'r Gymraeg ymhob grŵp oedran.







CASGLIAD

Yn ystod y cyfnod rhwng 1af Ebrill 2024 a 31 Mawrth 2025, mae Menter Bro Ogwr wedi parhau i gyflawni ei nodau o hybu a chryfhau defnydd y Gymraeg ymysg pob grŵp oedran. Trwy weithgareddau amrywiol i blant, pobl ifanc, teuluoedd a phobl oedolion, mae'r Fenter wedi meithrin hyder, sgiliau iaith, a gwybodaeth ddiwylliannol. Mae'r prosiectau a'r partneriaethau a gynhaliwyd wedi galluogi trigolion i ddefnyddio'r Gymraeg mewn amrywiaeth o leoliadau, gan gynnwys ysgolion, llyfrgelloedd, canolfannau cymunedol, a digwyddiadau cymdeithasol.

Mae'r Fenter wedi dangos gwerth mawr wrth ddarparu cyfleoedd i arweinyddiaeth ieuenctid, gwirfoddoli, a datblygu personol, ac wedi meithrin rhwydweithiau cryf Cymraeg mewn cymunedau lleol. Er bod heriau megis recriwtio staff ac ymateb i ofynion newydd yn parhau, mae'r gwersi a ddysgwyd yn cadarnhau bod partneriaethau cryf, strategaethau hyblyg, a throsglwyddo effaith yn allweddol i gynaladwyedd y sefydliad.

Wrth edrych ymlaen, mae cynlluniau Menter Bro Ogwr i ehangu prosiectau, datblygu capasiti staff, a chynnal model cynaliadwy, cynhwysol a chymunedol yn adlewyrchu ymrwymiad parhaus i gynyddu'r defnydd o'r Gymraeg, meithrin cydlyniad cymunedol, a darparu budd cyhoeddus i bawb yn y sir. Mae'r adroddiad hwn yn tystio i'r effaith gadarnhaol y mae'r Fenter wedi'i chael ar y gymuned, ac yn nodi llwybr clir ar gyfer datblygiad a lles y Gymraeg yn y dyfodol.

Cymeradwyaeth yr Adroddiad

Cymeradwywyd yr adroddiad hwn gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr ar 04.12.25

Wedi'i lofnodi ar ran yr ymddiriedolwyr:

Enw: RHIANNON DIXON

Swydd: CADEIRYDD

Llofnod:

MENTRAU IAITH

MENTER BRO OGWR

England & Wales - Charity number 1112683

Accounts

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Datganiad ariannol

Am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2024

MENTER BRO OGWR

1 Ebrill 2023 – 31 Mawrth 2024

CYNNWYS **TUD**

Gwybodaeth Gweinyddol	**3**
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	**4**
Adroddiad yr archwilwyr annibynnol	**7**
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	**9**
Mantolen	**10**
Nodiadau ar y cyfrifon	**11**

MENTER BRO OGWR

Gwybodaeth am y Cwmni
am y cyfnod 1 Ebrill 2023 i 31 Mawrth 2024

Enw'r Cwmni:	Menter Bro Ogwr
Cyfeiriad Cofrestredig:	Menter Bro Ogwr Tŷ'r Ysgol Pen yr Ysgol, Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Cyfarwyddwyr:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon Margaret Thomas
Ysgrifennydd:	Amanda Jaine Evans
Rhif Cofrestredig :	5522274 (Cymru a Lloegr)
Archwilwyr:	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Adroddiad y Cyfarwyddwyr
am y cyfnod 1 Ebrill 2023 i 31 Mawrth 2024

Mae'r Cyfarwyddwyr, sydd hefyd yn Ymddiriedolwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiliedig am flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2024.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r darpariaethau yn y 'Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau 2005' wrth baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau yma.

Gweithredu
Mae'r cwmni yn cael ei weithredu yn ôl erthyglau a memorandwm Menter Bro Ogwr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Cyfarwyddwyr ac Ymddiriedolwyr. Etholir y Cyfarwyddwyr gan Gyfarfod Blynyddol Menter Bro Ogwr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr
Mae'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol. Mae hyn yn cynnwys cyfrifoldeb am baratoi'r datganiadau cyllidol yn unol a gofynion safonau cyfrifyddol y Deyrnas Unedig sy'n berthnasol. Mae cyfraith elusennau'r Deyrnas Unedig yn mynnu bod yr ymddiriedolwyr yn darparu datganiadau cyllidol am bob blwyddyn sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen ac o incwm a thraul yr elusen am y cyfnod hwnnw.

Wrth baratoi'r datganiadau cyllidol mae disgwyl i'r ymddiriedolwyr:-
- dewis polisïau cyfrifyddol addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud gosodiadau sy'n rhesymol a chall;
- dweud fod safonau cyfrifyddol perthnasol a Datganiad Ymarferion a Argymhellwyd wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw wyriadau materol sydd wedi ei datguddio a'u hesbonio yn y datganiadau cyllidol;
- darparu datganiadau cyllidol ar sail busnes oni bai ei bod yn anaddas i gymryd yn ganiataol y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cyfrifon priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ac ar unrhyw adeg gyflwr cyllidol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau cyllidol yn cydsynio a'r Ddeddf y Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau asedau'r elusen a chan hynny i gymryd camau rhesymol i atal ac i ddarganfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Mor belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn gwybod:

- does dim gwybodaeth perthnasol i'r archwiliad y mae'r archwilwyr yn anymwybodol ohono;
- Cymerodd yr ymddiriedolwyr y camau priodol i ddatgan eu bod yn ymwybodol o holl wybodaeth yr archwiliad ac i sicrhau bod y wybodaeth hon yn hysbys i'r archwilwyr.

Adolygiad Risg
Mae'r Bwrdd Rheoli wedi paratoi cofrestr risg sydd yn cynnwys risgiau fel parhad y Fenter, materion ariannol, Iechyd a Diogelwch, staffio a'r amgylchedd ac i sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau ar y risgiau hynny.

Amcanion a Gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r Iaith Gymraeg.

Mae'r Fenter yn darparu ystod eang o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg ym Mwrdeistref Penybont ar Ogwr a'r cyffiniau. Ceir braslun o'r gwaith ar safle gwe y Fenter www.menterbroogwr.cymru.

Mae Menter Bro Ogwr yn rhan bwysig o fywyd yr ardal ac yn cydweithredu gyda'r Cyngor Sir a nifer o fudiadau lleol. Yn ystod y flwyddyn datblygwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau er mwyn hybu'r defnydd o'r Gymraeg ymhlith Cymry Cymraeg a Dysgwyr. Mae nifer o brosiectau eraill hefyd wedi eu cyflawni ym myd busnes a gofal plant ac mae'r Fenter o hyd yn chwilio am gyfleoedd newydd i hybu'r Gymraeg.

Mae'r Fenter yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru a'r Cyngor Sir am eu cefnogaeth ariannol i weithgareddau'r Fenter. Hefyd rhoddwyd oriau o waith gan wirfoddolwyr sy'n gweithredu ar bwyllgorau'r Fenter ac yn gweithio ar brosiectau'r Fenter. Dymuna'r cyfarwyddwyr ddiolch i bawb a gefnogodd y Fenter yn ystod y flwyddyn.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn falch i gyflwyno'r adroddiad yma a'r adroddiad ariannol o weithgarwch y Fenter. Mae'r cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo yr adroddiad.

Budd cyhoeddus

Mae holl waith Menter Bro Ogwr yn cael ei gynllunio er budd y cyhoedd. Prif amcan y Fenter yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.
Gwneir hyn drwy drefnu gweithgareddau a digwyddiadau sy'n agored i'r cyhoedd. Mae'r gweithgareddau a digwyddiadau yn rhoi cyfle i bobl o bob oed gymdeithasu a gwella eu sgiliau cyfathrebu a mwynhau mewn awyrgylch cyfeillgar. Rhoddir cyhoeddusrwydd eang i'r ddarpariaeth ac anogir pobl newydd i gymryd rhan. Mae galw cynyddol am y ddarpariaeth oddi wrth y cyhoedd ym mhob rhan o'r Sir.

Ni chodir tâl am rai o'r gweithgareddau a phan mae angen codi tâl rhoddir cefnogaeth i ddefnyddio'r cymorth daliadau sydd ar gael i leihau'r gost i bobl sy'n methu talu'r pris llawn.

Polisi Arian Wrth Gefn

Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu y polisiau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn

Mae angen cronfa arian wrth gefn i

(a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu wireddu mewn cyfnod byr ac

(b) i sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu yn arbennig yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd ac

(c) Polisi yr ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2023/24

Y gweddill oedd

Anghyfyngedig £19,262 Cyfyngedig £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £19,262 yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd yn 12% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2023/24

Arwyddwyd ar rhan y cyfarwyddwyr gan:

JOHN THOMAS. TRYSORYDD.

Cyfarwyddwr

22 Hydref 2024

Swyddfa gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

ADRODDIAD YR ARCHWILYDD ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 o Mawrth 2024 sy'n cynnwys y datganiad o weithgareddau ariannol, a'r fantolen a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi, yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Paratowyd yr adroddiad hwn i ymddiriedolwyr yr elusen, fel corff, ac ar eu cyfer hwy yn unig, yn unol ag Adran 144 Deddf Elusennau 2011. Ymgymerwyd â'n gwaith archwilio fel y gallwn ddatgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd a heb fod at unrhyw bwrpas arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, neu am y barnau a ffurfiwyd gennym.

Priod gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwilwyr

Fel yr esbonnir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, y mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) ac am fod yn fodlon bod y datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi dewis i'r datganiadau ariannol gael eu harchwilio yn unol â Deddf Elusennau 2011 yn hytrach na Deddf Cwmnïau 2006. Yn unol â hynny, rydym wedi ein penodi fel archwilwyr o dan Adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac adroddwn yn unol ag adran 154 y Ddeddf honno. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol a datgan barn arnynt yn unol â'r gyfraith berthnasol ac â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon). Y mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i ni gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilwyr.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau ariannol

Rhoddir disgrifiad o gwmpas archwiliad o ddatganiadau ariannol ar wefan y Bwrdd Arferion Archwilio www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Barn

Yn ein barn ni:

- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2024 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn ac o ddefnyddio adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â Deddf Cwmnïau 2006.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Materion y mae'n ofynnol i ni gyflwyno adroddiad arnynt drwy eithriad

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd o ran y materion canlynol, y mae Deddf Elusennau 2011 yn gofyn i ni gyflwyno adroddiad i chi arnynt, os barnwn:

- fod y wybodaeth a roddir yn Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr yn anghyson mewn unrhyw ffordd o bwys â'r datganiadau ariannol; neu
- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cyfateb i'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.

Stephen Davies
Archwiliwr Annibynnol
Ar gyfer: Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig a
Archwilwyr Statudol
9 Court Road
Penybont ar Ogwr
CF31 1BE

12/12/2024

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Incwm a Gwariant am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2024

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	**Cyfanswm 2023/2024**	Cyfanswm 2022/2023
Adnoddau a dderbyniwyd				
Grantiau	82,925		82,925	87,406
Rhoddion	-		-	-
Llog Banc	227		227	55
Incwm Codi Arian	31,983		31,983	25790
Incwm arall	-		-	-
Cyfanswm derbyniwyd	115,135		115,135	113,251
Adnoddau a wariwyd				
Elusennol uniongyrchol				
Gweithgaredd	115,435		115,435	105,197
Costau Cynnal	2,908		2,908	1,829
Gwariant arall				
Cyhoeddusrwydd				
Rheoli a gweinyddu	3,331		3,331	3,394
Siop Yr Hen Bont				
Cyfanswm a wariwyd	121,674		121,674	110,420
Adnoddau net a dderbyniwyd	-6,539		-6,539	2831
Balansau a ddygwyd ymlaen	25,801		25,801	22,970
Balansau a gariwyd ymlaen	19,262		19,262	25,801

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion y flwyddyn

Mae'r holl weithgareddau'n parhau.

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Mantolen ar 31 Mawrth 2024

	2024	2023
Asedau Sefydlog	£	£
Asedau Anghyffyrddadwy		
Asedion Cyffyrddadwy		
Buddsoddiadau		
Cyfanswm asedion sefydlog	-	-
Asedion Cyfredol		
Stociau		
Dyledwyr	-	-
Arian yn y Banc ac mewn llaw	**19,262**	25,801
Cyfanswm asedion cyfredol	**19,262**	25,801
Credydwyr tymor byr	-	-
Asedion Cyfredol Net	**19,262**	25,801
Cronfeydd		
Cronfeydd anghyfyngedig	**19,262**	25,801
Cronfeydd cyfyngedig		
Cyfanswm y Cronfeydd	**19,262**	25,801

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn ôl y darpariaethau arbennig yn Rhan VII o ddeddf y Cwmnïau 2006 yn ymwneud â chwmniau bach ac yn unol a Safonau Cymwys ar gyfer Endidau Bach (Ebrill 2008)

Cymeradwywyd y cyfrifon gan y Cyfarwyddwyr ac fe'u harwyddwyd ar eu rhan gan:

John Thomas

JOHN THOMAS TRYSORYDD

Polisiau cyfrifo

Y sail cyfrifo

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol ac yn unol a safonau cyfrif cymwys ar gyfer Endidau Bach (mewn grym Ebrill 2008). Dilynir hefyd y Ddeddf Elusennau 2011 a'r datganiad o ymarferion a gynhwysir yn 'Adrodd a Chyfrifo am Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau (SORP)' a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

Incwm Gwirfoddol

Derbyniwyd incwm gwirfoddol mewn ffurf rhoddion ac fe gynhwysir yn llawn yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus. Ni chynwysir yn y cyfrifon gwerth y gwasanaeth a roddwyd gan wirfoddolwyr gan nad ydym yn gallu mesur y swm gan ddibynadwyaeth digonol. Caiff incwm o fuddsoddiadau eu credydu wrth eu derbyn.

Dibrisiant

Nid yw'r tir yn cael ei ddibrisio. Dibrisir asedion sefydlog y cwmni ar raddfeydd er mwyn lleihau cost yr ased, llai eu gwerth gweddilliol, dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr ased fel a ganlyn:
Offer a chyfarpar 33.33% ar gost

Grantiau

Caiff grantiau eu cynnwys yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus.

Treth

Mae Menter Bro Ogwr yn elusen gofrestredig ac felly yn rhydd o dalu treth corfforaethol ar ei weithgareddau elusennol.

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Derbyniadau a Threuliau am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2024

Menter Bro Ogwr
Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274
Elusen gofrestredig rhif: 1112683

DERBYNIADAU A THREULIAU AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024

Derbyniadau	
Llywodraeth Cymru	60,000.00
Clwb ar ol ysgol	25465
Gweithgareddau	3382
Yr Hogwr	4032
Cyngor Llyfrau	25
Mentrau Iaith Cymru	750
Grant Strategaeth Llywodraeth Cymru	3439
Cyngor Pen-y-bont	17786
Dŵr Cymru	29
Cyfanswm	**£114,908**
Llog cyf cadw	£227
Cyfanswm	115,135
Cyfanswm Derbyniadau	**115,135**

Treuliau	
Cyflogau	100,818
Teithio / Treuliau	2,076
Swyddfa	1,619
Nwy a Trydan	991
Dŵr	298
Clybiau ar ôl Ysgol	2,207
Yswiriant	1,381
Aelodaeth	1,000
Ffôn	1,872
Gweithgareddau	1,618
Yr Hogwr	4,386
Hyfforddiant	2,064
Titan	1,266
Costau Banc	78
Cyfanswm	**121,674**
Cyfanswm	121,674
Trosglwyddiadau Banc	
Derbyniad Cyfrif Cadw	25,000
Derbyniad Cyfrif Cyfredol	17,083
Cyfanswm Treuliau	**163,757**

CRYNODEB

Cronfa Anghyfyngedig

Cyfanswm derbyniwyd	115,135
Cyfanswm a wariwyd	121674
Adnoddau net a dderbyniwyd	-6,539
Balans dygwyd ymlaen	25,801
Balans gariwyd ymlaen	19262

ADRODDIAD BLYNYDDOL 2023 - 2024
MENTER BRO OGWR

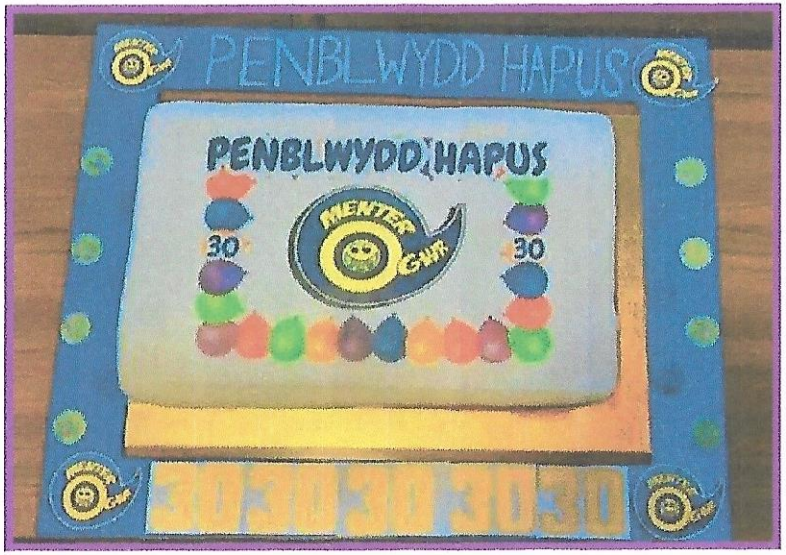
Hybu a hyrwyddo'r defnydd o'r iaith Gymraeg drwy gydweithio â mudiadau, cymdeithasau, busnesau, dysgwyr ac ysgolion. Bwriad y Fenter yw codi proffil yr iaith Gymraeg yn y sir gan gynyddu cyfleoedd trigolion o bob oedran i ddefnyddio'r Gymraeg mewn amrywiaeth o feysydd.

MENTRAU IAITH

RHAGAIR

Ar ddiwedd blwyddyn arloesol, lle dathlwyd y Fenter ein pen-blwydd 30 oed! Mae'n bleser cael cyflwyno Adroddiad Blynyddol Menter Bro Ogwr am y flwyddyn 2023-24, blwyddyn y gwelsom newid syfrdanol i'n gwasanaethau a bywydau ein cymunedau.

Ni ellid ymgymryd â'r her heb deyrngarwch ac ymrwymiad y staff, swyddogion, aelodau'r Is-bwyllgor a'r Bwrdd Rheoli, gwirfoddolwyr a phartneriaid fel ei gilydd. Bu nifer o ddatblygiadau cyffrous yn ystod y flwyddyn ddiwethaf yn seiliedig ar gynlluniau newydd, ymateb i ofynion cymunedau lleol ac wrth gwrs heriau ôl-effeithiau'r pandemig.



Llwyddodd y Fenter i ddenu dros £115,000 o gyllid tuag at wasanaethau cyfrwng Cymraeg yn y Sir yn ystod y flwyddyn sy'n cynnwys grantiau a chytundeb gan Gyngor Pen-y-bont, Llywodraeth Cymru, y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol, a ffioedd gofal plant.

Manteisiwyd ar weithio mewn partneriaeth, a hynny mewn perthynas â nifer o fudiadau a sefydliadau yn lleol, yn sirol ac yn genedlaethol. Lansiwyd nifer o gynlluniau a phrosiectau cyffrous yn ystod y flwyddyn.

Mae ein dyled ni'n fawr i aelodau Bwrdd Rheoli Menter Iaith Bro Ogwr am eu hymroddiad a'u harweiniad parhaol ac am eu cadernid a'u cefnogaeth, i dîm o staff brwdfrydig am eu cydweithrediad ac i'r llu o wirfoddolwyr gweithgar am eu cyfraniad a'u cefnogaeth.

PWY YDYM NI: CWRDD Â'R STAFF



Amanda Jaine Evans
Prif Swyddog



Kath Campbell
Swyddog Gwasanaethau Plant a Theuluoedd



Ieuan Dixon
Swyddog Cymunedol

Rhiannon Thomas
Uwch-weithiwr Chwarae

Enid Thomas
Gweithiwr Chwarae

Ella Rees
Gweithiwr Chwarae



Lilly Corless
Gweithiwr Chwarae

PWY YDYM NI: BWRDD RHEOLI

Daniel Lloyd Evans
Cadeirydd

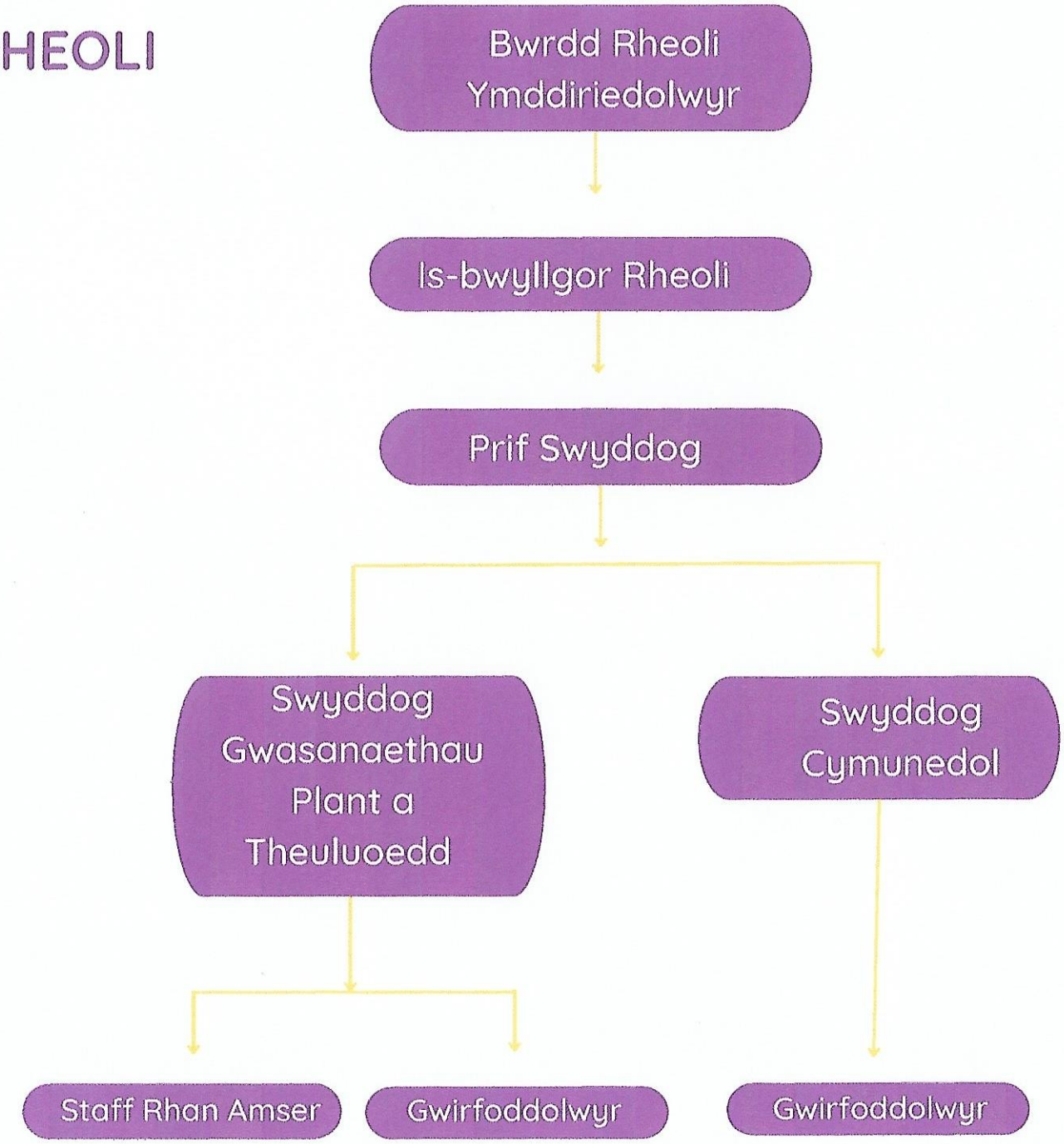
Rhiannon Dixon
Is-gadeirydd

John Thomas
Trysorydd

Brian Roderick

Margaret Thomas

Amanda Jaine Evans
Ysgrifennydd y Cwmni



CYNLLUN GOFAL PLANT MENTER BRO OGWR

Menter Bro Ogwr yw'r unig ddarparwr cynlluniau gofal y tu allan i'r ysgol trwy gyfrwng y Gymraeg yn Sir Pen-y-bont ar Ogwr. Rydym yn cynnal Clwb Bananas yn Ysgol Gymraeg Bro Ogwr, sy'n hynod o lwyddiannus. Mae'r clwb ar agor yn ystod tymor yr ysgol yn unig ac yn cynnig lle i 16 o blant fynychu'r clwb bob sesiwn, o ddydd Llun i ddydd Gwener. Mae 40 o blant wedi manteisio ar y gwasanaeth hwn eleni.

O ganlyniad i rieni eisiau clwb ar ôl ysgol yn ysgol Cynwyd Sant, llwyddwyd i agor ein hail ddarpariaeth Clwb Bananas Cynwyd Sant ar 17 Ebrill 2023. Mae 42 o blant wedi manteisio ar y gwasanaeth hwn eleni.

Mae'r ddarpariaeth yn rhoi cyfle allweddol i gynnig gwaith cyfrwng Cymraeg i siaradwyr Cymraeg y Sir a'r cyfle i bobl ifanc ennill cymwysterau yn y maes sy'n sicrhau gwaith lleol trwy gyfrwng y Gymraeg iddynt. Rydym wedi llwyddo i recriwtio 3 aelod newydd o staff i weithio yn y maes hwn eleni.

Rydym yn ddiolchgar iawn i'n Swyddog Gwasanaethau Plant a Theuluoedd, Kath Campbell, am ei gwaith wrth gefnogi ein staff gofal a sicrhau ein bod yn cyflawni gwasanaeth o safon uchel, trwy gyfrwng y Gymraeg i deuluoedd y Sir.









GWEITHGAREDDAU PLANT A PHOBL IFANC



Dros **530** yn cymryd rhan
9 o glybiau wythnosol
Dros **230** o weithgareddau wyneb yn wyneb

Yn ystod y tymor ysgol ac yn ystod y gwyliau ysgol, rydym yn cynnal gweithgareddau amrywiol ar gyfer plant oedran ysgol gynradd i fwynhau, gwneud ffrindiau newydd a defnyddio'r Gymraeg. Mae'r gweithgareddau hyn yn cynnwys clwb ceidwaid, clwb pêl-rwyd, clybiau celf a chrefft, clybiau sbort a sbri, cynlluniau chwarae, Cwis Dim Clem, Dawns Haf a mwy.

Rydym yn gweithredu gwasanaeth Ieuenctid cyfrwng Cymraeg ar gyfer pobl ifanc y Sir. Cyflogir Swyddog Cymunedol llawn amser, yn Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd. Mae'r Swyddog yn gyfrifol am ddatblygu cyfleoedd a gweithgareddau cyfrwng Cymraeg ar gyfer pobl ifanc ar draws y sir y tu allan i oriau ysgol ac yn ystod y gwyliau ysgol. Mae'r gweithgareddau hyn yn cynnwys sesiynau Pop-up, clybiau wythnosol, cyfleoedd i wirfoddoli a theithiau amrywiol.

Roedd y Fenter yn ffodus iawn i ennill tendr i gynnal Prosiect Gwlad ar draws y Fwrdeistref. Ar ddechrau'r rhaglen, gwnaethom greu proffiliau cymunedol ieuenctid ar gyfer ardaloedd Gogledd, Dwyrain a Gorllewin y Sir. Mae'r rhain yn cynnwys y darpariaethau ieuenctid sydd ar gael i bobl ifanc, demograffeg sgiliau ieithyddol, yn ogystal â'r ysgolion y maent yn eu mynychu.

Fel rhan o'r prosiect rydym wedi ymgysylltu â'r darpariaethau ieuenctid lleol i egluro'r hyn yr ydym yn ceisio ei gyflawni ac rydym yn ymgynghori â staff a phobl ifanc ar eu meddyliau, eu teimladau a'u dealltwriaeth o ddiwylliant Cymru a hanes eu hardal. Mae hwn yn cael .

ei ddefnyddio i ddatblygu rhaglen bedair wythnos ar gyfer un deg saith darpariaeth yn ystod y flwyddyn ariannol hon.
Mae'r prosiectau sy'n cofrestru yn cymryd rhan mewn rhaglen bedair wythnos sy'n edrych ar yr iaith Gymraeg, diwylliant a hanes yn ogystal â hanes lleol eu hardal.
Mae sesiwn pedwar yn cael ei threulio yn creu graffiti i'w arddangos o fewn y prosiect. Bydd yr 17 darn yn cael eu harddangos ar Fawrth 31 y flwyddyn nesaf gyda phobl ifanc, rhieni, staff ac uwch swyddogion y Cyngor Sir yn mynychu.

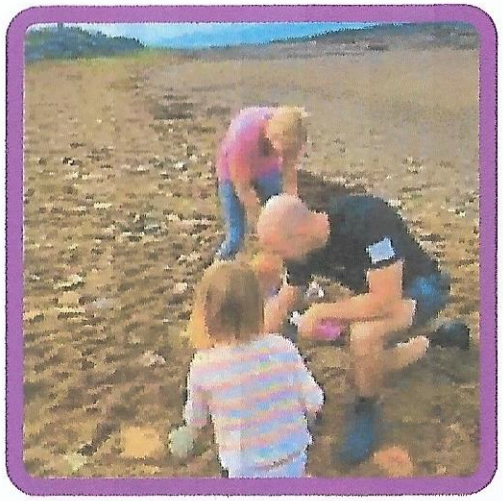
GWEITHGAREDDAU TEULU

Dros **120** yn cymryd rhan
Dros **10** o weithgareddau wyneb yn wyneb
3 o gyrsiau/sesiynau i rieni.

Mae cynnig gweithgareddau i'r teulu cyfan yn flaenoriaeth i'r Fenter ac yn ystod y flwyddyn, darparwyd diwrnodau a gweithdai yn arbennig i deuluoedd. Yn ogystal â hyn, darparwyd nifer o gyrsiau i rieni fanteisio ar y cyfle i ddysgu Cymraeg i'w hannog i'w defnyddio yn y cartref gyda'u plant.

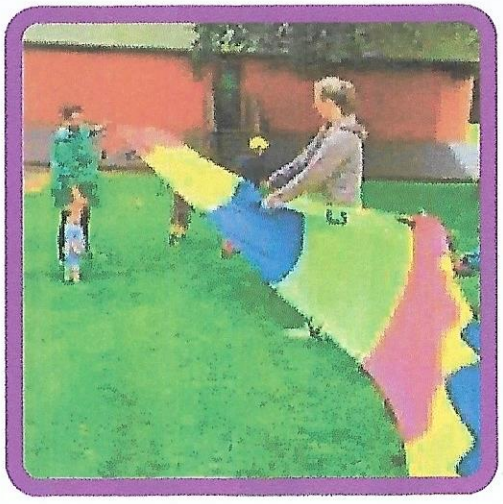
Mae'n allweddol bod cyfleoedd cyfrwng Cymraeg ar gael i blant a'u teuluoedd er mwyn sicrhau cyswllt â'r Gymraeg. Bu'r cyfleoedd yn cynnwys ein sesiynau stori a chrefft ar draws nifer o lyfrgelloedd y Sir, cyfres o helfeydd yn y parc, digwyddiad Nadoligaidd Cymraeg i'r Teulu, stori gyda Siôn Corn, dathlu Santes Dwynwen, cyfleoedd cymdeithasu yn ystod gwyliau'r haf o dan ein prosiect Haf o Hwyl i'r Teulu, a mwy.

Bu ein cyrsiau yn cynnwys sesiynau Bytis Bygis, cwrs Cymraeg yn y Bag, a chwrs Cymraeg yn y Cartref.









CYFLEOEDD I OEDOLION

Dros **130** o oedolion
Dros **130** o weithgareddau wyneb yn wyneb

"Dwi bob amser wedi darganfod staff y Fenter yn gefnogol ar fy nhaith dysgu Cymraeg. Maen nhw' n trefnu amrywiaeth o weithgareddau bod yn annog dysgwyr i ddefnyddio'r iaith."

Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, trefnwyd gweithgareddau wythnosol ac achlysurol i oedolion. Mae sawl gweithgaredd i ddysgwyr i gael ymarfer a datblygu eu Cymraeg.
Bu'r cyfleoedd hyn yn cynnwys boreau a phrynhawniau coffi, coffi a chlonc ar-lein, Cam Ymlaen, ymweld a pherfformiad Golygfeydd o'r Pla Du, Parti Pen-blwydd Menter Bro Ogwr, Swper Nadolig, Dathlu'r Hen Galan, Noson Cawl a Chân a mwy. Yn ystod y flwyddyn, mynychodd 97 o oedolion ein sesiynau cymdeithasu.

Mae'n bwysig nodi ein bod wedi derbyn cefnogaeth ac ymrwymiad diffuant oddi wrth ddysgwyr y sir ers cychwyn y Fenter ac, erbyn hyn, mae grŵp craidd o ddysgwyr yn mynychu pob gweithgaredd a gynigir.

Mae gan y Fenter 5 gwirfoddolwr sy'n gyfrifol am ein digwyddiadau wythnosol. Rydym yn targedu gwirfoddolwyr newydd o fewn ein prosiectau wythnosol. Maent yn cael eu grymuso drwy ymuno â'r sesiynau wythnosol ac yna cael eu targedu drwy staff y Fenter i holi am eu diddordeb mewn gwirfoddoli. Rydym yn eu hyfforddi a phan fyddant yn hapus, rydym yn gadael y sesiwn iddynt tra bod y staff yn symud ymlaen i ddechrau sesiwn arall. Rydym yn cadw mewn cysylltiad drwy ddarparu gweithgareddau, cofrestr a hefyd i rannu gwybodaeth am unrhyw gyfleoedd sy'n codi. Yna mae'r gwirfoddolwr yn hysbysebu'r rhain ymhlith yr aelodau yn eu sesiynau.

Mae'n bwysig iawn i'r Fenter ein bod yn cynorthwyo, yn gweithio mewn partneriaeth ac yn cefnogi sefydliadau lleol eraill sy'n hybu'r Gymraeg. Buom felly yn cydweithio gyda Dysgu Cymraeg Morgannwg a Choleg Penybont i ddarparu stondin gwybodaeth yn nigwyddiad Ffair y Glas y Coleg, a chwrdd â Dosbarth Mynediad 1 i siarad am waith y Fenter a chyfleoedd i gymdeithasu trwy gyfrwng y Gymraeg.

Yn ogystal â hyn, darparu gwybodaeth reolaidd am ein digwyddiadau i'w rhannu gyda dysgwyr.

GOFALU YN GYMRAEG

Prosiect ar y cyd rhwng Menter Bro Ogwr a chartref preswyl Foxtroy House yw 'Gofalu yn Gymraeg'. Rydym wedi darparu rhaglen wythnosol i 17 o breswylwyr gymryd rhan mewn sesiynau iaith a diwylliant Cymraeg yn ogystal â gwersi Cymraeg anffurfiol i 7 aelod o staff. Pwrpas y gwersi Cymraeg yw dysgu Cymraeg sylfaenol y gallai'r staff ei defnyddio gyda'r preswylwyr tra byddant yn y gwaith.

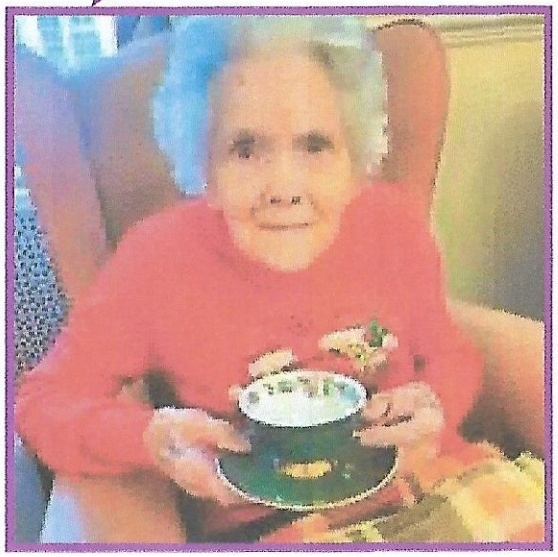
Mae'r sesiynau hyn yn parhau ac wedi datblygu cyfle ymgysylltu cymunedol, lle rydym yn cynnal digwyddiad Caffi Cymraeg yn dathlu Dydd Gŵyl Dewi a Diwrnod Shwmae, gan wahodd trigolion lleol i fynychu'r cartref preswyl lle gallant gael coffi a sgwrs gyda'r preswylwyr. Rydym hefyd wedi gweld ymweliad gan Y Fari Lwyd o fewn sesiwn eleni.

Mae angen rhannu'r gwaith hwn yn eang o fewn Sir Pen-y-bont ar Ogwr ac yn ehangach, er mwyn i gartrefi gofal eraill ddysgu o arfer da. Mae angen rhoi pwyslais ar nifer y siaradwyr Cymraeg sydd ar gael yn y Fwrdeistref fel y gall gwaith cynllunio effeithiol gael ei wneud i fynd i'r afael â'r materion hyn a bodloni cyfarwyddebau Llywodraeth Cymru, ac i ddiwallu anghenion pobl leol drwy gyfrwng y Gymraeg.

Ar hyn o bryd yng Ngholeg Penybont, mae 17 o fyfyrwyr yn dilyn cwrs lefel 2 Iechyd a Gofal Cymdeithasol a 24 o fyfyrwyr yn ymgymryd â lefel 3. Mae 40 o fyfyrwyr wedi cofrestru ar y cwrs mynediad, 34 o'r rhain ar iechyd a 6 ar ofal cymdeithasol.

Mae'r Coleg yn rhagweithiol wrth gadw data cywir ar nifer y siaradwyr Cymraeg sy'n mynychu'r cyrsiau hyn, ar hyn o bryd mae 1 dysgwr yn dilyn y cwrs lefel 2, 9 yn dilyn y cwrs lefel 3 ac 1 ar y cwrs mynediad. Rhywbeth y bydd y Fenter yn gwneud gwaith arno o fewn y flwyddyn ariannol nesaf.

"Dw i eisiau defnyddio fy Nghymraeg, mae'r sesiynau yma wedi fy ngalluogi i wneud hynny"



PAPUR BRO: YR HOGWR

Mae Menter Bro Ogwr wedi parhau i gyhoeddi Yr Hogwr - Papur cymunedol Cymraeg ar gyfer ardal Pen-y-bont ar Ogwr a gyhoeddir yn fisol gan bobl leol o fewn cymunedau lleol Pen-y-bont ar Ogwr.

Rydym yn ymwybodol iawn o gyfraniad arbennig yr Hogwr i gynnal a hyrwyddo bywyd Cymraeg ein cymuned, sydd wedi gosod y sylfaen i waith y Fenter. Rydym wedi denu erthyglau gan gynulleidfaoedd newydd, ac rydym hefyd wedi gallu parhau i wneud defnydd o'r tîm ardderchog o wirfoddolwyr sydd gennym, diolch i bob un ohonoch. Edrychwn ymlaen at flynyddoedd eto o gyhoeddi'r Hogwr.


PAPUR BRO OGWR

Ras 22/06/2023 10:30am
yn dod i Borthcawl!
coming to Porthcawl!

FFIT CYMRU

Mae Menter Bro Ogwr yn falch iawn i gyhoeddi taw Gwleidog Dylan Parry o FFIT Cymru fydd yn arwain cymal Porthcawl o Ras yr Iaith 2023!!!

Cyma'r all dro i'r Ras ymweld â'r dref hon, ac ar ôl el ddith trawsnewid ysbrydoledig er FFit Cymru, allwn ni ddim meddwl am neb gwell na Dylan i annog pawb sy'n cymryd rhan. Mae Dylan yn byw yn y Fwrdeistref ac edrychwn ymlaen at gael o'n arwain y Ras fel ysbrydoliaeth i bawb!

Nid Ras yw Ras yr Iaith!

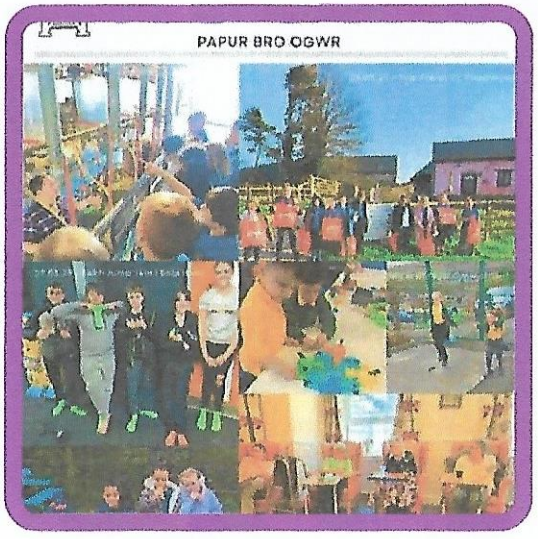
Mae Menter Bro Ogwr yn falch i gyhoeddi fod Ras yr Iaith 2023 yn dod i Borthcawl! Os oes diddordeb yyda chi,gymryd rhan mewn unrhyw

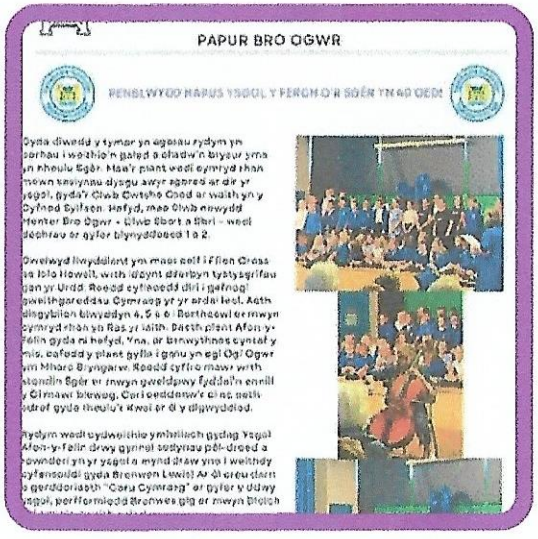

PAPUR BRO OGWR

CYMDEITHAS HANES BRO OGWR HANES MEWN FFORDD SYML

Cymraes yw mam Josephine a Gwyddel yw ei thad. Cymro yw ei thad-cu, brawd Dr Elin, a Phywlys yw ei mam-gu. Yr oedd el rhieni yn gweithio dros yr Undeb Ewropeaidd yn Mrwsel. Ar y pryd yr oedd Josephine yn wyth neu naw mlwydd oed a roedd gandd hi ddiddordeb mawr mewn hanes. Yr oedd gandd hi lyfrau am hanes Gwlad Pwyl, am hanes Iwerddon, am hanes yr Almaen, Sbain, a gwledydd eraill hefyd. Ond doedd ddim llyfr hanes Cymru gandd hi. Gofynnodd el thad am awgrym oddi wrth Dr Elin. 'Na,' meddai hi, 'dwi ddim yn gallu awgrymu un ond dwi'n medru ysgrifennu un.'

A dyma oeth wnaeth Dr Elin. Efc cofnogaeth Myrddin ap Dafydd a chymdeithasl Hywaidreeth Cymru, yr oedd y gwaith yn dechrau. Yr oedd Josephine yn helpu efo'r eynllun, cynadau ara y dawr, straeon yn dynnwy merched ac eid am ddynion yn unig, gan gynnwys Eudaig, Boudica, ac wrth gwrs llyfr yn llawn cyfres Yr oedd Dr Elin wedi ymweld âg ysgol yn Abertawe ble roedd llawer o blant ffoaduriaid. Ar ôl y wers yr oedd un ferch fach sydd o Albania yn dod at Dr Elin. 'Excuse me,' meddai hi, 'I know about Owain Glyndŵr.' 'Dyma athrawes dda


PAPUR BRO OGWR


PAPUR BRO OGWR

RENSLWYDD NAPUS YSGOL Y FERCH O'R SGÊR YN 40 OED!

PARTNERIAETH GYDAG AWEN

Rydym yn parhau i adeiladu ar ein perthynas gydag Awen. Elusen gofrestredig yw Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen. Ei diben yw gwella bywydau pobl. Mae AWEN yn gwneud hyn drwy ddarparu cyfleoedd i bobl a chymunedau brofi, mwynhau a chael eu hysbrydoli gyda'i gilydd gan ddiwylliant.

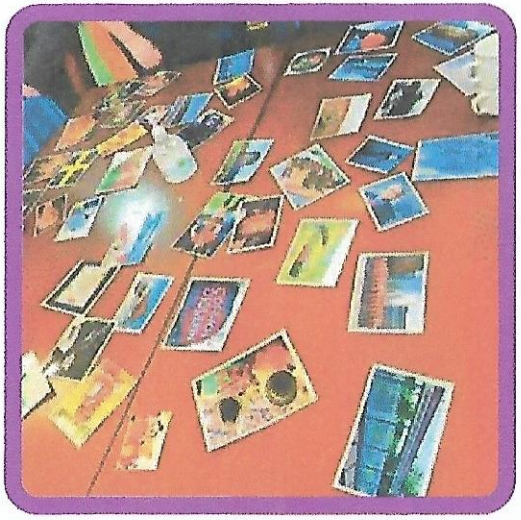
Maent yn gweithredu ystod o gyfleusterau a gweithgareddau diwylliannol, gan gynnwys theatrau, llyfrgelloedd, canolfannau cymunedol, plasty a pharc gwledig. Mae Awen yn denu dros filiwn o ymweliadau i'w lleoliadau a'i gwasanaethau bob blwyddyn.

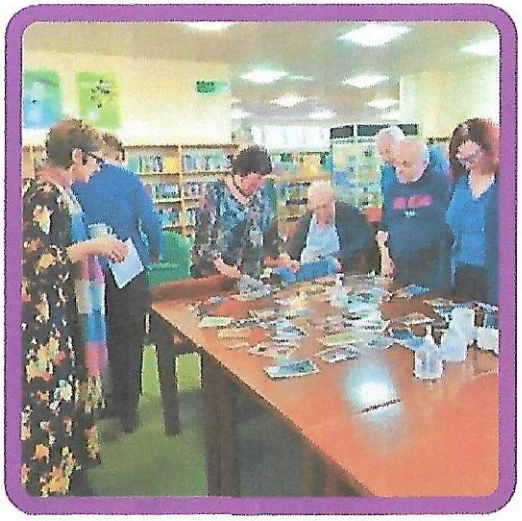
Rydym wedi denu pobl newydd i'n darpariaethau drwy gynnal digwyddiadau wythnosol mewn 3 o leoliadau AWEN ar draws Pen-y-bont ar Ogwr. Mae unigolion wedi dweud bod yn well ganddynt gyfarfod o fewn eu cymuned eu hunain yn hytrach na theithio, ac mae'r bartneriaeth waith hon wedi rhoi cyfle i hyn ddigwydd.

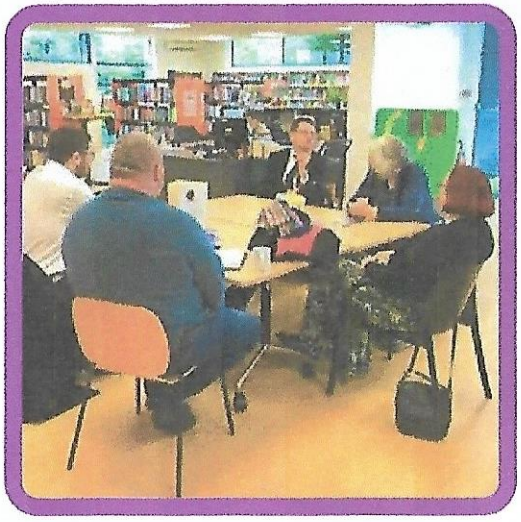
Rydym yn edrych ymlaen yn fawr iawn at adleoli swyddfa'r Fenter i Neuadd y Dref Maesteg wythnos gyntaf mis Ionawr 2025.

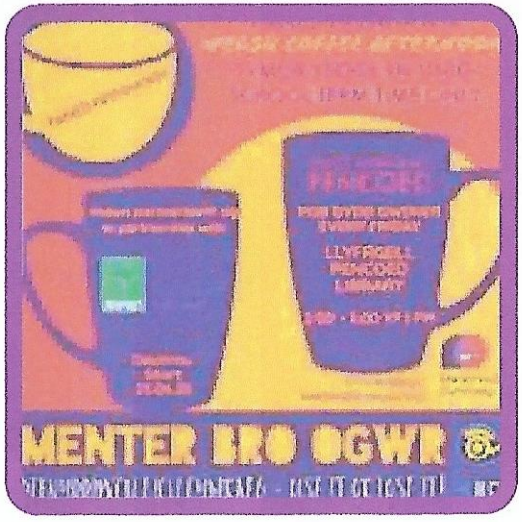
awen Llyfrgelloedd Libraries

awen Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Cultural Trust







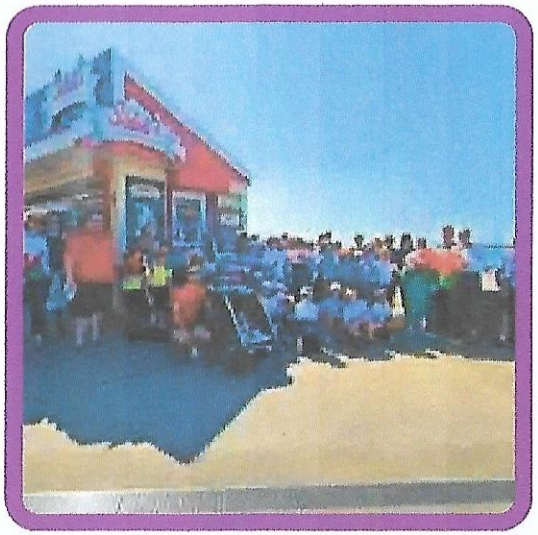


RAS YR IAITH

Ar yr 22ain o Fehefin daeth dros 200 o bobl i redeg i ddathlu'r Gymraeg ym Mro Ogwr! Nid ras arferol yw Ras yr Iaith, ond ras i fwynhau'r Gymraeg gyda ffrindiau. Y nod yw codi ymwybyddiaeth o'r iaith, dangos balchder ati a dangos i'r byd fod cefnogaeth i'r Gymraeg ar lawr gwlad. Ac mae'r ras i bawb – os ydych chi'n siarad Cymraeg neu beidio.

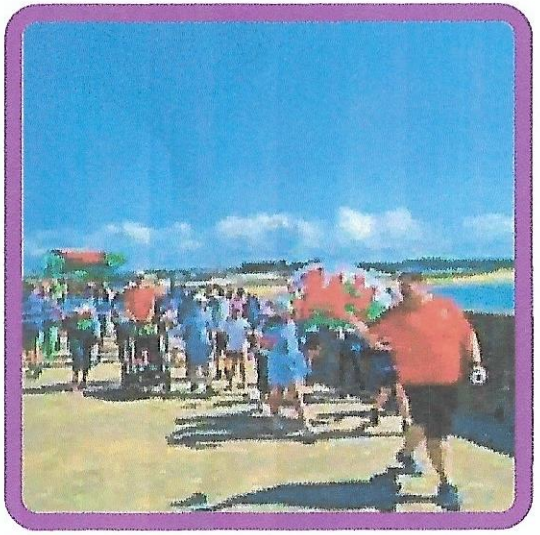
Mae'r ras wedi'i seilio ar ras y 'Korrika' yng Ngwlad y Basg sydd wedi ysbrydoli 'Ar Redadeg', sef ras debyg yn Llydaw. Ac mae rasys tebyg yn Iwerddon, Catalwnia a Galisia. Digwyddodd Ras yr Iaith yng Nghymru yn 2014, 2016 a 2018 fel ras ar draws Cymru gan basio baton yr iaith ymlaen o gymal i gymal. Gyda ras rithiol yn 2020 llwyddodd y Mentrau Iaith a'r rhedwyr i gasglu miloedd o bunnoedd at elusennau'r Byrddau Iechyd yng Nghymru.

Eleni roedd 11 cymal ar draws Cymru ar yr un pryd i greu un digwyddiad mawr ar draws y wlad. Cynhaliwyd ein cymal ni yn Nhref Porthcawl. Hoffai Menter Bro Ogwr ddiolch yn fawr iawn i bawb oedd wedi cymryd rhan, gwirfoddoli, neu gefnogi Ras yr Iaith 2023 ym Mhorthcawl! Roedd yn ddiwrnod gwych ac mor braf gweld pawb yn dod at ei gilydd i gerdded dros yr iaith a dathlu'r Gymraeg!









GŴYL OGI OGI OGWR

Unwaith eto eleni, cynhaliwyd ein Gŵyl fach Gymraeg Ogi Ogi Ogwr ym Mharc Gwledig Bryngarw.

Ar 1af o Orffennaf 2023, cynhaliwyd diwrnod o weithgareddau, perfformiadau a stondinau gwybodaeth ar gyfer y gymuned gyfan, gyda'r rhain yn cynnwys Ysgol Bro Ogwr, Ysgol Calon y Cymoedd, Ysgol Cynwyd Sant, Ysgol Y Ferch o'r Sgêr, Rhys Howard, Lily Howard, Cymraeg i Blant Penybont, Dysgu Cymraeg Morgannwg, RhAG, Bridgend Carers Centre, Yr Hen Lyfrgell Porth, Red Room Confectionery a Chyngor Bwrdeistref Pen-y-bont, Halibalw, Gwŷr y Stac, Wigwam, Mei Gwynedd, Foxtroy a Sophie Williams. Diolch i chi ac i'r 14 unigolion a wirfoddolodd eu hamser ar y diwrnod.

Diolch yn arbennig i'n prif bartner AWEN wrth iddynt gytuno i ddefnyddio Tŷ Parc Bryngarw a'r Nyth ar y diwrnod i sicrhau bod yr Ŵyl hon yn tyfu ac nad yw'n achosi problem mewn tywydd garw.
Ymwelodd dros 500 â'r ŵyl yn ystod y diwrnod bendigedig, pawb yn dod at ei gilydd i hybu'r Gymraeg ym Mharc Gwledig Bryngarw.

Erbyn hyn mae Ogi Ogi Ogwr yn uchafbwynt yn ystod y flwyddyn i'r Fenter ac i'n partneriaid ac yn cynnig cyfle ardderchog i ddathlu Cymreictod y sir ac i ddangos yr amrywiaeth o gyfleoedd sy'n bodoli'n lleol i ddefnyddio'r Gymraeg. Edrychwn ymlaen at ddatblygu'r ŵyl ymhellach y flwyddyn nesaf.





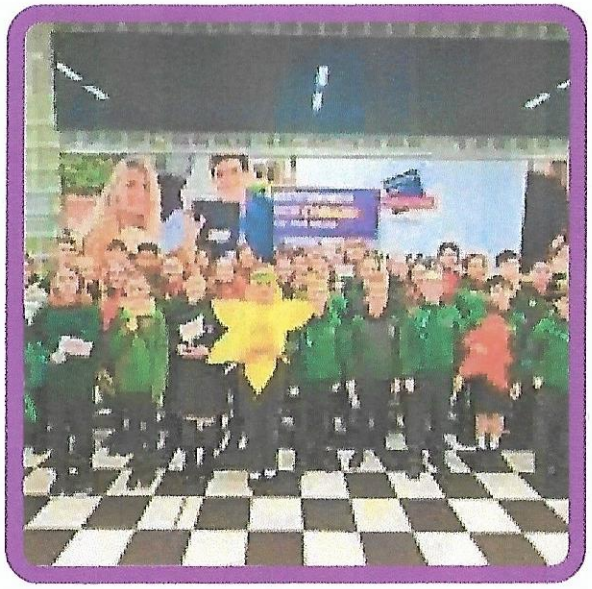




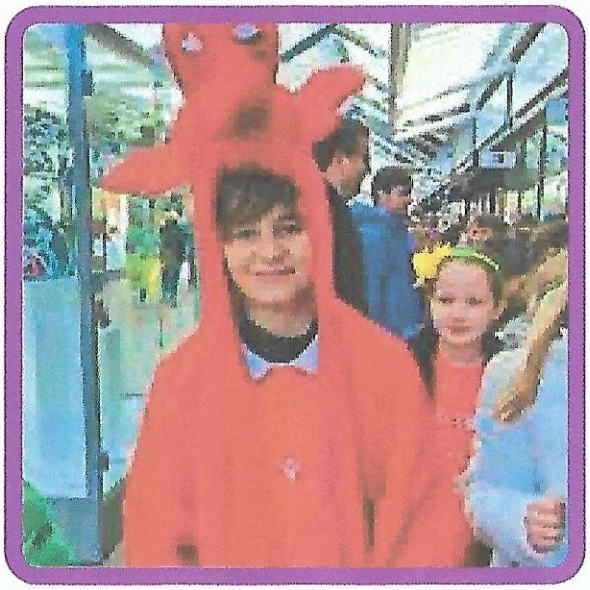
GORYMDAITH A CHYSTADLEAETH GŴYL DDEWI AR Y CYD Â MCARTHUR GLEN

Trefnwyd Gorymdaith ar y cyd â McArthur Glen, Pen-y-bont i ddathlu Dydd Gŵyl Dewi eleni. Fel rhan o'r dathlu cafwyd 429 o geisiadau ar gyfer cystadleuaeth 'Caru Cymru', Gorymdaith o gwmpas McArthurGlen ac yna perfformiadau gan blant Ysgol Cynwyd Sant, Ysgol Y Ferch o'r Sgêr, Ysgol Gynradd Calon y Cymoedd, Ysgol Gynradd y Drenewydd, Ysgol Gymraeg Bro Ogwr ac Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd. Daeth y Cynghorydd Huw David, Arweinydd y Cyngor, i arwain yr orymdaith. Roedd yn ddigwyddiad hynod lwyddiannus, gan ddenu plant, pobl ifanc, rhieni, gwirfoddolwyr a thrigolion lleol i fod yn rhan o'r dathliad.









GWIRFODDOLI GYDA MENTER BRO OGWR

5 gwirfoddolwr yn cefnogi ein digwyddiadau cymunedol wythnosol

10 o wirfoddolwyr ifanc

7 aelod o Fwrdd Rheoli ac Is-bwyllgor Rheoli Menter Bro Ogwr

Mae denu a chefnogi gwirfoddolwyr wedi bod yn rhan annatod o waith y Fenter ers ei sefydlu.

Mae cefnogaeth ac ymroddiad gwirfoddolwyr yn ein galluogi ni i ddarparu trawstoriad eang o gyfleoedd trwy gyfrwng y Gymraeg.

Yn ogystal, mae'r cyfle i wirfoddoli gyda'r Fenter trwy gyfrwng y Gymraeg yn brofiad allweddol wrth ddysgu'r Gymraeg, rhannu sgiliau neu fanteisio ar gyfleoedd newydd o fewn y gymuned i ddefnyddio eich Cymraeg.

Mawr obeithiwn y gallwn barhau i ddatblygu'r cyfleoedd hyn a sicrhau bod cyfleoedd newydd i wirfoddolwyr o bob oedran wirfoddoli trwy gyfrwng y Gymraeg yn lleol a chael cydnabyddiaeth am y cyfraniad hwn.



CYFATHREBU Â'R CYHOEDD

Rydym wedi parhau i godi ymwybyddiaeth o waith y Fenter, y Gymraeg, digwyddiadau cymdeithasol, a'r gwasanaethau Cymraeg sydd ar gael drwy osod erthyglau rheolaidd yn ein papur bro.

Rydym yn gwneud defnydd cyson o'n tudalennau Facebook, Twitter ac Instagram ac wedi gweld cynnydd parhaol yn nifer y dilynwyr sydd gan y Fenter. Ar ddiwedd y flwyddyn, roedd 2,100 yn ein dilyn ar Facebook a 1,729 ar Twitter. Roedd 456 o bobl hefyd yn ein dilyn ar Instagram erbyn diwedd y cyfnod hwn.

Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol,
Pen yr Ysgol,
Maesteg,
CF34 9YE
E-Bost: menter@broogwr.org
Gwefan: www.menterbroogwr.cymru

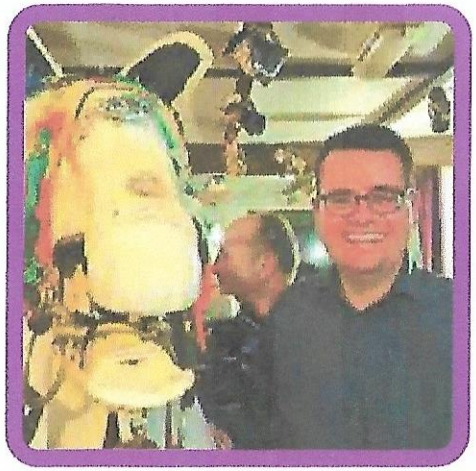
menter@broogwr

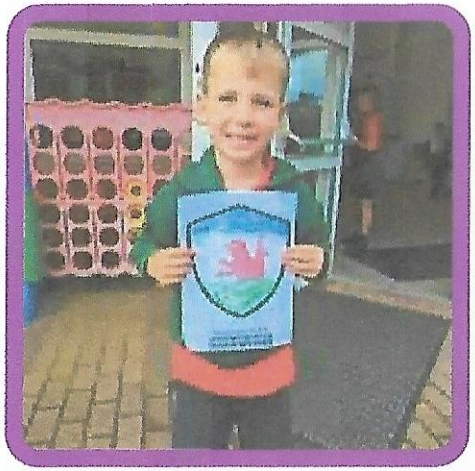
@menterbroogwr

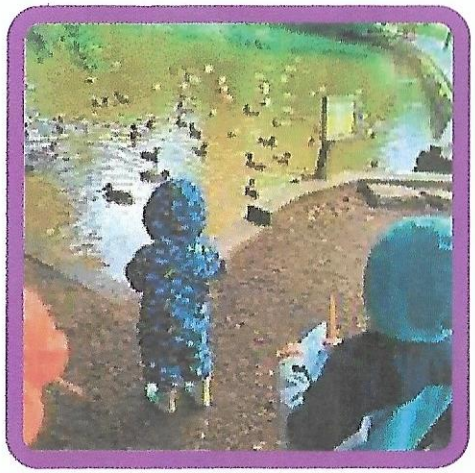
menterbroogwr

Diolch

Diolch i'r holl rieni, plant a phobl ifanc am droi atom yn y Fenter laith i chwilio am gefnogaeth neu weithgareddau trwy gydol y flwyddyn. Rydym yn falch o allu gwasanaethu trigolion Sir Pen-y-bont ar Ogwr, drwy gynnig rhywfaint o gymorth o ran eu hanghenion ieithyddol, ond yn falch hefyd o allu dwyn perswâd ar eraill o ran rhoi cynnig ar ddefnyddio'r Gymraeg a'r manteision o'i defnyddio, boed fel dysgwyr, grwpiau cymunedol neu fudiadau lleol. Diolchwn hefyd i'r holl wirfoddolwyr sydd wedi rhoi o'u hamser yn ystod y cyfnod hwn, i helpu i lywio gwaith y Fenter, neu i'n cefnogi wrth gynnal gweithgareddau.









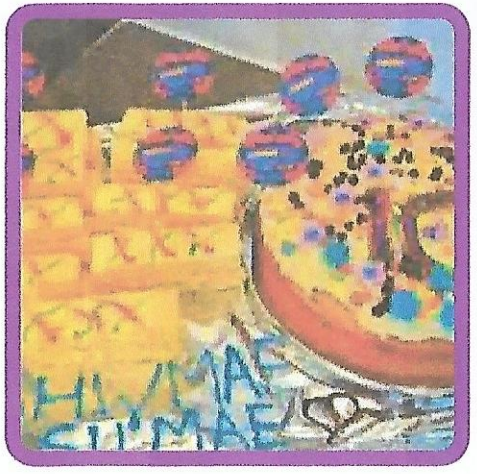




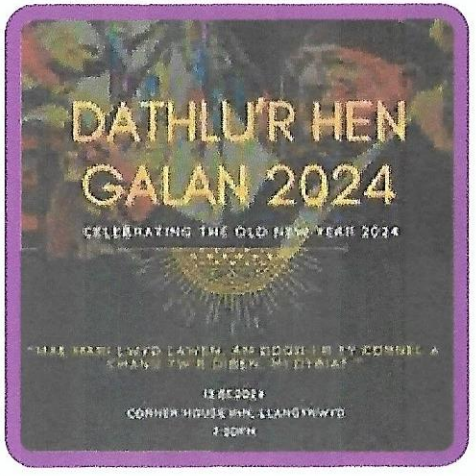











DATHLU'R HEN
GALAN 2024
CELEBRATING THE OLD NEW YEAR 2024

MENTER BRO OGWR

England & Wales - Charity number 1112683

Accounts

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Datganiad ariannol

Am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2023

MENTER BRO OGWR

1 Ebrill 2022 – 31 Mawrth 2023

CYNNWYS **TUD**

Gwybodaeth Gweinyddol	3
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	4
Adroddiad yr archwilwyr annibynnol	7
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	9
Mantolen	10
Nodiadau ar y cyfrifon	11

MENTER BRO OGWR

Gwybodaeth am y Cwmni
am y cyfnod 1 Ebrill 2022 i 31 Mawrth 2023

Enw'r Cwmni:	Menter Bro Ogwr
Cyfeiriad Cofrestredig:	Menter Bro Ogwr Tŷ'r Ysgol Pen yr Ysgol, Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Cyfarwyddwyr:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon Margaret Thomas
Ysgrifennydd:	Amanda Jaine Evans
Rhif Cofrestredig :	5522274 (Cymru a Lloegr)
Archwilwyr:	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Adroddiad y Cyfarwyddwyr
am y cyfnod 1 Ebrill 2022 i 31 Mawrth 2023

Mae'r Cyfarwyddwyr, sydd hefyd yn Ymddiriedolwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiliedig am flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2023.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r darpariaethau yn y 'Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau 2005' wrth baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau yma.

Gweithredu
Mae'r cwmni yn cael ei weithredu yn ôl erthyglau a memorandwm Menter Bro Ogwr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Cyfarwyddwyr ac Ymddiriedolwyr. Etholir y Cyfarwyddwyr gan Gyfarfod Blynyddol Menter Bro Ogwr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr
Mae'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol. Mae hyn yn cynnwys cyfrifoldeb am baratoi'r datganiadau cyllidol yn unol a gofynion safonau cyfrifyddol y Deyrnas Unedig sy'n berthnasol. Mae cyfraith elusennau'r Deyrnas Unedig yn mynnu bod yr ymddiriedolwyr yn darparu datganiadau cyllidol am bob blwyddyn sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen ac o incwm a thraul yr elusen am y cyfnod hwnnw.

Wrth baratoi'r datganiadau cyllidol mae disgwyl i'r ymddiriedolwyr:-
- dewis polisïau cyfrifyddol addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud gosodiadau sy'n rhesymol a chall;
- dweud fod safonau cyfrifyddol perthnasol a Datganiad Ymarferion a Argymhellwyd wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw wyriadau materol sydd wedi ei datguddio a'u hesbonio yn y datganiadau cyllidol;
- darparu datganiadau cyllidol ar sail busnes oni bai ei bod yn anaddas i gymryd yn ganiataol y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cyfrifon priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ac ar unrhyw adeg gyflwr cyllidol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau cyllidol yn cydsynio a'r Ddeddf y Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau asedau'r elusen a chan hynny i gymryd camau rhesymol i atal ac i ddarganfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Mor belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn gwybod:

- does dim gwybodaeth perthnasol i'r archwiliad y mae'r archwilwyr yn anymwybodol ohono;
- Cymerodd yr ymddiriedolwyr y camau priodol i ddatgan eu bod yn ymwybodol o holl wybodaeth yr archwiliad ac i sicrhau bod y wybodaeth hon yn hysbys i'r archwilwyr.

Adolygiad Risg
Mae'r Bwrdd Rheoli wedi paratoi cofrestr risg sydd yn cynnwys risgiau fel parhad y Fenter, materion ariannol, lechyd a Diogelwch, staffio a'r amgylchedd ac i sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau ar y risgiau hynny.

Amcanion a Gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.

Mae'r Fenter yn darparu ystod eang o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg ym Mwrdeistref Penybont ar Ogwr a'r cyffinlau. Ceir braslun o'r gwaith ar safle gwe y Fenter www.menterbroogwr.cymru.

Mae Menter Bro Ogwr yn rhan bwysig o fywyd yr ardal ac yn cydweithredu gyda'r Cyngor Sir a nifer o fudiadau lleol. Yn ystod y flwyddyn datblygwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau er mwyn hybu'r defnydd o'r Gymraeg ymhlith Cymry Cymraeg a Dysgwyr. Mae nifer o brosiectau eraill hefyd wedi eu cyflawni ym myd busnes a gofal plant ac mae'r Fenter o hyd yn chwilio am gyfleoedd newydd i hybu'r Gymraeg.

Mae'r Fenter yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru a'r Cyngor Sir am eu cefnogaeth ariannol i weithgareddau'r Fenter. Hefyd rhoddwyd oriau o waith gan wirfoddolwyr sy'n gweithredu ar bwyllgorau'r Fenter ac yn gweithio ar brosiectau'r Fenter. Dymuna'r cyfarwyddwyr ddiolch i bawb a gefnogodd y Fenter yn ystod y flwyddyn.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn falch i gyflwyno'r adroddiad yma a'r adroddiad ariannol o weithgarwch y Fenter. Mae'r cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo yr adroddiad.

Budd cyhoeddus

Mae holl waith Menter Bro Ogwr yn cael ei gynllunio er budd y cyhoedd. Prif amcan y Fenter yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.
Gwneir hyn drwy drefnu gweithgareddau a digwyddiadau sy'n agored i'r cyhoedd. Mae'r gweithgareddau a digwyddiadau yn rhoi cyfle i bobl o bob oed gymdeithasu a gwella eu sgiliau cyfathrebu a mwynhau mewn awyrgylch cyfeillgar. Rhoddir cyhoeddusrwydd eang i'r ddarpariaeth ac anogir pobl newydd i gymryd rhan. Mae galw cynyddol am y ddarpariaeth oddi wrth y cyhoedd ym mhob rhan o'r Sir.

Ni chodir tâl am rai o'r gweithgareddau a phan mae angen codi tâl rhoddir cefnogaeth i ddefnyddio'r cymorth daliadau sydd ar gael i leihau'r gost i bobl sy'n methu talu'r pris llawn.

Polisi Arian Wrth Gefn

Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu y polislau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn

Mae angen cronfa arian wrth gefn i

(a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu wireddu mewn cyfnod byr ac

(b) I sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu yn arbennig yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd ac

(c) Polisi yr ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2022/23

Y gweddill oedd

Anghyfyngedig £25,801 Cyfyngedig £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £25,801 yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd yn 23% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2022/23

Arwyddwyd ar rhan y cyfarwyddwyr gan:

Cyfarwyddwr

01 Hydref 2023

Swyddfa gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

ADRODDIAD YR ARCHWILYDD ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 o Mawrth 2023 sy'n cynnwys y datganiad o weithgareddau ariannol, a'r fantolen a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi, yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Paratowyd yr adroddiad hwn i ymddiriedolwyr yr elusen, fel corff, ac ar eu cyfer hwy yn unig, yn unol ag Adran 144 Deddf Elusennau 2011. Ymgymerwyd â'n gwaith archwilio fel y gallwn ddatgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd a heb fod at unrhyw bwrpas arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, neu am y barnau a ffurfiwyd gennym.

Priod gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwilwyr

Fel yr esbonnir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, y mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) ac am fod yn fodlon bod y datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi dewis i'r datganiadau ariannol gael eu harchwilio yn unol â Deddf Elusennau 2011 yn hytrach na Deddf Cwmnïau 2006. Yn unol â hynny, rydym wedi ein penodi fel archwilwyr o dan Adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac adroddwn yn unol ag adran 154 y Ddeddf honno. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol a datgan barn arnynt yn unol â'r gyfraith berthnasol ac â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon). Y mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i ni gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilwyr.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau ariannol

Rhoddir disgrifiad o gwmpas archwiliad o ddatganiadau ariannol ar wefan y Bwrdd Arferion Archwilio www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Barn

Yn ein barn ni:

- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2023 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn ac o ddefnyddio adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â Deddf Cwmnïau 2006.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Materion y mae'n ofynnol i ni gyflwyno adroddiad arnynt drwy eithriad

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd o ran y materion canlynol, y mae Deddf Elusennau 2011 yn gofyn i ni gyflwyno adroddiad i chi arnynt, os barnwn:

- fod y wybodaeth a roddir yn Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr yn anghyson mewn unrhyw ffordd o bwys â'r datganiadau ariannol; neu
- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cyfateb i'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.

30-11-2023

Stephen Davies
Archwiliwr Annibynnol
Ar gyfer : Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig a
Archwilwyr Statudol
9 Court Road
Penybont ar Ogwr
CF31 1BE

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Arlannol

Incwm a Gwariant am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	**Cyfanswm 2022/2023**	Cyfanswm 2021/2022
Adnoddau a dderbyniwyd				
Grantiau	87,406		87,406	81,576
Rhoddion	-		-	-
Llog Banc/CIC	55		55	-
Incwm Codi Arian	25790		25790	72178
Incwm arall	-		-	-
Cyfanswm derbyniwyd	113,251		113,251	153,754
Adnoddau a wariwyd				
Elusennol uniongyrchol				
Gweithgaredd	105,197		105,197	138,716
Costau Cynnal	1,829		1,829	1,906
Gwariant arall				
Cyhoeddusrwydd				7
Rheoli a gweinyddu	3,394		3,394	2,568
Slop Yr Hen Bont				
Cyfanswm a wariwyd	110,420		110,420	143,197
Adnoddau net a dderbyniwyd	2831		2831	10,556
Balansau a ddygwyd ymlaen	22,970		22,970	12,414
Balansau a gariwyd ymlaen	25,801		25,801	22,970

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion y flwyddyn

Mae'r holl weithgareddau'n parhau.

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Welthgareddau Ariannol

Mantolen ar 31 Mawrth 2023

	2023	2022
Asedau Sefydlog	£	£
Asedau Anghyffyrddadwy		
Asedion Cyffyrddadwy		
Buddsoddiadau		
Cyfanswm asedion sefydlog	-	-
Asedion Cyfredol		
Stociau		
Dyledwyr	-	-
Arian yn y Banc ac mewn llaw	25,801	22,970
Cyfanswm asedion cyfredol	25,801	22,970
Credydwyr tymor byr	-	-
Asedion Cyfredol Net	25,801	22,970
Cronfeydd		
Cronfeydd anghyfyngedig	25,801	22,970
Cronfeydd cyfyngedig		
Cyfanswm y Cronfeydd	25,801	22,970

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn ôl y darpariaethau arbennig yn Rhan VII o ddeddf y Cwmnïau 2006 yn ymwneud â chwmniau bach ac yn unol a Safonau Cymwys ar gyfer Endidau Bach (Ebrill 2008)

Cymeradwywyd y cyfrifon gan y Cyfarwyddwyr ac fe'u harwyddwyd ar eu rhan gan:

John Thomas.

TRYSORYDD. 1.10.23

Polisiau cyfrifo

Y sail cyfrifo

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol ac yn unol a safonau cyfrif cymwys ar gyfer Endidau Bach (mewn grym Ebrill 2008). Dilynir hefyd y Ddeddf Elusennau 2011 a'r datganiad o ymarferion a gynhwysir yn 'Adrodd a Chyfrifo am Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau (SORP)' a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

Incwm Gwirfoddol

Derbyniwyd incwm gwirfoddol mewn ffurf rhoddion ac fe gynhwysir yn llawn yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus. Ni chynwysir yn y cyfrifon gwerth y gwasanaeth a roddwyd gan wirfoddolwyr gan nad ydym yn gallu mesur y swm gan ddibynadwyaeth digonol. Caiff incwm o fuddsoddiadau eu credydu wrth eu derbyn.

Dibrisiant

Nid yw'r tir yn cael ei ddibrisio. Dibrisir asedion sefydlog y cwmni ar raddfeydd er mwyn lleihau cost yr ased, llai eu gwerth gweddilliol, dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr ased fel a ganlyn:
Offer a chyfarpar 33.33% ar gost

Grantiau

Caiff grantiau eu cynnwys yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus.

Treth

Mae Menter Bro Ogwr yn elusen gofrestredig ac felly yn rhydd o dalu treth corfforaethol ar ei weithgareddau elusennol.

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Derbyniadau a Threuliau am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2023

Derbyniadau	
Llywodraeth Cymru	62,400.00
Clwb ar ol ysgol	17421
Gweithgareddau	5340
Yr Hogwr	4729
Canolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol	1000
Haf o Hwyl	9686
Grant Strategaeth Llywodraeth Cymru	3000
Cyngor Pen-y-bont	9620
Cadw	0
Cyfanswm	**£113,196**
Cadw	0
Llog cyf cadw/CIC	£55
Cyfanswm	£113,251
Cyfanswm Derbyniadau	**113,251**

Treuliau	
Cyflogau	86,669
Teithio / Treuliau	855
Swyddfa	991
Nwy a Trydan	186
Dŵr	652
Clybiau ar ôl Ysgol	4,706
Yswiriant	1,275
Aelodaeth	1,000
Ffôn	2,034
Gweithgareddau	5,628
Yr Hogwr	4,610
Hyfforddiant	528
Easystore/Titan	1,200
Costau Banc	85.94
cadw	0
Cyfanswm	**110,420**
Gwariant Cyfrif Cadw	0
Cyfanswm	110,420
Cyfanswm Treuliau	**110,420**

CRYNODEB

Cronfa Anghyfyngedig

Cyfanswm derbyniwyd	113,251
Cyfanswm a wariwyd	110420
Adnoddau net a dderbyniwyd	2831
Balans dygwyd ymlaen	22,970
Balans gariwyd ymlaen	25801

ADRODDIAD BLYNYDDOL 2022 - 2023
MENTER BRO OGWR

Hybu a hyrwyddo'r defnydd o'r iaith Gymraeg drwy gydweithio â mudiadau, cymdeithasau, busnesau, dysgwyr ac ysgolion. Bwriad y Fenter yw codi proffil yr iaith Gymraeg yn y sir gan gynyddu cyfleoedd trigolion o bob oedran i ddefnyddio'r Gymraeg mewn amrywiaeth o feysydd.

MENTRAU IAITH

RHAGAIR

Ar ddiwedd blwyddyn heriol ond arloesol, mae'n bleser cael cyflwyno Adroddiad Blynyddol Menter Bro Ogwr am y flwyddyn 2022-23, blwyddyn y gwelsom newid syfrdanol i'n gwasanaethau a bywydau ein cymunedau.

Ni ellid ymgymryd â'r her heb deyrngarwch ac ymrwymiad y staff, swyddogion, aelodau'r Is-bwyllgor a'r Bwrdd Rheoli, gwirfoddolwyr a phartneriaid fel ei gilydd. Bu nifer o ddatblygiadau cyffrous yn ystod y flwyddyn ddiwethaf yn seiliedig ar gynlluniau newydd, ymateb i ofynion cymunedau lleol ac wrth gwrs heriau ôl-effeithiau'r pandemig.

Llwyddodd y Fenter i ddenu dros £113,000 o gyllid tuag at wasanaethau cyfrwng Cymraeg yn y Sir yn ystod y flwyddyn sy'n cynnwys grantiau a chytundeb gan Gyngor Pen-y-bont, Llywodraeth Cymru, Canolfan Dysgu Cymraeg Cenedlaethol, a ffioedd gofal plant.

Manteisiwyd ar weithio mewn partneriaeth, a hynny mewn perthynas â nifer o fudiadau a sefydliadau yn lleol, yn sirol ac yn genedlaethol. Lansiwyd nifer o gynlluniau a phrosiectau cyffrous yn ystod y flwyddyn.

Mae ein dyled ni'n fawr i aelodau Bwrdd Rheoli Menter Iaith Bro Ogwr am eu hymroddiad a'u harweiniad parhaol ac am eu cadernid a'u cefnogaeth, i dîm o staff brwdfrydig am eu cydweithrediad ac i'r llu o wirfoddolwyr gweithgar am eu cyfraniad a'u cefnogaeth.

PWY YDYM NI: CWRDD Â'R STAFF



Amanda Jaine Evans
Prif Swyddog



Kath Campbell
Swyddog Gwasanaethau Plant a Theuluoedd



Ieuan Dixon
Swyddog Cymunedol



Sophie Williams
Uwch-weithiwr Chwarae



Mari Lewis
Gweithiwr Chwarae



Lilly Corless
Gweithiwr Chwarae

PWY YDYM NI: BWRDD RHEOLI

Daniel Lloyd Evans
Cadeirydd

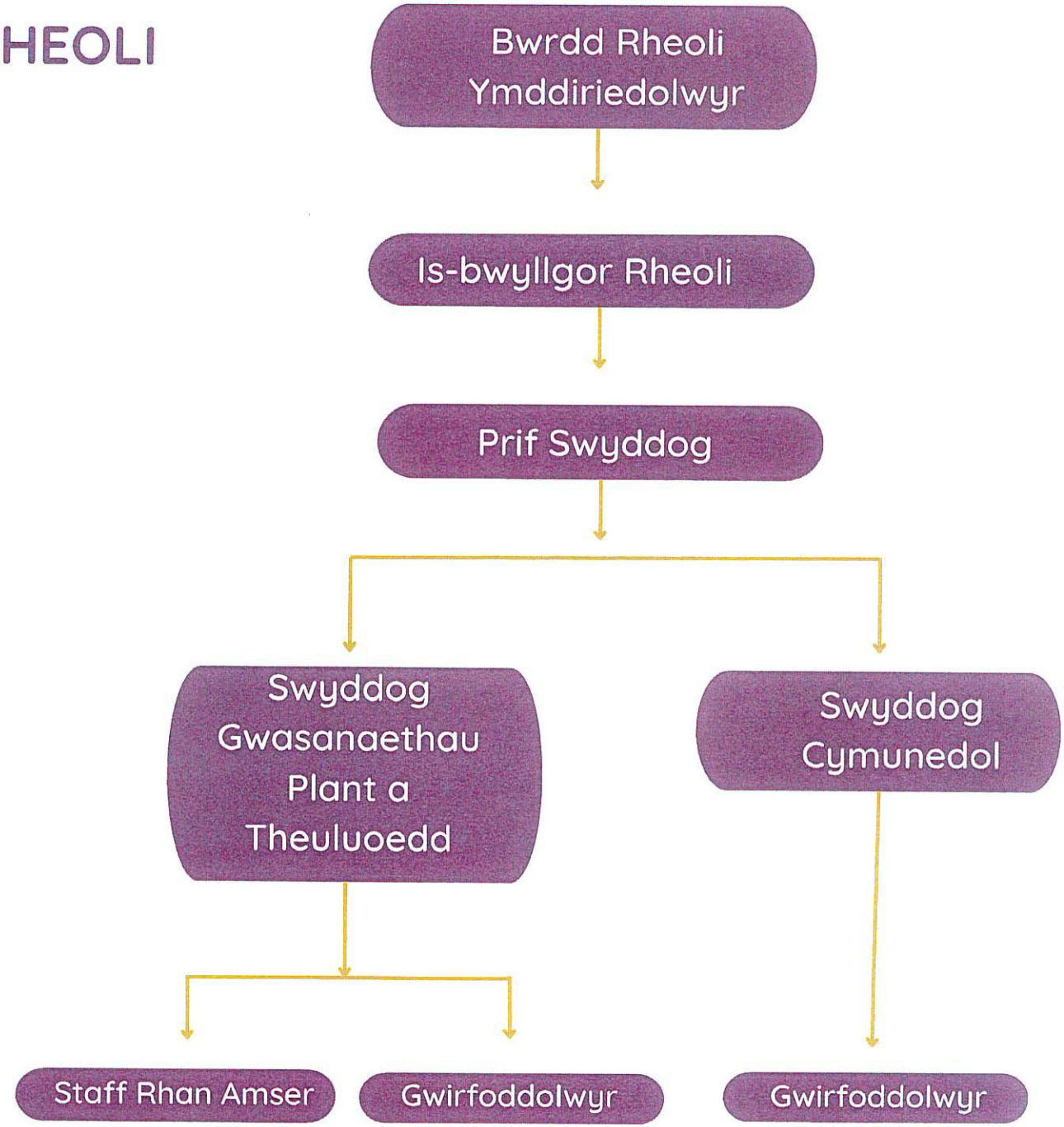
Rhiannon Dixon
Is-gadeirydd

John Thomas
Trysorydd

Brian Roderick

Margaret Thomas

Amanda Jaine Evans
Ysgrifennydd y Cwmni



CYNLLUN GOFAL PLANT MENTER BRO OGWR

Menter Bro Ogwr yw'r unig ddarparwr cynlluniau gofal y tu allan i'r ysgol trwy gyfrwng y Gymraeg yn Sir Pen-y-bont ar Ogwr. Rydym yn cynnal Clwb Bananas yn Ysgol Gymraeg Bro Ogwr, sy'n hynod o lwyddiannus. Mae'r clwb ar agor yn ystod tymor yr ysgol yn unig ac yn cynnig lle i 16 o blant fynychu'r clwb bob sesiwn, o ddydd Llun i ddydd Gwener. Mae 42 o blant wedi manteisio ar y gwasanaeth hwn eleni.

Mae'r ddarpariaeth yn rhoi cyfle allweddol i gynnig gwaith cyfrwng Cymraeg i siaradwyr Cymraeg y Sir a'r cyfle i bobl ifanc ennill cymwysterau yn y maes sy'n sicrhau gwaith lleol trwy gyfrwng y Gymraeg iddynt.

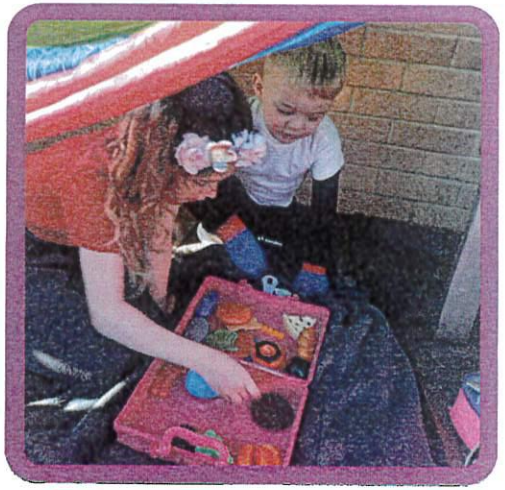
Rydym yn ddiolchgar iawn i'n Swyddog Gwasanaethau Plant a Theuluoedd, Kath Campbell, am ei gwaith wrth gefnogi ein staff gofal a sicrhau ein bod yn cyflawni gwasanaeth o safon uchel, trwy gyfrwng y Gymraeg i deuluoedd y Sir.

Rydym wedi bod yn gweithio'n ddiflino eleni i sicrhau agor clwb ar ôl ysgol arall yn Ysgol Cynwyd Sant, sydd i fod i agor ym mis Ebrill 2023.









GWEITHGAREDDAU PLANT A PHOBL IFANC

Dros **375** yn cymryd rhan
8 o glybiau wythnosol
Dros **230** o weithgareddau wyneb yn wyneb

Yn ystod y tymor ysgol ac yn ystod y gwyliau ysgol, rydym yn cynnal gweithgareddau amrywiol ar gyfer plant oedran ysgol gynradd i fwynhau, gwneud ffrindiau newydd a defnyddio'r Gymraeg. Mae'r gweithgareddau hyn yn cynnwys clwb ceidwaid, clwb pêl-rwyd, clybiau celf a chrefft, clybiau sbort a sbri, cynlluniau chwarae, Cwis Dim Clem, Dawns Haf a mwy.

Rydym yn gweithredu gwasanaeth ieuenctid cyfrwng Cymraeg ar gyfer pobl ifanc y Sir. Cyflogir Swyddog Cymunedol amser llawn, yn Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd. Mae'r Swyddog yn gyfrifol am ddatblygu cyfleoedd a gweithgareddau cyfrwng Cymraeg ar gyfer pobl ifanc ar draws y sir y tu allan i oriau ysgol ac yn ystod y gwyliau ysgol. Mae'r gweithgareddau hyn yn cynnwys sesiynau Pop-up, clybiau wythnosol, cyfleoedd i wirfoddoli a theithiau amrywiol.

Noson Ddathlu'r Mentrau Iaith ym mis Ionawr 2023. Mae'r noson yn dathlu gwaith y Mentrau Iaith ar draws Cymru ac yn cynnwys amrywiaeth o weithgareddau a digwyddiadau i ddathlu'r iaith Gymraeg. Roedd y Fenter yn falch iawn o gyrraedd y 3 uchaf yn y categori Plant a phobl ifanc ar gyfer y sesiynau Pop-Up rydym wedi'u cynnal yn y gymuned.

Mae Clwb Ceidwaid Coetir yn weithgaredd dan oruchwyliaeth lawn sy'n anelu at gael ein plant oddi ar y soffa ac yn profi ac yn mwynhau'r awyr agored fel y gwnaethon ni ar un adeg. Mae Clwb Ceidwaid Coetir yn caniatáu i'ch plentyn a'i ddychymyg redeg yn wyllt.
Gyda ni, gall eich plant fwynhau gweithgareddau llawn hwyl megis helfa pryfed, adeiladu ffau, gwyllt grefft sylfaenol, sbotio bywyd gwyllt, cadwraeth cefn gwlad a llawer llawer mwy.

Clybiau cinio yn Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd. Mae'r ddarpariaeth hon yn hanfodol i'r bobl ifanc sydd dan anfantais ac nad oes ganddynt fynediad at ddarpariaethau ieuenctid cyfrwng Cymraeg lle maent yn byw.
Mae'r sesiynau'n rhoi cyfle i bobl ifanc gymryd rhan mewn darpariaethau addysgiadol, mynegiannol, cyfranogol a grymusol.

GWEITHGAREDDAU TEULU

Dros **190** yn cymryd rhan
Dros **10** o weithgareddau wyneb yn wyneb
5 o gyrsiau/sesiynau i rieni.

Mae cynnig gweithgareddau i'r teulu cyfan yn flaenoriaeth i'r Fenter ac yn ystod y flwyddyn, darparwyd diwrnodau a gweithdai yn arbennig i deuluoedd. Yn ogystal â hyn, darparwyd nifer o gyrsiau i rieni fanteisio ar y cyfle i ddysgu Cymraeg i'w hannog i'w defnyddio yn y cartref gyda'u plant.

Mae'n allweddol bod cyfleoedd cyfrwng Cymraeg ar gael i blant a'u teuluoedd er mwyn sicrhau cyswllt â'r Gymraeg. Bu'r cyfleoedd yn cynnwys ein sesiynau stori a chrefft ar draws nifer o lyfrgelloedd y Sir, cyfres o helfeydd yn y parc gyda themâu gwahanol, celf a natur, gweithdai Calan Gaeaf, hwyl a sbi'r Nadolig, stori gyda Siôn Corn, dathlu Santes Dwynwen, cyfleoedd cymdeithasu yn ystod gwyliau'r haf o dan ein prosiect hwyl a sbri, a mwy.

Bu ein cyrsiau yn cynnwys sesiynau Bocs sensori babi a fi, Bytis Bygis, cwrs Cymraeg yn y Bag, Cwrs Magi Ann a chwrs Cymraeg yn y Cartref.

Bocs Sensori babi a fi
Rhaglen 4 wythnos
Creu tegan synhwyraidd, canu a stori!
Mae teganau synhwyraidd yn helpu plant i ysgogi eu synhwyrau a all eu helpu i ddysgu. Fel y mae'r enw'n awgrymu, mae'r teganau hyn sydd wedi'u dylunio'n arbennig yn ysgogi'r pum synnwyr, sef clyw, cyffwrdd, arogli, blas ac ymddangosiad. A gall datblygu gweithgareddau hwyliog gan ddefnyddio teganau synhwyraidd fod o gymorth mawr.

Cymraeg yn y Bag! - Sesiynau cefnogi rhieni gyda'r Gymraeg.

Cwrs 6 wythnos i deuluoedd ymuno â ni i ddysgu ychydig o Gymraeg wrth gael hwyl
Teuluoedd yn cael cyfle i ddarllen straeon Magi Ann a chymryd rhan mewn gweithgareddau fel:
Dysgu geiriau syml i'w defnyddio yn y tŷ
Dysgu caneuon
Mynd â gweithgareddau adref i'w gwneud fel teulu yn y tŷ

CYFLEOEDD I OEDOLION

Dros **95** o oedolion
Dros **95** o weithgareddau wyneb yn wyneb

Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, trefnwyd gweithgareddau wythnosol ac achlysurol i oedolion. Mae sawl gweithgaredd i ddysgwyr i gael ymarfer a datblygu eu Cymraeg.

Bu'r cyfleoedd hyn yn cynnwys boreau a phrynhawniau coffi, coffi a chlonc ar-lein, Cam Ymlaen, Mwynhau'r Gymraeg ar droed, taith i Eisteddfod Genedlaethol Tregaron Ceredigion, Gorau Canu Cyd-ganu, Swper Nadolig, Dathlu'r Hen Galan, Cwrs Ymwybyddiaeth Iaith, Noson Cawl a Chân a mwy. Yn ystod y flwyddyn, mynychodd 97 o oedolion ein sesiynau cymdeithasu.

Mae'n bwysig nodi ein bod wedi derbyn cefnogaeth ac ymrwymiad diffuant oddi wrth ddysgwyr y sir ers cychwyn y Fenter ac, erbyn hyn, mae grŵp craidd o ddysgwyr yn mynychu pob gweithgaredd a gynigir. Mae'r Fenter hefyd yn gweithio'n agos gyda Dysgu Cymraeg Morgannwg wrth lunio ei raglen o gyfleoedd i ddysgwyr.

Mae hi'n bwysig iawn i'r Fenter ein bod yn cynorthwyo ac yn cefnogi mudiadau eraill yn lleol sy'n hyrwyddo'r Gymraeg. Buom felly yn cefnogi Coleg Penybont ac wedi darparu sesiwn ar waith y Fenter i Gymdeithas Porthcawl.

Mae grŵp Cam Ymlaen yn cwrdd yn wythnosol i gerdded a sgwrsio yn Gymraeg. Rydym yn cwrdd bob dydd Gwener i fynd am dro hamddenol am ryw ¾ awr awr cyn cael paned. Os bydd y tywydd yn rhy ddiflas i gerdded, rydym yn dal i gwrdd yn y caffi am goffi a chyfle i sgwrsio.

Ystyrir bod cerdded yn un o'r ffyrdd gorau i chi ymarfer eich corff ac mae'n gallu helpu pawb i fyw bywyd hapus ac iach.

Iechyd

Mae cerdded yn weithgaredd pob dydd, normal. Mae pobl yn anghofio ei bod hi'n ffordd dda iawn o gadw'n heini. Mae'n gallu helpu ni i gadw'n iach a chadw ein pwysau i lawr ac mae'n rhoi egni i ni (sydd yn gwneud ni deimlo'n wych!).

Meddwl

Fel gyda phob math o ymarfer corff, pan 'dyn ni'n cerdded, mae ein hymennydd yn rhyddhau cemegolio sy'n gwneud i ni deimlo'n dda. Mae cerdded, yn enwedig cerdded ym myd natur, yn gallu helpu ni gyda phethau fel iselder a gorbryder.

GOFALU YN GYMRAEG

Prosiect ar y cyd rhwng Menter Bro Ogwr a chartref preswyl Foxtroy House yw 'Gofalu yn Gymraeg'. Nid yw'r Fenter wedi gallu ymweld â'r cartref ers y pandemig, ond roeddem yn falch iawn o allu ailddechrau cynnig y gwasanaeth hwn eleni i 19 o drigolion a 6 o staff. Rydym yn ymweld â'r cartref i gynnal gweithgareddau wythnosol i drigolion yn ymwneud â'r iaith Gymraeg a'i diwylliant.

Mae staff Foxtroy House yn deall pa mor fuddiol i'r bobl yn eu gofal yw defnyddio'r Gymraeg. Rydym yn cynnig

- Gwersi Cymraeg anffurfiol wythnosol i staff
- Cymorth gydag arwyddion Cymraeg yn y cartref
- Cymorth gyda chyfieithu Cymraeg.



PAPUR BRO: YR HOGWR

Yr Hogwr - Papur cymunedol Cymraeg ar gyfer ardal Pen-y-bont ar Ogwr a gyhoeddir yn fisol gan bobl leol o fewn cymunedau lleol Pen-y-bont ar Ogwr. Ar ôl 35 mlynedd o ymrwymiad i gynhyrchu'r Hogwr a'i ddosbarthu, teimlai'r pwyllgor ei bod yn bryd i rywun arall gymryd yr awenau wrth gynhyrchu'r papur a chydlynu'r gwirfoddolwyr. Diolch enfawr i aelodau'r pwyllgor am eu hymroddiad i sicrhau'r papur drwy gydol y blynyddoedd hyn.

Nid oedd y Fenter am weld y papur yn dod i ben, ac felly roedd yn ddatblygiad newydd a chyffrous i ni gymryd y cyfrifoldeb o gyhoeddi'r Hogwr er mwyn sicrhau ei ddyfodol. Rydym wedi dod â syniadau newydd, ffres ac ifanc i'r papur ac rydym yn ymwybodol iawn o gyfraniad arbennig yr Hogwr i gynnal a hyrwyddo bywyd Cymraeg ein cymuned, sydd wedi gosod y sylfaen i waith y Fenter. Rydym wedi dibynnu llawer ar brofiad y gorffennol, ac rydym hefyd wedi gallu parhau i wneud defnydd o'r tîm ardderchog o wirfoddolwyr sydd gennym, diolch i bob un ohonoch. Edrychwn ymlaen at flynyddoedd eto o gyhoeddi'r Hogwr.



EBRILL 2022 Pris £1 RHIFYN 338

Yr HOGWR

PAPUR BRO OGWR

Gair gan Gadeirydd Menter Bro Ogwr

Lloyd Evans

Mae'n fraint i Fenter Bro Ogwr gymryd cyfrifoldeb dros Yr Hogwr. Mae bwysig i gadw ein Papur Bro er mwyn gallu rhannu straeon, hanes a digwyddiadau ein cymunedau.

Ces i fy ngeni ym Maesteg. O'n i ddim yn mynd i'r ysgol Gymraeg pan o'n i'n tyfu lan a doedd neb yn y teulu'n siarad Cymraeg, ond gwnes i TGAU a Safon Uwch fel ail iaith ac yna gradd ym Mhrifysgol Abertawe. Ar ôl graddio, des i'n gyfieithydd a dw i'n defnyddio'r iaith bob dydd yn y gwaith. Wedi symud yn ôl i Ben-y-bont, o'n i eisiau cymdeithasu yn Gymraeg, felly dechreuais i fynd i ddigwyddiadau Menter Bro Ogwr. O'n i'n chwilio am gyfleoedd i wirfoddoli a gorffen Gwobr Dug Caeredin, felly des i'n wirfoddolwr ieuenctid yng nghlwb ieuenctid Menter Bro Ogwr ac yna gweithio i'r Fenter. Ymunais i â'r pwyllgor yn 2009, cyn dod yn Gadeirydd Menter Bro Ogwr yn 2012.

Diolch yn fawr i'r holl bobl, yn enwedig Bwrdd Yr Hogwr, sydd wedi gwirfoddoli a gweithio'n ddiflino i gynhyrchu, cyhoeddi a dosbarthu ein papur bro dros y blynyddoedd. Dyma obeithio y bydd e'n parhau i ddatblygu a ffynnu am flynyddoedd i ddod, gan roi pleser a mwynhad i'w ddarllenwyr ffyddlon.

PARTNERIAETH GYDAG AWEN

awen Llyfrgelloedd Libraries

awen Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Cultural Trust

Ers nifer o flynyddoedd, mae Menter Bro Ogwr wedi gweithio'n agos iawn gydag AWEN. Sefydlwyd Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen yn 2015 fel sefydliad elusennol ag amcanion i wella cyfleoedd diwylliannol ym Mhen-y-bont ar Ogwr a'r ardal ehangach. Ei phwrpas yw Gwella Bywydau Pobl trwy ddarparu gofod a chyfle i bobl fwynhau profiadau diwylliannol bywiog sy'n ysbrydoli ac yn gwella eu hymdeimlad o lesiant.

Mae Menter Bro Ogwr wedi darparu nifer o gyfleoedd a digwyddiadau ar y cyd ag AWEN er mwyn sicrhau bod cyfleoedd cymdeithasol cyfrwng Cymraeg ar gael yn lleol. Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, rydym wedi datblygu'r bartneriaeth ymhellach wrth allu sefydlu grwpiau newydd o fewn lleoliadau AWEN yn ogystal â chynnal Gŵyl Ogi Ogi Ogwr ym Mharc Gwledig Bryngarw.

Mae'r gwaith hwn wedi adeiladu ar y cydweithio gwych a ddatblygodd yn sgil prosiectau teuluol ac edrychwn ymlaen at barhau â'r bartneriaeth lwyddiannus hon wrth i'r Fenter baratoi i adleoli ein swyddfa yn Neuadd y Dref ym Maesteg.









GŴYL OGI OGI OGWR

Unwaith eto eleni, cynhaliwyd ein Gŵyl fach Gymraeg Ogi Ogi Ogwr ym Mharc Gwledig Bryngarw.

Ar Fehefin 25ain 2022, cynhaliwyd diwrnod o weithgareddau, perfformiadau a stondinau gwybodaeth ar gyfer y teulu cyfan, gyda'r rhain yn cynnwys Halibalw, plant Ysgol Cynwyd Sant, plant Ysgol y Ferch o'r Sgêr, Sgiliau Syrcas gyda Dewin, Stori a Chwarae gyda Cymraeg i Blant, Celf a Chrefft, Chwaraeon, Gweithgareddau Arweinyddiaeth, a Dysgu Cymraeg Morgannwg.





Ymwelodd dros 200 â'r ŵyl yn ystod y diwrnod bendigedig, pawb yn dod at ei gilydd i hybu'r Gymraeg ym Mharc Gwledig Bryngarw. Rydym yn ddiolchgar iawn i Kath am gydlynu trefniadau Ogi Ogi Ogwr 2022.





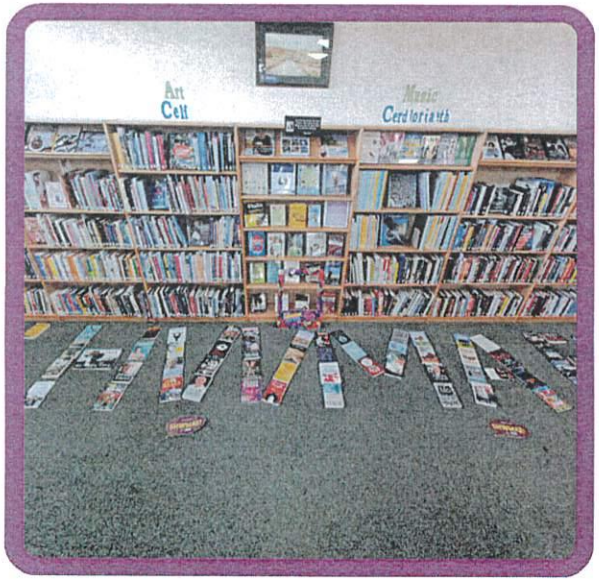
Erbyn hyn mae Ogi Ogi Ogwr yn uchafbwynt yn ystod y flwyddyn i'r Fenter ac i'n partneriaid ac yn cynnig cyfle ardderchog i ddathlu Cymreictod y sir ac i ddangos yr amrywiaeth o gyfleoedd sy'n bodoli'n lleol i ddefnyddio'r Gymraeg. Edrychwn ymlaen at ddatblygu'r ŵyl ymhellach y flwyddyn nesaf ac rydym yn cynllunio ar gyfer cynnal y prif berfformiadau yn Nhŷ Parc Bryngarw.

CEFNOGI YMGYRCHOEDD Y LLYWODRAETH

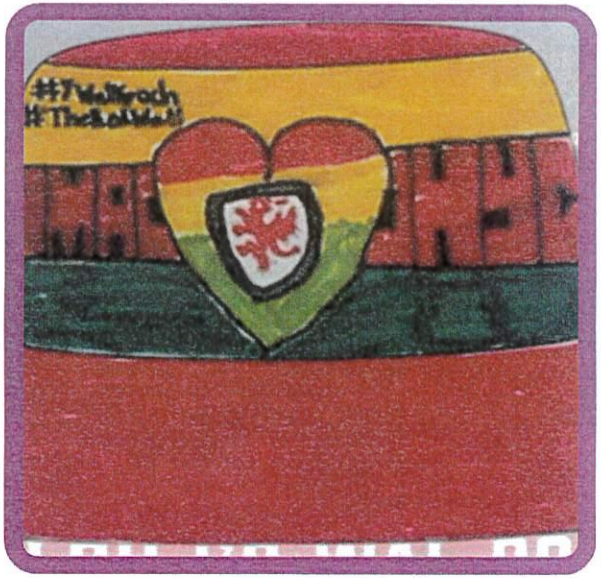
Parhawyd i gefnogi ymgyrchoedd perthnasol gan Lywodraeth Cymru ar dudalennau Facebook, Trydar ac Instagram Menter Bro Ogwr, mewn ysgolion ac fel rhan o brosiectau cymunedol y Fenter. Roedd ymgyrchoedd cenedlaethol fel Diwrnod ShwMae Sumae a Dydd Miwsig Cymru, yn arbennig, wedi denu cryn dipyn o sylw.











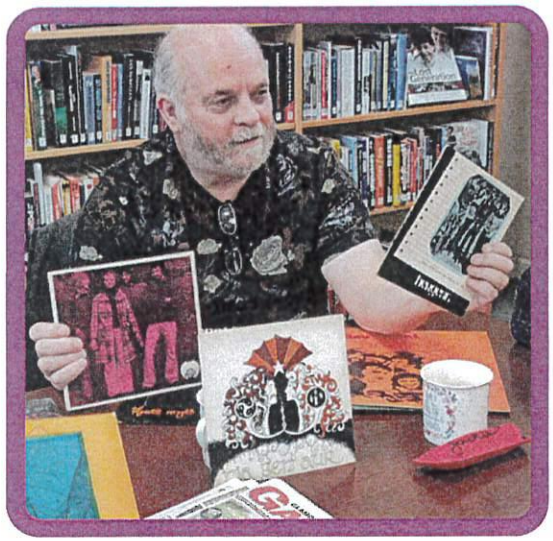
GWIRFODDOLI GYDA MENTER BRO OGWR

Mae denu a chefnogi gwirfoddolwyr wedi bod yn rhan annatod o waith y Fenter ers ei sefydlu.

Mae cefnogaeth ac ymroddiad gwirfoddolwyr yn ein galluogi ni i ddarparu trawstoriad eang o gyfleoedd trwy gyfrwng y Gymraeg.

Yn ogystal, mae'r cyfle i wirfoddoli gyda'r Fenter trwy gyfrwng y Gymraeg yn brofiad allweddol wrth ddysgu'r Gymraeg, rhannu sgiliau neu fanteisio ar gyfleoedd newydd o fewn y gymuned i ddefnyddio eich Cymraeg.

Mawr obeithiwn y gallwn barhau i ddatblygu'r cyfleoedd hyn a sicrhau bod cyfleoedd newydd i wirfoddolwyr o bob oedran wirfoddoli trwy gyfrwng y Gymraeg yn lleol a chael cydnabyddiaeth am y cyfraniad hwn.









CYFATHREBU Â'R CYHOEDD

Rydym wedi parhau i godi ymwybyddiaeth o waith y Fenter, y Gymraeg, digwyddiadau cymdeithasol, a'r gwasanaethau Cymraeg sydd ar gael drwy osod erthyglau rheolaidd yn ein papur bro.

Rydym yn gwneud defnydd cyson o'n tudalennau Facebook, trydar ac Instagram ac wedi gweld cynnydd parhaol yn nifer y dilynwyr sydd gan y Fenter. Ar ddiwedd y flwyddyn, roedd 2,100 yn ein dilyn ar Facebook a 1572 ar Twitter. Roedd 400 o bobl hefyd yn ein dilyn ar Instagram erbyn diwedd y cyfnod hwn.

Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol,
Pen yr Ysgol,
Maesteg,
CF34 9YE
E-Bost: menter@broogwr.org
Gwefan: www.menterbroogwr.cymru

menter@broogwr

@menterbroogwr

menterbroogwr

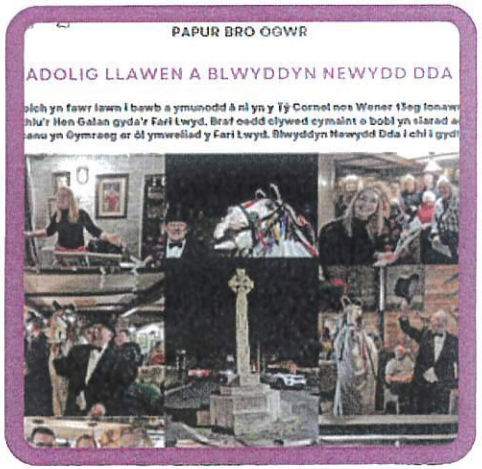
Diolch

Diolch i'r holl rieni, plant a phobl ifanc am droi atom yn y Fenter laith i chwilio am gefnogaeth neu weithgareddau trwy gydol y flwyddyn. Rydym yn falch o allu gwasanaethu trigolion Sir Pen-y-bont ar Ogwr, drwy gynnig rhywfaint o gymorth o ran eu hanghenion ieithyddol, ond yn falch hefyd o allu dwyn perswâd ar eraill o ran rhoi cynnig ar ddefnyddio'r Gymraeg a'r manteision o'i defnyddio, boed fel dysgwyr, grwpiau cymunedol neu fudiadau lleol. Diolchwn hefyd i'r holl wirfoddolwyr sydd wedi rhoi o'u hamser yn ystod y cyfnod hwn, i helpu i lywio gwaith y Fenter, neu i'n cefnogi wrth gynnal gweithgareddau.





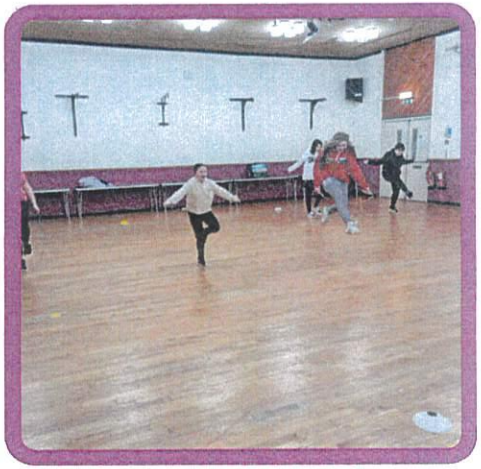


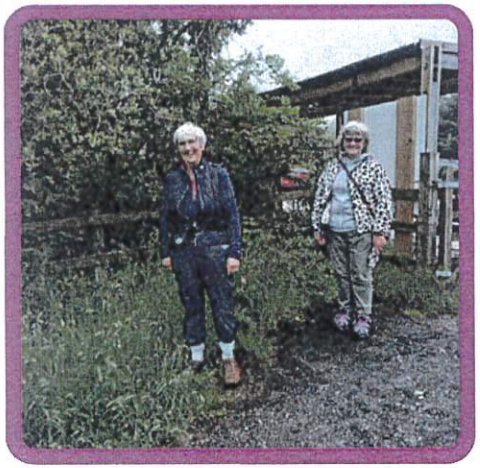

PAPUR BRO OGWR
ADOLIG LLAWEN A BLWYDDYN NEWYDD DDA














BOCS
SENSORI
Maggie



MENTER BRO OGWR

England & Wales - Charity number 1112683

Accounts

ADRODDIAD Y CADEIRYDD

Mae'n rhan o ddyletswyddau'r Cadeirydd i edrych yn ôl ar bob agwedd ar waith y Fenter yn y flwyddyn aeth heibio cyn cyflwyno adroddiad i Gyfarwyddwyr y Bwrdd Rheoli i'w alluogi i fesur a chloriannu ein gwaith a'r gweithgareddau trwy'r Adroddiad Blynyddol, a'i gyflwyno mewn Cyfarfod Blynyddol. Rwy'n falch bod y Fenter wedi gallu dychwelyd i weithgarwch wyneb yn wyneb yn ystod y flwyddyn ariannol hon.

Diolch i staff y Fenter am grynhoi'r holl weithgareddau i'w rhoi yn yr adroddiad yma. Mae gennym Drysorydd gwirfoddol eithriadol o weithgar a chefnogol. Diolch hefyd i'n Bwrdd Rheoli ac Is-fwrdd Rheoli am eich ymrwymiad a'ch cefnogaeth i'r Fenter.

Un o ddyletswyddau'r Prif Swyddog ar ddechrau'r flwyddyn ariannol dan sylw oedd cymryd cyfrifoldeb i baratoi'r staff ar gyfer dychwelyd i weithgareddau wyneb yn wyneb, gan sicrhau amgylchedd gwaith diogel trwy ddefnyddio canllawiau'r Llywodraeth. Pwyso a mesur a sicrhau bod gwaith y Fenter yn parhau er gwaethaf yr heriau. Tasg drom i ddisgyn ar unrhyw un yn annisgwyl ond wedi llwyddo'n dda iawn.

Ni ddaw dim da o sefyll yn stond. Ar ôl meddwl yn ddwys iawn ac edrych i mewn i'n rôl a pharatoi am y blynyddoedd a ddaw, mae'r Fenter yn ystyried ein hanghenion am adnoddau gwell. Gyda blaenoriaeth o weithio mewn partneriaeth ag Awen, gobeithio y gallwn weld datblygiadau cyffrous erbyn y Cyfarfod Blynyddol yn 2023!

Mae Adroddiad 2021-2022 yn lliwgar, yn hyfryd ac yn rhoi gwybodaeth am weinyddiaeth y Fenter, y sefyllfa ariannol a'r mathau o weithgareddau rydym yn ymgymryd â hwy, yn fewnol ac yn y gymuned. Gobeithio y cewch gyfle i'w ddarllen. Mae'n adlewyrchiad da o waith y Fenter ac yn addysgol ac yn ddifyr am yr hyn rydym yn ei wneud mewn blwyddyn arferol.

Gwerthfawrogwn y gwaith mae ein gwirfoddolwyr yn ei wneud a'r cymorth ariannol sydd ar gael i'n helpu i barhau i hybu a chryfhau'r defnydd o'r iaith Gymraeg yn Sir Pen-y-bont ar Ogwr.

Lloyd Evans
Cadeirydd

CYNNWYS:

- Adroddiad y Cadeirydd
- Beth yw Menter Iaith?
- Menter Bro Ogwr
- Cyfarwyddwyr 2021-22
- Staff y Fenter 2021-22
- Yr ardal a wasanaethir
- Nodau ac Amcanion Menter Bro Ogwr
- Blas ar waith y Fenter 2021-22
- Datblygu a Chryfhau a Diolchiadau

Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol,
Pen yr Ysgol,
Maesteg,
CF34 9YE
E-Bost: menter@broogwr.org
Gwefan: www.menterbroogwr.cymru
menter@broogwr
@menterbroogwr
menterbroogwr

Beth yw Menter Iaith?

What's a Menter Iaith?



Mae 22 Menter yn gweithio yn ein cymunedau dros Gymru

There are 22 Welsh language enterprises working in Wales



yn cefnogi dros 160,000 o bobl o bob oed

supporting over 160,000 people of all ages



i gynyddu a chryfhau'r defnydd o'r Gymraeg yn ein cymunedau.

to increase and strengthen the use of Welsh in our communities.



Yn trefnu gwyliau, clybiau gofal, sesiynau iaith a mwy -

Organising festivals, childcare, language sessions and more -



mae'r fenter yn siop-un-stop ar gyfer yr iaith.

Menter Iaith is a one-stop-shop for the language.



yn ein helpu i fyw, dysgu a mwynhau yn Gymraeg.

helping us live, learn and enjoy in Welsh



Mae'r Mentrau Iaith i bawb.

Entrau Iaith is for everyone.



I ddarganfod mwy ewch i mentrauiaith.cymru

To find out more go to mentrauiaith.cymru

CYMRAEG

MENTER BRO OGWR

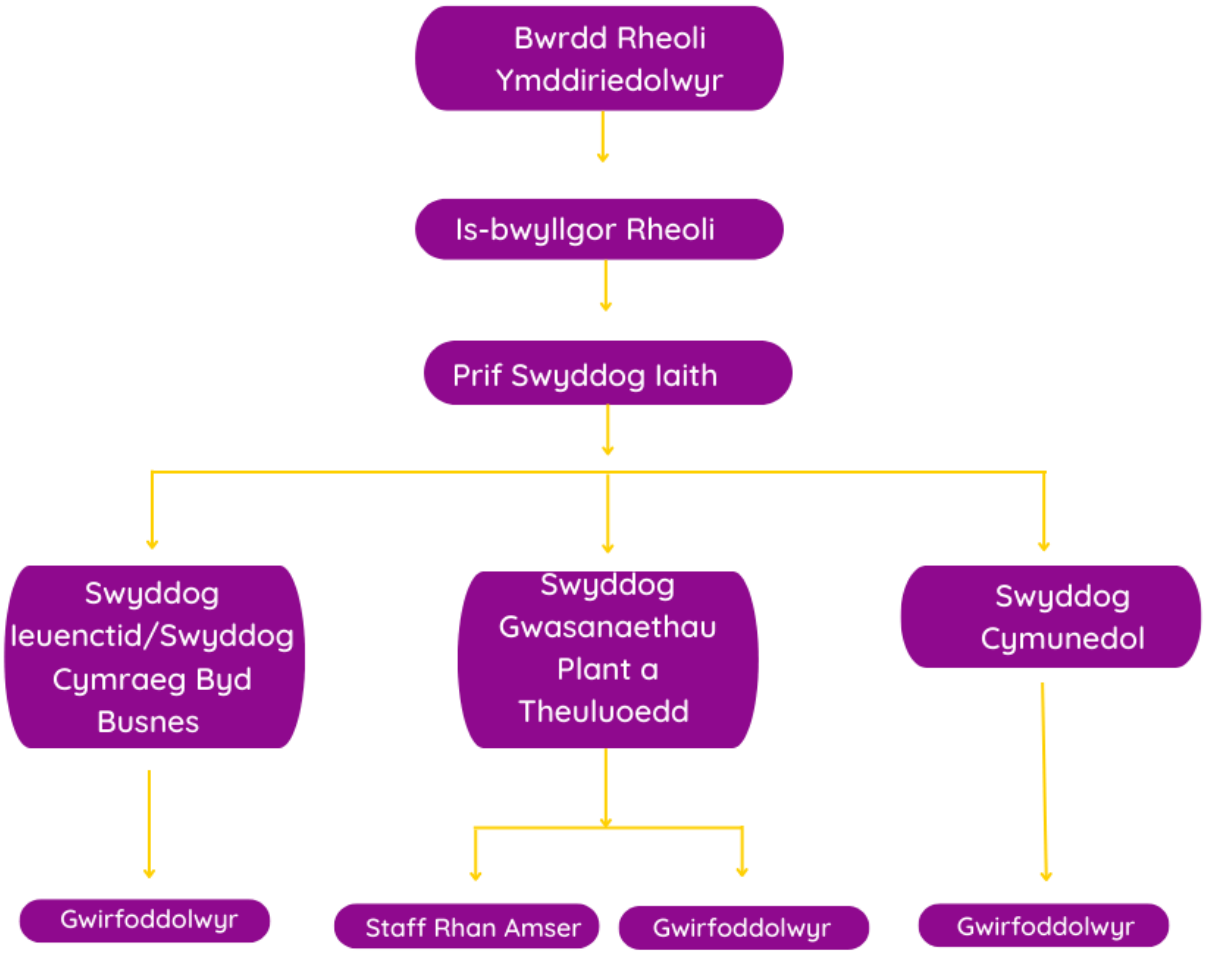
Sefydlwyd Menter Iaith Bro Ogwr ym mis Hydref 1993 gan griw o wirfoddolwyr oedd eisiau sicrhau llais i'r iaith Gymraeg yn y sir.

Nod y Fenter yw hybu a hyrwyddo'r defnydd o'r iaith Gymraeg drwy gydweithio â mudiadau, cymdeithasau, busnesau, dysgwyr ac ysgolion. Bwriad y Fenter yw codi proffil yr iaith Gymraeg yn y sir trwy gynyddu cyfleoedd trigolion o bob oedran i ddefnyddio'r Gymraeg mewn amrywiaeth o feysydd.

Dechreuodd Swyddog Datblygu cyntaf y Fenter ym mis Tachwedd 1999.

Mae'r Fenter yn elusen gofrestredig ers 1af o Ebrill 2006 ac yn gwmni cyfyngedig trwy warant. Mae gan y Fenter fwrdd o gyfarwyddwyr profiadol, gweithgar a chefnogol iawn.

Strwythur Menter Bro Ogwr 2021-22

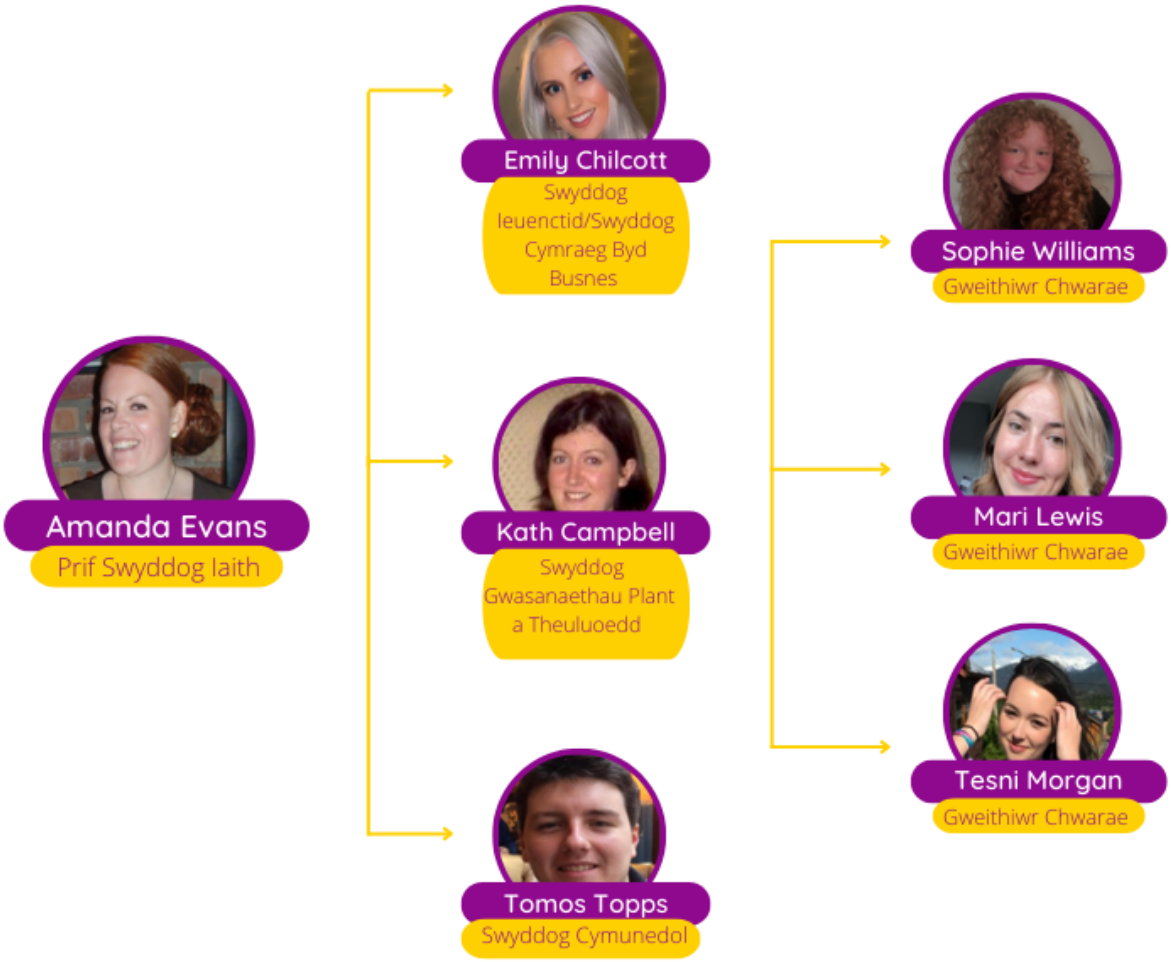


CYFARWYDDWYR / YMDDIRIEDOLWYR

Cyfarwyddwyr/Ymddiriedolwyr	Enw	Cynrychioli	Etholwyd
Cadeirydd	Daniel Lloyd Evans	Unigolyn	02/11/2010
Is-Gadeirydd	Rhiannon Dixon	Unigolyn	02/11/2010
Trysorydd	John Thomas	Unigolyn	29/07/2005
	Brian Roderick	Unigolyn	07/11/2009
	Margaret Thomas	Unigolyn	06/05/2021

Amanda Jaine Evans Ysgrifennydd Cwmni o'r 8fed o Fedi 2020

STAFF

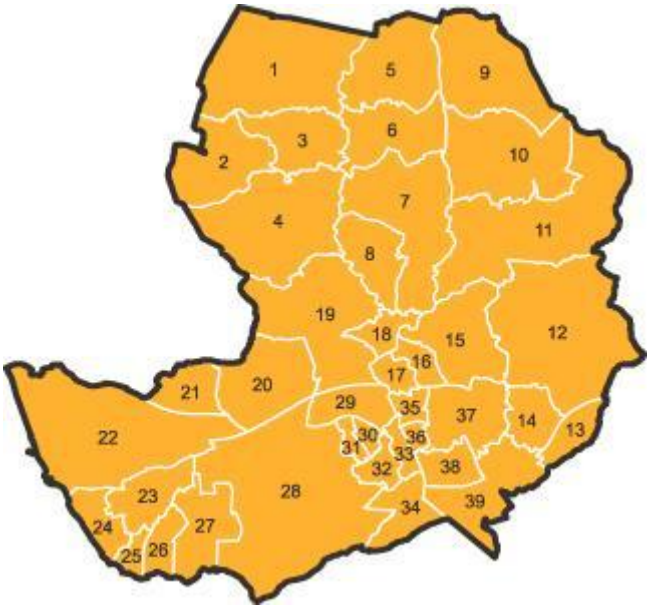


YR ARDAL A WASANAEITHIR GAN Y FENTER

Mae'r ardal y mae Menter Bro Ogwr yn ei gwasanaethu yn cynnwys ardaloedd trefol, gwledig ac arfordirol, gyda chymysgedd o gymunedau traddodiadol a newydd. Yn ôl Cyfrifiad 2011, roedd Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr yn gartref i 139,178 o bobl. Mae amcangyfrifon poblogaeth ganol blwyddyn yn 2019 yn amcangyfrif bod y boblogaeth wedi codi i 147,0491. Mae rhagfynegiadau poblogaeth Llywodraeth Cymru yn rhagweld y bydd poblogaeth Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr yn 150,447 erbyn 2026.

Nododd Cyfrifiad 2011 fod 9.7 y cant (13,103 o bobl) o'r boblogaeth dros dair oed sy'n byw ym Mwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr wedi ateb 'ydw' i'r cwestiwn 'allwch chi siarad Cymraeg?'

Yn ogystal â nifer y siaradwyr Cymraeg yn y fwrdeistref, mae Cyfrifiad 2011 yn amlygu siaradwyr Cymraeg ym mhob ward yn y fwrdeistref. Mae 39 o wardiau'n ffurfio Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr.



Nododd Cyfrifiad 2011 mai'r pum ward â'r ganran uchaf o siaradwyr Cymraeg yw:

Llangynwyd: 13.6%
Bryncethin: 13.3%
Gorllewin Maesteg: 13.1%
Bryntirion, Trelales a Merthyr Mawr: 12%
Pen-y-fai: 11.9%

NODAU AC AMCANION

Nod:

• Nod Menter Bro Ogwr yw hybu a chynyddu'r defnydd o'r iaith Gymraeg o fewn ffiniau'r fwrdeistref sirol.

Amcanion:

Mae prif amcanion Menter Bro Ogwr yn cynnwys:

• Magu hyder a sgiliau iaith siaradwyr Cymraeg;

• Darparu cyfleoedd i blant a phobl ifanc gwrdd a chymdeithasau yn y Gymraeg;

• Hybu a hwyluso gweithgareddau cymdeithasol trwy gyfrwng y Gymraeg;

• Annog y di-Gymraeg a mewnfudwyr i ddysgu'r iaith;

• Hyrwyddo a chynyddu'r defnydd o'r Gymraeg ym myd busnes, y sector preifat, a mudiadau gwirfoddol;

• Cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg gan fudiadau gwirfoddol;

• Dylanwadu ar bolisiau cyrff cyhoeddus;

• Codi proffil yr iaith.

BLAS AR WAITH Y FENTER YN 2021-22

Yn unol ag amodau'r grant craidd gan Lywodraeth Cymru, canolbwyntiwyd ar dri phrif faes sef:

1. **Plant a Phobl Ifanc**
2. **Teuluoedd**
3. **Y Gymuned**

O dan y penawdau hynny roeddem yn gweithio tuag at:

- **Fwy o blant a phobl ifanc yn defnyddio'r Gymraeg yn naturiol ac yn hyderus y tu allan i oriau ysgol**
- **Rhagor o blant yn cael eu magu'n ddwyieithog – nail ai drwy fwy o rieni Cymraeg eu hiaith yn trosglwyddo'r iaith neu rieni di-Gymraeg yn dewis addysg Gymraeg.**
- **Codi'r lefel o ymwybyddiaeth o'r Gymraeg a'r diwylliant Cymraeg/Cymreig a chynyddu'r nifer o gyfleoedd i ddefnyddio'r Gymraeg yn y gymuned.**

Yn dilyn hyn, mae detholiad o'r mathau o waith roedd y Fenter yn ei wneud gyda'r gymuned yn ystod y flwyddyn. Blas yn unig sydd yma. Ceir darlun manylach a'r cyfle i weld lluniau ac ambell glip fideo o'r gweithgareddau ar ein gwefan ac ar ein tudalennau Facebook, Trydar ac Instagram.

Roedd y gwaith yn cynnwys:

- **Cefnogi rhieni trwy hyrwyddo a/neu ddarparu cyfleoedd a gweithgareddau cymdeithasol**

- **Gweithgareddau i blant a phobl ifanc**

- **Gweithgareddau cymunedol**

- **Cefnogi siaradwyr Cymraeg newydd/dysgwyr (oedolion)**

- **Cefnogi ymgyrchoedd y Llywodraeth**

- **Cymraeg mewn Addysg**

- **Cyfathrebu â'r cyhoedd**

CEFNOGI RHIENI TRWY HYRWYDDO A/NEU DDARPARU CYFLEOEDD A GWEITHGAREDDAU CYMDEITHASOL

Cynhaliwyd gweithgareddau i gefnogi rhieni y mae eu plant mewn addysg Gymraeg ac i godi ymwybyddiaeth ymysg rhieni newydd o'r cyfleoedd cymdeithasol a'r gefnogaeth sydd ar gael i rieni fagu eu plant yn Gymraeg neu'n ddwyieithog.



Stori a Chrefft i ddathlu Dydd Gŵyl Dewi



Stori gyda Siôn Corn



Sesiwn Stori, Canu a Chrefft



'Bytis Bygis'

Trefnwyd 13 o weithgareddau i deuluoedd trwy gydol y flwyddyn, gyda 60 o rieni a 69 o blant yn mynychu. Mynychwyd sawl digwyddiad arall i deuluoedd, er mwyn trosglwyddo negeseuon am fanteision y Gymraeg i deuluoedd.

GWEITHGAREDDAU I BLANT A PHOBL IFANC

Trefnwyd 58 o weithgareddau a sawl tymor o glybiau amser cinio wythnosol i blant a phobl ifanc, yn bennaf i blant 4 - 16 oed, yn ystod 2021-2022. Roedd y rhain yn cynnwys gweithdai celf, clybiau chwaraeon, clybiau gwyliau, sesiynau dros dro gyda themâu gwahanol. Mynychwyd y gweithgareddau hyn gan 622 o blant a phobl ifanc, a heb os, mae adborth yn parhau i ddangos bod galw am ragor o weithgareddau na allwn ni eu cyflawni gyda'r adnoddau presennol.



Clwb Gwyliau



Clwb Ceidwaid Coetir



Sesiwn Ieuenctid



Hwyl y Chwefror



Sesiwn Ieuenctid



Cwis Dim Clem



Chwaraeon Haf



Taith Nadolig i Abertawe



Clwb Ceidwaid Coetir

Er bod rhai o'r gweithgareddau wedi'u cynnal ar y penwythnos ac yn ystod gwyliau'r ysgol, mae eraill yn cael eu cynnal yn ystod amser cinio neu ar ôl oriau ysgol ar safleoedd ysgol.





Clwb Bananas Bro Ogwr yn dathlu 14 blynedd eleni Clwb ieuenctid amser cinio Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd.

Cyfleodd gwirfoddoli i bobl ifanc



Mae'r Fenter yn cynnig cyfle gwych i bobl ifanc gael profiadau a datblygu sgiliau megis trefnu gweithgareddau, gwasanaeth cwsmeriaid, marchnata, creu cynnwys a gwaith gweinyddol.

Dyma Ayla yn ystod ein sesiwn hyfforddiant i wirfoddolwyr newydd.



Dyma Sophie Williams, mae'n hoff iawn o berfformio ac yn mwynhau gwirfoddoli ei hamser i'r Fenter, ers nifer o flynyddoedd erbyn hyn.

GWEITHGAREDDAU CYMUNEDOL

Cynhaliwyd 18 o weithgareddau a digwyddiadau cymdeithasol gan y Fenter yn ystod y flwyddyn, gyda mwy na 135 o oedolion a 166 o blant a phobl ifanc yn mynychu'r gweithgareddau hyn, megis Cam Ymlaen, Stori gyda Siôn Corn, Parti Nadolig a dathlu Dydd Santes Dwynwen.



Gŵyl Ogi Ogi Ogwr



Helfa ysbrydion i'r teulu



Diwrnod Rhyngwladol Siarad fel Môr-leidr



Parti Nadolig Menter Bro Ogwr



Cam Ymlaen



Cam Ymlaen

CEFNOGI SIARADWYR CYMRAEG NEWYDD/DYSGWYR (OEDOLION)

Cynhaliwyd 4 gweithgaredd wythnosol i gefnogi dysgwyr Cymraeg - sesiynau Paned a Sgwrs er mwyn pontio dysgwyr gyda siaradwyr rhugl. Daeth 77 o ddysgwyr i gymryd rhan yn y gweithgareddau hyn, yn ogystal â siaradwyr Cymraeg rhugl i'w cefnogi.



CEFNOGI YMGYRCHOEDD Y LLYWODRAETH

Parhawyd i gefnogi ymgyrchoedd perthnasol gan Lywodraeth Cymru ar dudalennau Facebook, Trydar ac Instagram Menter Bro Ogwr. Roedd ymgyrchoedd cenedlaethol fel Diwrnod ShwMae Sumae a Dydd Miwsig Cymru, yn arbennig, wedi denu cryn dipyn o sylw.



Dydd Miwsig Cymru





#ShwmaeSumae21

CYMRAEG MEWN ADDYSG

Parhawyd i fynychu Grŵp Strategol y Gymraeg mewn Addysg trwy gydol y flwyddyn. Rydym wedi cydweithio â'r Cyngor Sir a phartneriaid eraill i ddatblygu 'Llyfryn Pam Dewis Cymraeg?' Mae'r llyfryn o gymorth i gefnogi ein trafodaethau â rhieni newydd o ran rhoi hwb i addysg Gymraeg.

Rydym yn parhau fel aelod o Grŵp Lliwio Rhaglen Cyfalaf y Gymraeg y Cyngor Sir.

Mae'r Awdurdod Lleol wedi dechrau datblygu syniadau marchnata ar gyfer rhoi hwb i addysg Gymraeg trwy ddefnyddio ein harferion da ni.

Parhawyd hefyd i rannu negeseuon a gwybodaeth yn rheolaidd â rhieni am fanteision addysg cyfrwng Cymraeg a sut i gefnogi plant sy'n cael addysg cyfrwng Cymraeg.





Seremoni Torri'r Dywarchen Canolfan Gofal Plant Cwm Garw

Cyfathrebu â'r Cyhoedd

Rydym wedi parhau i godi ymwybyddiaeth o waith y Fenter, y Gymraeg, digwyddiadau cymdeithasol, a'r gwasanaethau Cymraeg sydd ar gael drwy gydweithio'n agos â Phapurau Bro'r ardal.



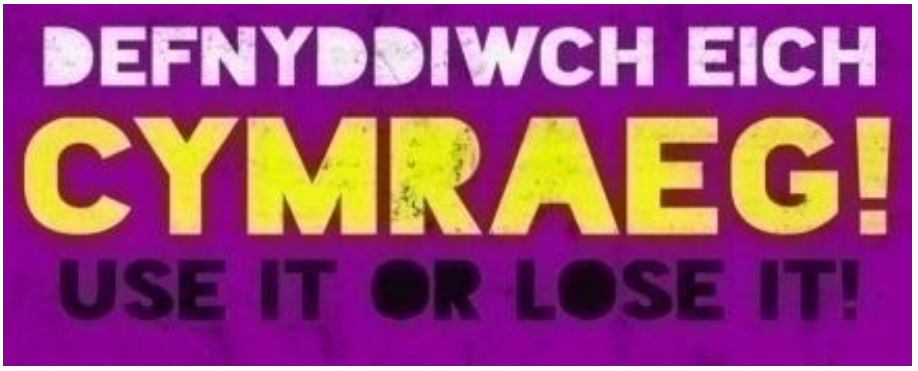
Rydym yn gwneud defnydd cyson o'n tudalennau Facebook, trydar ac Instagram ac wedi gweld cynnydd parhaol yn nifer y dilynwyr sydd gan y Fenter. Ar ddiwedd y flwyddyn, roedd 1,922 yn ein dilyn ar Facebook a 1,707 ar Twitter. Roedd 359 o bobl hefyd yn ein dilyn ar Instagram erbyn diwedd y cyfnod hwn.

DIOLCH

Diolch i'r holl rieni, plant a phobl ifanc am droi atom yn y Fenter laith i chwilio am gefnogaeth neu weithgareddau trwy gydol y flwyddyn. Rydym yn falch o allu gwasanaethu trigolion Sir Pen-y-bont ar Ogwr, drwy gynnig rhywfaint o gymorth o ran eu hanghenion ieithyddol, ond yn falch hefyd o allu dwyn perswâd ar eraill o ran rhoi cynnig ar ddefnyddio'r Gymraeg a'r manteision o'i defnyddio, boed fel dysgwyr, grwpiau cymunedol neu fudiadau lleol.

Diolchwn hefyd i'r holl wirfoddolwyr sydd wedi rhoi o'u hamser yn ystod y cyfnod hwn, i helpu i lywio gwaith y Fenter, neu i'n cefnogi wrth gynnal gweithgareddau.

Amanda Jaine Evans
Prif Swyddog
Hydref 2022



Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Datganiad ariannol

Am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2022

MENTER BRO OGWR

1 Ebrill 2021 – 31 Mawrth 2022

CYNNWYS **TUD**

Gwybodaeth Gweinyddol	3
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	4
Adroddiad yr archwilwyr annibynnol	7
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	9
Mantolen	10
Nodiadau ar y cyfrifon	11

MENTER BRO OGWR

Gwybodaeth am y Cwmni
am y cyfnod 1 Ebrill 2021 i 31 Mawrth 2022

Enw'r Cwmni:	Menter Bro Ogwr
Cyfeiriad Cofrestredig:	Menter Bro Ogwr Tŷ'r Ysgol Pen yr Ysgol, Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Cyfarwyddwyr:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon Margaret Thomas
Ysgrifennydd:	Amanda Jaine Evans
Rhif Cofrestredig :	5522274 (Cymru a Lloegr)
Archwilwyr:	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Adroddiad y Cyfarwyddwyr
am y cyfnod 1 Ebrill 2021 i 31 Mawrth 2022

Mae'r Cyfarwyddwyr, sydd hefyd yn Ymddiriedolwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiliedig am flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2022.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r darpariaethau yn y 'Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau 2005' wrth baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau yma.

Gweithredu
Mae'r cwmni yn cael ei weithredu yn ôl erthyglau a memorandwm Menter Bro Ogwr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Cyfarwyddwyr ac Ymddiriedolwyr. Etholir y Cyfarwyddwyr gan Gyfarfod Blynyddol Menter Bro Ogwr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr
Mae'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol. Mae hyn yn cynnwys cyfrifoldeb am baratoi'r datganiadau cyllidol yn unol a gofynion safonau cyfrifyddol y Deyrnas Unedig sy'n berthnasol. Mae cyfraith elusennau'r Deyrnas Unedig yn mynnu bod yr ymddiriedolwyr yn darparu datganiadau cyllidol am bob blwyddyn sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen ac o incwm a thraul yr elusen am y cyfnod hwnnw.

Wrth baratoi'r datganiadau cyllidol mae disgwyl i'r ymddiriedolwyr:-
- dewis polisïau cyfrifyddol addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud gosodiadau sy'n rhesymol a chall;
- dweud fod safonau cyfrifyddol perthnasol a Datganiad Ymarferion a Argymhellwyd wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw wyriadau materol sydd wedi ei datguddio a'u hesbonio yn y datganiadau cyllidol;
- darparu datganiadau cyllidol ar sail busnes oni bai ei bod yn anaddas i gymryd yn ganiataol y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cyfrifon priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ac ar unrhyw adeg gyflwr cyllidol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau cyllidol yn cydsynio a'r Ddeddf y Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau asedau'r elusen a chan hynny i gymryd camau rhesymol i atal ac i ddarganfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Mor belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn gwybod:

- does dim gwybodaeth perthnasol i'r archwiliad y mae'r archwilwyr yn anymwybodol ohono;
- Cymerodd yr ymddiriedolwyr y camau priodol i ddatgan eu bod yn ymwybodol o holl wybodaeth yr archwiliad ac i sicrhau bod y wybodaeth hon yn hysbys i'r archwilwyr.

Adolygiad Risg
Mae'r Bwrdd Rheoli wedi paratoi cofrestr risg sydd yn cynnwys risgiau fel parhad y Fenter, materion ariannol, lechyd a Diogelwch, staffio a'r amgylchedd ac i sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau ar y risgiau hynny.

Amcanion a Gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r laith Gymraeg.

Mae'r Fenter yn darparu ystod eang o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg ym Mwrdeistref Penybont ar Ogwr a'r cyffiniau. Ceir braslun o'r gwaith ar safle gwe y Fenter www.menterbroogwr.cymru.

Mae Menter Bro Ogwr yn rhan bwysig o fywyd yr ardal ac yn cydweithredu gyda'r Cyngor Sir a nifer o fudiadau lleol. Yn ystod y flwyddyn datblygwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau er mwyn hybu'r defnydd o'r Gymraeg ymhlith Cymry Cymraeg a Dysgwyr. Mae nifer o brosiectau eraill hefyd wedi eu cyflawni ym myd busnes a gofal plant ac mae'r Fenter o hyd yn chwilio am gyfleoedd newydd i hybu'r Gymraeg.

Mae'r Fenter yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru a'r Cyngor Sir am eu cefnogaeth ariannol i weithgareddau'r Fenter. Hefyd rhoddwyd oriau o waith gan wirfoddolwyr sy'n gweithredu ar bwyllgorau'r Fenter ac yn gweithio ar brosiectau'r Fenter. Dymuna'r cyfarwyddwyr ddiolch i bawb a gefnogodd y Fenter yn ystod y flwyddyn.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn falch i gyflwyno'r adroddiad yma a'r adroddiad ariannol o weithgarwch y Fenter. Mae'r cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo yr adroddiad.

Budd cyhoeddus

Mae holl waith Menter Bro Ogwr yn cael ei gynllunio er budd y cyhoedd. Prif amcan y Fenter yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg. Gwneir hyn drwy drefnu gweithgareddau a digwyddiadau sy'n agored i'r cyhoedd. Mae'r gweithgareddau a digwyddiadau yn rhoi cyfle i bobl o bob oed gymdeithasu a gwella eu sgiliau cyfathrebu a mwynhau mewn awyrgylch cyfeillgar. Rhoddir cyhoeddusrwydd eang i'r ddarpariaeth ac anogir pobl newydd i gymryd rhan. Mae galw cynyddol am y ddarpariaeth oddi wrth y cyhoedd ym mhob rhan o'r Sir.

Ni chodir tâl am rai o'r gweithgareddau a phan mae angen codi tâl rhoddir cefnogaeth i ddefnyddio'r cymorth daliadau sydd ar gael i leihau'r gost i bobl sy'n methu talu'r pris llawn.

Polisi Arian Wrth Gefn

Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu y polisiau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn

Mae angen cronfa arian wrth gefn i

(a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu wireddu mewn cyfnod byr ac

(b) i sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu yn arbennig yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd ac

(c) Polisi yr ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2021/22

Y gweddill oedd

Anghyfyngedig £22,970 Cyfyngedig £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £22,970 yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd yn 16% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2021/22

Arwyddwyd ar rhan y cyfarwyddwyr gan:

Cyfarwyddwr

01 Hydref 2022

Swyddfa gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

ADRODDIAD YR ARCHWILYDD ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 o Mawrth 2022 sy'n cynnwys y datganiad o weithgareddau ariannol, a'r fantolen a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi, yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Paratowyd yr adroddiad hwn i ymddiriedolwyr yr elusen, fel corff, ac ar eu cyfer hwy yn unig, yn unol ag Adran 144 Deddf Elusennau 2011. Ymgymerwyd â'n gwaith archwilio fel y gallwn ddatgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd a heb fod at unrhyw bwrpas arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, neu am y barnau a ffurfiwyd gennym.

Priod gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwilwyr

Fel yr esbonnir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, y mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) ac am fod yn fodlon bod y datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi dewis i'r datganiadau ariannol gael eu harchwilio yn unol â Deddf Elusennau 2011 yn hytrach na Deddf Cwmnïau 2006. Yn unol â hynny, rydym wedi ein penodi fel archwilwyr o dan Adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac adroddwn yn unol ag adran 154 y Ddeddf honno. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol a datgan barn arnynt yn unol â'r gyfraith berthnasol ac â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon). Y mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i ni gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilwyr.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau ariannol

Rhoddir disgrifiad o gwmpas archwiliad o ddatganiadau ariannol ar wefan y Bwrdd Arferion Archwilio www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Barn

Yn ein barn ni:

- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2022 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn ac o ddefnyddio adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â Deddf Cwmnïau 2006.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Materion y mae'n ofynnol i ni gyflwyno adroddiad arnynt drwy eithriad

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd o ran y materion canlynol, y mae Deddf Elusennau 2011 yn gofyn i ni gyflwyno adroddiad i chi arnynt, os barnwn:

- fod y wybodaeth a roddir yn Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr yn anghyson mewn unrhyw ffordd o bwys â'r datganiadau ariannol; neu
- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cyfateb i'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.

Stephen Davies F.C.C.A
Archwiliwr Annibynnol
Ar gyfer : Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig a
Archwilwyr Statudol
9 Court Road
Penybont ar Ogwr
CF31 1BE

12 Rhagfur 2022

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Incwm a Gwariant am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2022

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	**Cyfanswm 2021/2022**	Cyfanswm 2020/2021
Adnoddau a dderbyniwyd				
Grantiau	81,576		81,576	169,517
Rhoddion	-		-	-
Llog Banc/CIC	-		-	-
Incwm Codi Arian	72178		72178	7806
Incwm arall	-		-	-
Cyfanswm derbyniwyd	153,754		153,754	177,323
Adnoddau a wariwyd				
Elusennol uniongyrchol				
Gweithgaredd	138,716		138,716	170,108
Costau Cynnal	1,906		1,906	2,062
Gwariant arall				
Cyhoeddusrwydd	7		7	15
Rheoli a gweinyddu	2,568		2,568	3,295
Siop Yr Hen Bont				
Cyfanswm a wariwyd	143,197		143,197	175,480
Adnoddau net a dderbyniwyd	10,556		10,556	1,843
Balansau a ddygwyd ymlaen	12,414		12,414	10,570
Balansau a gariwyd ymlaen	22,970		22,970	12,413

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion y flwyddyn

Mae'r holl weithgareddau'n parhau.

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Mantolen ar 31 Mawrth 2022

	2022	2021
Asedau Sefydlog	£	£
Asedau Anghyffyrddadwy		
Asedion Cyffyrddadwy		
Buddsoddiadau		
Cyfanswm asedion sefydlog	-	-
Asedion Cyfredol		
Stociau		
Dyledwyr	-	-
Arian yn y Banc ac mewn llaw	**22,970**	12,413
Cyfanswm asedion cyfredol	**22,970**	12,413
Credydwyr tymor byr	-	-
Asedion Cyfredol Net	**22,970**	12,413
Cronfeydd		
Cronfeydd anghyfyngedig	**22,970**	12,413
Cronfeydd cyfyngedig		
Cyfanswm y Cronfeydd	**22,970**	12,413

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn ôl y darpariaethau arbennig yn Rhan VII o ddeddf y Cwmnïau 2006 yn ymwneud â chwmniau bach ac yn unol a Safonau Cymwys ar gyfer Endidau Bach (Ebrill 2008)

Cymeradwywyd y cyfrifon gan y Cyfarwyddwyr ac fe'u harwyddwyd ar eu rhan gan:

John Hearn

TRYSORYDD 1.10.22

Polisiau cyfrifo

Y sail cyfrifo
Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol ac yn unol a safonau cyfrif cymwys ar gyfer Endidau Bach (mewn grym Ebrill 2008). Dilynir hefyd y Ddeddf Elusennau 2011 a'r datganiad o ymarferion a gynhwysir yn 'Adrodd a Chyfrifo am Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau (SORP)' a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

Incwm Gwirfoddol
Derbyniwyd incwm gwirfoddol mewn ffurf rhoddion ac fe gynhwysir yn llawn yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus. Ni chynwysir yn y cyfrifon gwerth y gwasanaeth a roddwyd gan wirfoddolwyr gan nad ydym yn gallu mesur y swm gan ddibynadwyaeth digonol. Caiff incwm o fuddsoddiadau eu credydu wrth eu derbyn.

Dibrisiant
Nid yw'r tir yn cael ei ddibrisio. Dibrisir asedion sefydlog y cwmni ar raddfeydd er mwyn lleihau cost yr ased, llai eu gwerth gweddilliol, dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr ased fel a ganlyn:
Offer a chyfarpar 33.33% ar gost

Grantiau
Caiff grantiau eu cynnwys yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus.

Treth
Mae Menter Bro Ogwr yn elusen gofrestredig ac felly yn rhydd o dalu treth corfforaethol ar ei weithgareddau elusennol.

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Derbyniadau a Threuliau am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2022

Derbyniadau	
Llywodraeth Cymru	60,000.00
Clwb ar ol ysgol	16051
Gweithgareddau	3125
Grant Strategaeth Llywodraeth Cymru	3000
Grant Darparlaeth Iechyd Meddwl ac Emosiynol	2995
Cyngor Pen-y-bont	4183
Hwyl yr Haf	1400
Grant Gaeaf Llawn Lles	2400
BAVO	4573
HMRC JRS Grant	368
Helo Blod	2658
Cadw	25500
Cyfanswm	**£126,251**
Cadw	27,500
Llog cyf cadw/CIC	£2
Cyfanswm	£153,753
Cyfanswm Derbyniadau	**153,753**

Treuliau	
Cyflogau	75,477
Telthio / Treuliau	973
Swyddfa	645
Argraffu	7
Nwy a Trydan	649
Dŵr	612
Clwb ar ôl Ysgol	5,463
Yswiriant	1,178
Aelodaeth	1,000
Ffôn	1,375
Gweithgareddau	1,703
Easystore	1,100
Costau Banc	15
cadw	27,500
Cyfanswm	**117,697**
Gwariant Cyfrif Cadw	25,500
Cyfanswm	143,197
Cyfanswm Treuliau	**143,197**

CRYNODEB

Cronfa Anghyfyngedig

Cyfanswm derbyniwyd	153,753
Cyfanswm a wariwyd	143197
Adnoddau net a dderbyniwyd	10556
Balans dygwyd ymlaen	12,414
Balans gariwyd ymlaen	22970

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Datganiad ariannol

Am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2022

MENTER BRO OGWR

1 Ebrill 2021 – 31 Mawrth 2022

CYNNWYS **TUD**

Gwybodaeth Gweinyddol	3
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	4
Adroddiad yr archwilwyr annibynnol	7
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	9
Mantolen	10
Nodiadau ar y cyfrifon	11

MENTER BRO OGWR

Gwybodaeth am y Cwmni
am y cyfnod 1 Ebrill 2021 i 31 Mawrth 2022

Enw'r Cwmni:	Menter Bro Ogwr
Cyfeiriad Cofrestredig:	Menter Bro Ogwr Tŷ'r Ysgol Pen yr Ysgol, Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Cyfarwyddwyr:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon Margaret Thomas
Ysgrifennydd:	Amanda Jaine Evans
Rhif Cofrestredig :	5522274 (Cymru a Lloegr)
Archwilwyr:	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Adroddiad y Cyfarwyddwyr
am y cyfnod 1 Ebrill 2021 i 31 Mawrth 2022

Mae'r Cyfarwyddwyr, sydd hefyd yn Ymddiriedolwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiliedig am flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2022.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r darpariaethau yn y 'Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau 2005' wrth baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau yma.

Gweithredu
Mae'r cwmni yn cael ei weithredu yn ôl erthyglau a memorandwm Menter Bro Ogwr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Cyfarwyddwyr ac Ymddiriedolwyr. Etholir y Cyfarwyddwyr gan Gyfarfod Blynyddol Menter Bro Ogwr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr
Mae'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol. Mae hyn yn cynnwys cyfrifoldeb am baratoi'r datganiadau cyllidol yn unol a gofynion safonau cyfrifyddol y Deyrnas Unedig sy'n berthnasol. Mae cyfraith elusennau'r Deyrnas Unedig yn mynnu bod yr ymddiriedolwyr yn darparu datganiadau cyllidol am bob blwyddyn sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen ac o incwm a thraul yr elusen am y cyfnod hwnnw.

Wrth baratoi'r datganiadau cyllidol mae disgwyl i'r ymddiriedolwyr:-
- dewis polisïau cyfrifyddol addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud gosodiadau sy'n rhesymol a chall;
- dweud fod safonau cyfrifyddol perthnasol a Datganiad Ymarferion a Argymhellwyd wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw wyriadau materol sydd wedi ei datguddio a'u hesbonio yn y datganiadau cyllidol;
- darparu datganiadau cyllidol ar sail busnes oni bai ei bod yn anaddas i gymryd yn ganiataol y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cyfrifon priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ac ar unrhyw adeg gyflwr cyllidol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau cyllidol yn cydsynio a'r Ddeddf y Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau asedau'r elusen a chan hynny i gymryd camau rhesymol i atal ac i ddarganfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Mor belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn gwybod:

- does dim gwybodaeth perthnasol i'r archwiliad y mae'r archwilwyr yn anymwybodol ohono;
- Cymerodd yr ymddiriedolwyr y camau priodol i ddatgan eu bod yn ymwybodol o holl wybodaeth yr archwiliad ac i sicrhau bod y wybodaeth hon yn hysbys i'r archwilwyr.

Adolygiad Risg
Mae'r Bwrdd Rheoli wedi paratoi cofrestr risg sydd yn cynnwys risgiau fel parhad y Fenter, materion ariannol, lechyd a Diogelwch, staffio a'r amgylchedd ac i sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau ar y risgiau hynny.

Amcanion a Gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r laith Gymraeg.

Mae'r Fenter yn darparu ystod eang o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg ym Mwrdeistref Penybont ar Ogwr a'r cyffiniau. Ceir braslun o'r gwaith ar safle gwe y Fenter www.menterbroogwr.cymru.

Mae Menter Bro Ogwr yn rhan bwysig o fywyd yr ardal ac yn cydweithredu gyda'r Cyngor Sir a nifer o fudiadau lleol. Yn ystod y flwyddyn datblygwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau er mwyn hybu'r defnydd o'r Gymraeg ymhlith Cymry Cymraeg a Dysgwyr. Mae nifer o brosiectau eraill hefyd wedi eu cyflawni ym myd busnes a gofal plant ac mae'r Fenter o hyd yn chwilio am gyfleoedd newydd i hybu'r Gymraeg.

Mae'r Fenter yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru a'r Cyngor Sir am eu cefnogaeth ariannol i weithgareddau'r Fenter. Hefyd rhoddwyd oriau o waith gan wirfoddolwyr sy'n gweithredu ar bwyllgorau'r Fenter ac yn gweithio ar brosiectau'r Fenter. Dymuna'r cyfarwyddwyr ddiolch i bawb a gefnogodd y Fenter yn ystod y flwyddyn.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn falch i gyflwyno'r adroddiad yma a'r adroddiad ariannol o weithgarwch y Fenter. Mae'r cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo yr adroddiad.

Budd cyhoeddus

Mae holl waith Menter Bro Ogwr yn cael ei gynllunio er budd y cyhoedd. Prif amcan y Fenter yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg. Gwneir hyn drwy drefnu gweithgareddau a digwyddiadau sy'n agored i'r cyhoedd. Mae'r gweithgareddau a digwyddiadau yn rhoi cyfle i bobl o bob oed gymdeithasu a gwella eu sgiliau cyfathrebu a mwynhau mewn awyrgylch cyfeillgar. Rhoddir cyhoeddusrwydd eang i'r ddarpariaeth ac anogir pobl newydd i gymryd rhan. Mae galw cynyddol am y ddarpariaeth oddi wrth y cyhoedd ym mhob rhan o'r Sir.

Ni chodir tâl am rai o'r gweithgareddau a phan mae angen codi tâl rhoddir cefnogaeth i ddefnyddio'r cymorth daliadau sydd ar gael i leihau'r gost i bobl sy'n methu talu'r pris llawn.

Polisi Arian Wrth Gefn

Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu y polisiau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn

Mae angen cronfa arian wrth gefn i

(a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu wireddu mewn cyfnod byr ac

(b) i sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu yn arbennig yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd ac

(c) Polisi yr ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2021/22

Y gweddill oedd

Anghyfyngedig £22,970 Cyfyngedig £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £22,970 yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd yn 16% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2021/22

Arwyddwyd ar rhan y cyfarwyddwyr gan:

Cyfarwyddwr

01 Hydref 2022

Swyddfa gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

ADRODDIAD YR ARCHWILYDD ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 o Mawrth 2022 sy'n cynnwys y datganiad o weithgareddau ariannol, a'r fantolen a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi, yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Paratowyd yr adroddiad hwn i ymddiriedolwyr yr elusen, fel corff, ac ar eu cyfer hwy yn unig, yn unol ag Adran 144 Deddf Elusennau 2011. Ymgymerwyd â'n gwaith archwilio fel y gallwn ddatgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd a heb fod at unrhyw bwrpas arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, neu am y barnau a ffurfiwyd gennym.

Priod gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwilwyr

Fel yr esbonnir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, y mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) ac am fod yn fodlon bod y datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi dewis i'r datganiadau ariannol gael eu harchwilio yn unol â Deddf Elusennau 2011 yn hytrach na Deddf Cwmnïau 2006. Yn unol â hynny, rydym wedi ein penodi fel archwilwyr o dan Adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac adroddwn yn unol ag adran 154 y Ddeddf honno. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol a datgan barn arnynt yn unol â'r gyfraith berthnasol ac â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon). Y mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i ni gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilwyr.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau ariannol

Rhoddir disgrifiad o gwmpas archwiliad o ddatganiadau ariannol ar wefan y Bwrdd Arferion Archwilio www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Barn

Yn ein barn ni:

- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2022 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn ac o ddefnyddio adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â Deddf Cwmnïau 2006.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Materion y mae'n ofynnol i ni gyflwyno adroddiad arnynt drwy eithriad

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd o ran y materion canlynol, y mae Deddf Elusennau 2011 yn gofyn i ni gyflwyno adroddiad i chi arnynt, os barnwn:

- fod y wybodaeth a roddir yn Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr yn anghyson mewn unrhyw ffordd o bwys â'r datganiadau ariannol; neu
- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cyfateb i'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.

Stephen Davies F.C.C.A
Archwiliwr Annibynnol
Ar gyfer : Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig a
Archwilwyr Statudol
9 Court Road
Penybont ar Ogwr
CF31 1BE

12 Rhagfur 2022

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Incwm a Gwariant am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2022

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	**Cyfanswm 2021/2022**	Cyfanswm 2020/2021
Adnoddau a dderbyniwyd				
Grantiau	81,576		81,576	169,517
Rhoddion	-		-	-
Llog Banc/CIC	-		-	-
Incwm Codi Arian	72178		72178	7806
Incwm arall	-		-	-
Cyfanswm derbyniwyd	153,754		153,754	177,323
Adnoddau a wariwyd				
Elusennol uniongyrchol				
Gweithgaredd	138,716		138,716	170,108
Costau Cynnal	1,906		1,906	2,062
Gwariant arall				
Cyhoeddusrwydd	7		7	15
Rheoli a gweinyddu	2,568		2,568	3,295
Siop Yr Hen Bont				
Cyfanswm a wariwyd	143,197		143,197	175,480
Adnoddau net a dderbyniwyd	10,556		10,556	1,843
Balansau a ddygwyd ymlaen	12,414		12,414	10,570
Balansau a gariwyd ymlaen	22,970		22,970	12,413

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion y flwyddyn

Mae'r holl weithgareddau'n parhau.

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Mantolen ar 31 Mawrth 2022

	2022	2021
Asedau Sefydlog	£	£
Asedau Anghyffyrddadwy		
Asedion Cyffyrddadwy		
Buddsoddiadau		
Cyfanswm asedion sefydlog	-	-
Asedion Cyfredol		
Stociau		
Dyledwyr	-	-
Arian yn y Banc ac mewn llaw	**22,970**	12,413
Cyfanswm asedion cyfredol	**22,970**	12,413
Credydwyr tymor byr	-	-
Asedion Cyfredol Net	**22,970**	12,413
Cronfeydd		
Cronfeydd anghyfyngedig	**22,970**	12,413
Cronfeydd cyfyngedig		
Cyfanswm y Cronfeydd	**22,970**	12,413

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn ôl y darpariaethau arbennig yn Rhan VII o ddeddf y Cwmnïau 2006 yn ymwneud â chwmniau bach ac yn unol a Safonau Cymwys ar gyfer Endidau Bach (Ebrill 2008)

Cymeradwywyd y cyfrifon gan y Cyfarwyddwyr ac fe'u harwyddwyd ar eu rhan gan:

John Hearn

TRYSORYDD 1.10.22

Polisiau cyfrifo

Y sail cyfrifo
Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol ac yn unol a safonau cyfrif cymwys ar gyfer Endidau Bach (mewn grym Ebrill 2008). Dilynir hefyd y Ddeddf Elusennau 2011 a'r datganiad o ymarferion a gynhwysir yn 'Adrodd a Chyfrifo am Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau (SORP)' a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

Incwm Gwirfoddol
Derbyniwyd incwm gwirfoddol mewn ffurf rhoddion ac fe gynhwysir yn llawn yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus. Ni chynwysir yn y cyfrifon gwerth y gwasanaeth a roddwyd gan wirfoddolwyr gan nad ydym yn gallu mesur y swm gan ddibynadwyaeth digonol. Caiff incwm o fuddsoddiadau eu credydu wrth eu derbyn.

Dibrisiant
Nid yw'r tir yn cael ei ddibrisio. Dibrisir asedion sefydlog y cwmni ar raddfeydd er mwyn lleihau cost yr ased, llai eu gwerth gweddilliol, dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr ased fel a ganlyn:
Offer a chyfarpar 33.33% ar gost

Grantiau
Caiff grantiau eu cynnwys yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus.

Treth
Mae Menter Bro Ogwr yn elusen gofrestredig ac felly yn rhydd o dalu treth corfforaethol ar ei weithgareddau elusennol.

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Derbyniadau a Threuliau am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2022

Derbyniadau	
Llywodraeth Cymru	60,000.00
Clwb ar ol ysgol	16051
Gweithgareddau	3125
Grant Strategaeth Llywodraeth Cymru	3000
Grant Darparlaeth Iechyd Meddwl ac Emosiynol	2995
Cyngor Pen-y-bont	4183
Hwyl yr Haf	1400
Grant Gaeaf Llawn Lles	2400
BAVO	4573
HMRC JRS Grant	368
Helo Blod	2658
Cadw	25500
Cyfanswm	**£126,251**
Cadw	27,500
Llog cyf cadw/CIC	£2
Cyfanswm	£153,753
Cyfanswm Derbyniadau	**153,753**

Treuliau	
Cyflogau	75,477
Telthio / Treuliau	973
Swyddfa	645
Argraffu	7
Nwy a Trydan	649
Dŵr	612
Clwb ar ôl Ysgol	5,463
Yswiriant	1,178
Aelodaeth	1,000
Ffôn	1,375
Gweithgareddau	1,703
Easystore	1,100
Costau Banc	15
cadw	27,500
Cyfanswm	**117,697**
Gwariant Cyfrif Cadw	25,500
Cyfanswm	143,197
Cyfanswm Treuliau	**143,197**

CRYNODEB

Cronfa Anghyfyngedig

Cyfanswm derbyniwyd	153,753
Cyfanswm a wariwyd	143197
Adnoddau net a dderbyniwyd	10556
Balans dygwyd ymlaen	12,414
Balans gariwyd ymlaen	22970

MENTER BRO OGWR

England & Wales - Charity number 1112683

Accounts



Adroddiad Blynyddol Menter Bro Ogwr Annual Report 2020 - 2021

Cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg yng nghymunedau Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr

Increasing the use of the Welsh language in the communities of Bridgend County Borough

07774032624 | menter@broogwr.org

Elusen gofrestredig rhif: 1112683.

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant rhif: 5522274

MENTER BRO OGWR

DEFNYDDIWCH EICH CYMRAEG - USE IT OR LOSE IT!

Rhagair

Ar ddiwedd yr hyn a fu'n flwyddyn heriol iawn i bawb, mae'n bleser mawr gennym gyflwyno Adroddiad Blynyddol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn 2020-21. Nid yw'n bosibl wynebu heriau heb ymrwymiad a brwdfrydedd staff, swyddogion ac aelodau'r Bwrdd Rheoli, gwirfoddolwyr a phartneriaid. Er bod y flwyddyn ddiwethaf wedi bod yn heriol dros ben, mae hefyd wedi cyflwyno ffyrdd newydd o weithio, datblygu prosiectau cyffrous newydd, denu cyllid ychwanegol ynghyd ag ymateb parhaus i anghenion cymunedau lleol.

Llwyddodd Menter Bro Ogwr i sicrhau dros £169,000 mewn cyllid ar gyfer gwasanaethau cyfrwng Cymru i fwrdeistref Sir Pen-y-bont ar Ogwr trwy dderbyn cyllid gan Lywodraeth Cymru, Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, BAVO, Moondance a Chyngor Cymuned Castellnewydd Uwch.

Eleni, derbyniodd Menter Bro Ogwr y Marc Ansawdd Elusen Ddibynadwy, marc sydd yn cydnabod eu gwaith rhagorol fel mudiad yn y trydydd sector yng Nghymru.

Mae'r ymrwymiad a'r arweiniad cryf gan y Bwrdd Rheoli wedi bod yn hanfodol, ynghyd â brwdfrydedd a chydweithrediad tîm agos a chryf o staff a chefnogaeth cyfraniad sylweddol gwirfoddolwyr.

Staff

Amanda Jaine Evans	**Prif Swyddog Iaith**
Kathryn Campbell	**Swyddog Gwasanaethau Plant a Theuluoedd**
Marged Elin Thomas	**Swyddog Maes a Gweinyddol**
Emily Chilcott	**Ymgynghorydd Helo Blod Lleol | Swyddog Ieuenctid**
Mari Lewis	**Gweithiwr Chwarae**
Hannah-May Maddern	**Arweinydd Chwarae**

Bwrdd Rheoli | Is-bwyllgor Rheoli

Daniel Lloyd Evans	**Cadeirydd**
Rhiannon Dixon	**Is-Gadeirydd**
John Thomas	**Trysorydd**
Rebecca Bowen	**Ysgrifennydd Bwrdd**
Penri Williams	**Ysgrifennydd Cwmni**
Amanda Jaine Evans	**Ysgrifennydd Cwmni o'r 8fed o Fedi 2020**
Brian Roderick	
Margaret Thomas	
Huw Marshal	

Menter Bro Ogwr

Mae Menter Bro Ogwr yn hybu a hyrwyddo'r defnydd o'r iaith Gymraeg drwy gydweithio â mudiadau, cymdeithasau, busnesau, dysgwyr ac ysgolion. Bwriad y Fenter yw codi proffil yr iaith Gymraeg yn y sir gan gynyddu cyfleoedd trigolion o bob oedran i ddefnyddio'r Gymraeg mewn amrywiaeth o feysydd.

Sefydlwyd Menter Iaith Bro Ogwr yn Hydref 1993 gan griw o wirfoddolwyr oedd eisiau sicrhau llais i'r iaith Gymraeg yn y sir. Nod y Fenter oedd codi proffil yr iaith ym Mro Ogwr drwy gynnig cyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg yn ogystal â magu hyder a chynyddu'r nifer o siaradwyr Cymraeg newydd.

Yn ystod chwe blynedd gyntaf bodolaeth y Fenter gweithiodd y pwyllgor o wirfoddolwyr yn ddiwyd i drefnu Nosweithiau i'r Teulu a Nosweithiau Llawen, yn ogystal â sicrhau bod Cynllun Chwarae uniaith Gymraeg yn agor ym Mro Ogwr a Maesteg. Yn 1999 penodwyd Swyddog Datblygu llawn amser ar ôl derbyn cyllid gan Fwrdd Yr Iaith Gymraeg. Rhoddwyd swyddfa i ni gan y Cyngor Sir ac ers hynny mae'r datblygiadau wedi bod yn galonogol iawn.

Ar y 1af o Ebrill 2006 cafodd Menter Bro Ogwr ei sefydlu fel elusen a chwmni cyfyngedig drwy warant. Mae bod yn elusenyn hanfodol i'r Fenter er mwyn galluogi ni i gyflwyno ceisiadau ariannol ar gyfer y gwaith yr ydym yn dymuno gwneud. Mae'n gryfder ein bod ni wedi cofrestru fel cwmni cyfyngedig drwy warant gan ein bod yn amddiffyn aelodau Bwrdd Rheoli'r Fenter rhag atebolrwydd ariannol personol petai'r Fenteryn mynd yn fethdalwr.

Lleolir swyddfa Menter Bro Ogwr yn Nhŷ gofalwr Ysgol Cynwyd Sant, Maesteg lle y mae'r Prif Swyddog Iaith, Swyddog Helo Blod Lleol a'r Swyddog Maes a Gweinyddol y Fenter yn gweithio. Yn ogystal â hyn mae Swyddog Gwasanaethau Plant a Theuluoedd y Fenter yn gweithio o Ysgol Y Ferch o'r Sgêr yng Nghorneli dau ddiwrnod yr wythnos a Swyddog Ieuenctid y Fenter o Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd tridiau'r wythnos.

Gweithgareddau i blant a Theuluoedd

Mae darparu gweithgareddau i'r teulu cyfan yn flaenoriaeth allweddol i Fenter Bro Ogwr ac yn ystod y flwyddyn heriol yma roedd yn rhaid i'r Fenter gweithio mewn ffordd newydd gan gynnig gweithgareddau a phrosiectau ar-lein ac wyneb yn wyneb yn unol â chanllawiau Covid-19.

Roedd y rhaglen hon yn cynnwys nifer o brosiectau, cyfleoedd i gymdeithasu a chymryd rhan mewn cystadlaethau. Dyma grynodeb o'r hyn a ddarparwyd gennym



Diwrnod Rhyngwladol Llyfrau Plant Hapus!
Gem y dydd
Her y Dydd
Crefft yr wythnos
Clwb Celf Nadoligaidd
Clwb Theatr Cymru
Sesiwn Bwci-Bos i blant
Geirfa Pasg
Sgil yr wythnos
BINGO aros gartref
Clwb Darllen Dilys y Ddraig!
Clwb Ysgrifennu i Blant
Sadwrn gwisg ffansi
Beth am ddysgu enwau ystafelloedd yn y tŷ heddiw!
Minecraft
Cystadleaeth Brwydr y Bwgan Brain
Dathlu bywyd a gwaith Roald Dahl
Gweithgareddau Magi Ann
Gweithgaredd y penwythnos
Cyfres o weithgareddau i ddathlu Dydd Owain Glyndŵr
Cyfle i deuluoedd cymryd rhan mewn dathliadau Diwrnod Shwmae
Gweithgareddau lliwio
Cystadleuaeth Llun Dychrynllyd
Cystadleuaeth Stori Arswyd
Cystadleuaeth Cestyll Tywod Bwystfilod
Cystadleuaeth cerfio pwmpen bwganllyd
Cystadleuaeth gwisg gorau
Cystadleuaeth Addurno Penglog
Cystadleuaeth Cwis Dim Clem
Helfa Calan Gaeaf
Helfa thema'r Nadolig i'r teulu
Fideo Stori Noswyl Nadolig
Hwyl a Sbri i'r teulu
#STEM
Eisteddfod Hwyl Menter Bro Ogwr
Clwb Bananas Bro Ogwr, sef Clwb all ysgol

Yn ychwanegol at hyn, datblygodd y Fenter nifer o becynnau gweithgareddau ar themâu gwahanol gan gynnwys Y Fari Lwyd, Santes Dwynwen a Dydd Miwsig Cymru. Rhannwyd y pecynnau yma gyda'r ysgolion Cymraeg a Saesneg y Sir er mwyn i blant allu dysgu am ddiwylliant Cymru a mwynhau gweithgareddau trwy gyfrwng y Gymraeg.

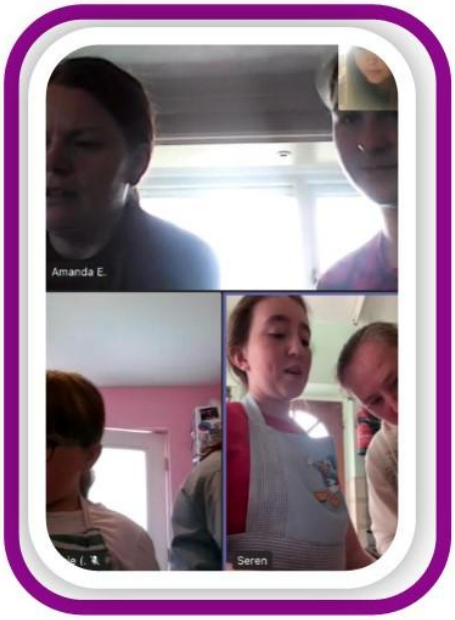
Gweithio gyda phobl ifanc

Mae Menter Bro Ogwr yn darparu gwaith ieuenctid cyfrwng Cymraeg ym Mhen-y-bont ar Ogwr.

Mae hyn yn hollbwysig yn y Sir, sy'n sicrhau ysgwyddo cyfrifoldeb dros hyrwyddo, cydgysylltu a darparu rhaglenni gwaith ieuenctid ar gyfer pobl ifanc dros 11 oed.

Mae'r gwaith amrywiol yn cynnwys darpariaeth ar gyfer cyfleuster 'galw i mewn', cefnogaeth un i un a sesiynau gwaith grŵp gan ddatblygu a chefnogi'r rhaglenni sy'n bodoli'n barod gyda siaradwyr Cymraeg a dysgwyr cymunedau'r fwrdeistref.

Dyma grynodeb o'r hyn a ddarparwyd gennym,
Cefnogi iechyd meddwl a lles pobl ifanc yn ystod yr achosion o coronafirws (COVID-19)
Ffyrdd i leddfu straen gartre
Ymwybyddiaeth iechyd meddwl
Creu CV dwyeithog
Sesiynau coginio
Hyfforddiant datblygu sgiliau bywyd
Cwis yr wythnos
Cwis myfyrwyr coleg pen y bont
Ras 1, 2, 3
Tafarn y Clo
Gweithdy creu Torch Nadolig
Parti Nadolig Menter Bro Ogwr
Cwis Nadolig MBO i flynyddoedd 7, 8 a 9
Cwis Nadolig MBO i flynyddoedd 10 ac 11
Cwis Hanner Tymor
Clwb Coginio
Cystadleaeth Brwydr y Bwgan Brain
Cystadleuaeth Llun Dychrynllyd
Cystadleuaeth Stori Arswyd
Cystadleuaeth Cestyll Tywod Bwystfilod
Cystadleuaeth cerfio pwmpen bwganllyd
Cystadleuaeth gwisg gorau
Cystadleuaeth Addurno Penglog
#STEM
Hyfforddiant Ymddiriedolaeth i Bobl Ifanc
Coffi a Chlonc i fyfyrwyr
Sesiynau Gwirfoddoli i Menter Bro Ogwr
Clybiau ieuenctid wythnosol



Sesiynau derbyn eich barn ar wasanaethau Menter Bro Ogwr

Yn ychwanegol at hyn, creodd y Fenter nifer o weithgareddau digidol ar gyfer pobl ifanc sy'n addysgiadol, mynegiannol, cyfranogol a grymusol.

Rydym wedi creu a chynal cwrs Iechyd a Lles i bobl ifanc er mwyn eu cefnogi nhw yn ystod cyfnod heriol iawn.

Rydym wedi creu pecynnau ar gyfer yr ysgolion uwchradd sy'n llawn adnoddau iddyn nhw ddefnyddio i ddathlu dyddiadau a digwyddiadau i ddathlu yng Nghymru.

Addysg Gymraeg

Cynyddu'r galw am addysg Gymraeg

Mae'r Fenter yn parhau i lobio'r Cyngor i sicrhau addysg a chynnydd yn y nifer o ysgolion cyfrwng Cymraeg yn ein Bwrdeistref. Rydym yn cyflawni hwn trwy eistedd ar y Grŵp Llywio Rhaglen Gyfalaf y Gymraeg a'r Fforwm Cynllun Strategol y Gymraeg mewn Addysg.

Yn ogystal â lobio'r Cyngor, mae'r Fenter yn cynnal ymgyrchoedd sirol sy'n canolbwyntio ar hyrwyddo manteision dwyieithrwydd, trosglwyddiad iaith yn y cartref, addysg Gymraeg a dilyniant addysg Gymraeg.

Ym mis Tachwedd 2020 cynhaliodd y Fenter ymgyrch i roi hwb i Addysg Gymraeg ym Mro Ogwr. Cyfle i rieni sy'n meddwl dewis addysg Gymraeg i'w plentyn i dderbyn gwybodaeth am addysg Gymraeg gan gynnwys,

Ffeithiau manteision dwyieithrwydd
Cymraeg i Blant
Cylchoedd Meithrin
Ysgolion Cynradd
Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd
Dysgu Cymraeg Morgannwg
Dwy iaith = dwywaith y sgiliau

Rydym yn parhau i gynnal grŵp Teuluoedd Menter Bro Ogwr ar Facebook sydd gyda 113 o aelodau. Mae'r Grŵp yma i bob teulu yn ardal Pen-y-bont ar Ogwr i rannu gwybodaeth am ddigwyddiadau ac addysg Cymraeg leol.

Darpariaeth i Oedolion

Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, datblygwyd rhaglen amrywiol o gyfleoedd i oedolion ddysgu sgiliau newydd trwy gyfrwng y Gymraeg. Cynhaliwyd ystod o gyrsiau blasu gan gynnwys Sesiwn grefft a sgwrsio, Cod Cefn Gwlad, Hanes y llwy garu a Facebook a Twitter ar gyfer y di-glem!

Yn ychwanegol at hyn, gwnaeth y Fenter sicrhau cyfleoedd i oedolion medru cymdeithasu trwy gyfrwng y Gymraeg boed ar-lein neu wyneb yn wyneb.



Dyma grynodeb yr hyn a ddarparwyd gennym,
Sesiynau wythnosol Cam Ymlaen ar-lein
Sesiynau wythnosol Coffi a Chlonc ar-lein
Eisteddfod Hwyl Menter Bro Ogwr
Tafarn y Clo
Ras 1, 2, 3
Gweithdy creu Torch Nadolig
Parti Nadolig Menter Bro Ogwr

Gwirfoddoli gyda Menter Bro Ogwr

Mae recriwtio a chefnogi gwirfoddolwyr wedi bod yn agwedd ganolog ar waith Menter Bro Ogwr ers ei sefydlu. Y gefnogaeth a'r ymrwymiad gan wirfoddolwyr yn ein galluogi i ddarparu ystod eang o gyfleoedd trwy gyfrwng Cymraeg. Yn ychwanegol i hyn, mae'r cyfle i wirfoddoli gyda Menter Bro Ogwr trwy gyfrwng y Gymraeg yn gyfle gwych wrth ddysgu'r iaith, i rannu sgiliau a manteisio ar gyfleoedd newydd i ddefnyddio'ch Cymraeg.

Eleni, roeddem wedi gallu cefnogi ein gwirfoddolwyr i wirfoddoli o fewn ein prosiectau a gynhaliwyd ar-lein. Rydym hefyd wedi croesawu grŵp o ddisgyblion o Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd i ddod a gwirfoddoli yn ein gwasanaethau ac i fod yn banel ymgynghori sydd wedi ein cefnogi ni i flaenoriaethu ein cynnig a gwasanaethau ar gyfer pobl ifanc. Mae eu cyfraniadau wedi bod yn hynod werthfawr ac mae'r adborth gan y gwirfoddolwyr eu hunain wedi bod yn gadarnhaol iawn.

Gobeithiwn yn fawr ein bod yn gallu parhau i ddatblygu'r cyfleoedd hyn a sicrhau ein bod yn cynnig cyfleoedd newydd i wirfoddolwyr o bob oed i wirfoddoli trwy gyfrwng y Gymraeg yn lleol a derbyn cydnabyddiaeth am y cyfraniad hwn.

Gweithgareddau Digidol

Yn ystod y flwyddyn roeddem yn awyddus iawn i ddatblygu ymhellach y cyfleoedd a sefydlwyd i blant, pobl ifanc ac oedolion i gymryd rhan mewn gweithgareddau digidol trwy gyfrwng y Gymraeg. Daeth yn glir o'r cyfnod clo bod angen i ni weithio mewn ffordd newydd er mwyn sicrhau defnydd o'r Gymraeg. Dangosodd ein gwaith ymchwil fod prinder o gynnwys cyfrwng Cymraeg ar-lein yn ogystal â diffyg rhwydweithiau ar-lein cyfrwng Cymraeg, sianeli a chyfleoedd cyfrwng Cymraeg lleol a oedd yn rhoi cyfle i gymryd rhan mewn gweithgareddau digidol. Yn ystod y cyfnod, cynhaliwyd nifer o weithdai, sesiynau a gweithgareddau gan gynnwys Penblwydd Hapus, Dihareb yr wythnos, Dathlu diwrnodau yng Nghymru, Cyfle i fyegi barn, Top Tip, Gweithgaredd Positifrwydd, Gweithgaredd y Penwythnos, gweithgareddau Magi Ann a llawer mwy.

Yn ychwanegol at hyn, gweithredodd y Fenter Raglen Ymgysylltu yn canolbwyntio ar themâu gwahanol unwaith bob pythefnos. Gweler isod themâu cynhaliwyd yn ystod y flwyddyn;

Bardd Plant Cymru
Calan Gaeaf
Hwb i Addysg Gymraeg ym Mro Ogwr
Dathlu blwyddyn o waith Menter Bro Ogwr
Paratoi ar gyfer Nadolig
Arferion y Nadolig
Santes Dwynwen
Dydd Miwsig Cymru
Iechyd a Lles
Dydd Gŵyl Dewi
Oen y Gwanwyn



Gŵyl Ogi Ogi Ogwr

Dyma ein gŵyl fach Gymraeg yn ei phedwaredd flwyddyn. Gyda heriau Covid-19, roedd y Fenter yn awyddus i barhau i gynnal ein Gŵyl Ogi Ogi Ogwr.

Mae Gŵyl Ogi Ogi Ogwr yn darparu cyfleoedd ar gyfer amryw o berfformwyr unawdwyr, deuawdau, dawnsiau unigol a mwy i ddod a pherfformio yn ystod y dydd. Mae cymaint o bobl ifanc, plant ac oedolion talentog yn ein sir, roeddem yn awyddus i gael pawb ynghyd i berfformio yn ein gŵyl fach a chodi ymwybyddiaeth o'r Gymraeg am y tro cyntaf ar-lein. Roedd y Fenter wedi trefnu'r digwyddiad yma gydag ymrwymiad a chydweithrediad o'n phartneriaid.



Hoffem estyn ein diolch i Mwnci a Raj Balti am noddi'r Ŵyl eleni.
Roeddem wrth ein boddau o weld lefel yr ymgysylltu yn yr ŵyl eleni, gan gynnwys ein perfformiadau gan,

Gweni Meg Mannion - Ysgol Gymraeg Bro Ogwr
Lowri Keirl - Ysgol Y Ferch o'r Sgêr
Leon Welsby - Arweinydd Ffit Cymru Ffit Cymru Leader
Nia Menna Compton - Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd
Cymraeg i blant - Ar lan y môr
Menter Bro Ogwr - Arbrawf Gwyddoniaeth
Carwyn Keirl - Ysgol Uwchradd Archesgob McGrath
Menter Bro Ogwr - Teisen Fictoria Menter Bro Ogwr
Halibalw - Dewch am dro gyda mi ar lan y môr yng Nghymru
Cymraeg i blant - Crefft sglefren fôr gyda Doti
Dysgu Cymraeg Morgannwg - Cwis
Lauren Elizabeth Williams - Ysgol Gymraeg Ystalyfera
Ela Titley - cyn-ddisgybl Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd
Harri Morgan - Ysgol Gymraeg Ystalyfera
Sophie Williams - Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd
Plant Ysgol Cynwyd Sant Children
Daphnie y Dewin

Diolch hefyd i'r gwirfoddolwyr a wnaeth ein cynorthwyo i roi popeth at ei gilydd.

Ras 1, 2, 3

Gyda Ras yr Iaith wedi gohirio am flwyddyn, gwnaeth y Fenter ymuno ac annog trigolion y Fwrdeistref i gymryd rhan mewn ras rhithiol o gwmpas Cymru i godi arian at iechyd cymunedol mewn 3 cham bach:
1 - rhedeg/loncian/cerdded
2 - enwebu
3 - cyfrannu!



a gododd dros £3,000 i elusennau'r byrddau iechyd.

Mentrau Iaith Cymru

Mae Menter Bro Ogwr yn aelod o rwydwaith cenedlaethol Mentrau Iaith Cymru sy'n cefnogi'r 22 o Mentrau Iaith trwy amryw o weithgareddau a meysydd, gan gynnwys marchnata a chyfathrebu, hyfforddiant a dylanwadu er budd y Gymraeg. Wrth wraidd y rhwydwaith mae'r egwyddor o rannu gwybodaeth, profiadau, syniadau ac adnoddau rhwng y Mentrau Iaith a phartneriaid eraill ar draws Cymru.

Rydym hefyd yn datblygu prosiectau cenedlaethol a rhanbarthol mewn partneriaeth â'r Mentrau Iaith a chyrff eraill.

Ym mis Hydref 2018, etholwyd Amanda Jaine Evans, Prif Swyddog Menter Bro ogwr yn Drysorydd Mentrau Iaith Cymru am gyfnod o ddwy flynedd.

Marc Ansawdd Elusen Ddibynadwy

Yn ystod y flwyddyn, bu staff a Bwrdd Rheoli Menter Bro Ogwr yn gweithio'n galed er mwyn anelu at gyflawni'r Marc Answadd sy'n arbennig ar gyfer y sector wirfoddol. Derbyniodd y Fenter asesiad dau ddiwrnod ym mis Mawrth 2020 er mwyn dynodi a yw'r Fenter wedi ateb holl ofynion y Marc Ansawdd.

Mae'r Marc Ansawdd yn ystyried holl brosesau a llywodraethant y Fenter yn ogystal â'r ffordd rydym yn darparu gwasanaethau ac yn ymgysylltu â'r cyhoedd.

Roedd yr asesiad yn gyfle i ddangos yr holl waith da sy'n digwydd yn fewnol yn y Fenter ac o fewn ein gwasanaethau i'r cyhoedd. Rydym yn falch i gyhoeddi ein bod wedi llwyddo i basio'r asesiad ac wedi derbyn y Marc Ansawdd.



Marchnata

Mae marchnata effeithiol yn allweddol er mwyn sicrhau bod cynifer â phosib yn manteisio ar wasanaethau Menter Bro Ogwr. Mae'r Fenter yn cyflawni hyn mewn sawl ffordd wahanol. Mae'r rhestr e-bost sef yr e@chlysur yn cyrraedd dros 283 o bobl ac mae'n cael ei ddefnyddio i hysbysebu pob math o ddigwyddiadau Cymraeg mae'r Fenter yn trefnu neu'n ymwneud â nhw. Caiff llawer o waith hyrwyddo ei wneud ar Facebook a Twitter Menter Bro Ogwr. Ar ddiwedd y flwyddyn, roedd gyda ni 1,594 o ddilynwyr ar Facebook ac 1,636 o ddilynwyr ar Twitter. Roedd 309 o bobl hefyd yn dilyn ni ar Instagram erbyn diwedd y cyfnod hwn. Mae'r Fenter hefyd yn cynhyrchu taflenni i hyrwyddo digwyddiadau penodol e.e. clybiau plant, Gŵyl Gymraeg Menter Bro Ogwr, ac mae rhain yn cael eu dosbarthu'n eang.

Partneriaethau

Mae Menter Bro Ogwr yn cydweithio â nifer fawr o gyrff a sefydliadau sy'n gweithredu'n ddwyieithog neu trwy gyfrwng y Gymraeg. Mae hyn yn cynnig cyfle i fudiadau lleoli gydweithio, rhannu arfer da a datblygu llais cryf lleol dros y Gymraeg. Bu'r cydweithio yn hollbwysig wrth drefnu Gŵyl Ogi Ogi Ogwr am y tro cyntaf ar-lein eleni.

Teimlwn yn ffodus iawn bod gennym bartneriaeth weithgar gyda chynrychiolaeth eang o fudiadau a phartneriaid gan gynnwys

RhAG
Mudiad Meithrin
Cymraeg i Blant
Ysgol Gynradd Gymraeg Bro Ogwr
Ysgol Gynradd Gymraeg Calon y Cymoedd
Ysgol Gynradd Gymraeg Cynwyd Sant
Ysgol Gynradd Gymraeg Y Ferch o'r Sgêr
Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd
Urdd Gobaith Cymru
Coleg Pen-y-bont
Dysgu Cymraeg Morgannwg
CYD Porthcawl
Yr Hogwr
Cyngor Bwrdeistref Pen-y-bont ar Ogwr
BAVO

Mae'n hynod o bwysig i'r Fenter weithio mewn partneriaeth â chymaint o fudiadau â phosib er mwyn gallu cynnig y gwasanaeth rydyn ni'n gwneud gyda chynlleied o staff. Hoffai'r Fenter gymryd y cyfle yma i ddiolch yn fawr iawn i'n partneriaid. Gobeithir y byddwn yn parhau i weithio gyda'n gilydd, datblygu a chynnig cyfleoedd i gryfhau safbwynt cryf a dylanwadol dros y Gymraeg yn lleol.

Gwerthuso

Mae sicrhau adborth a sylwadau ynghylch gwasanaethau yn allweddol i Fenter Bro Ogwr, er mwyn sicrhau gwasanaeth proffesiynol ac effeithiol, a chynnal y safonau uchel sydd wedi eu gosod ers blynyddoedd. Eleni, cynhaliwyd gwerthusiad ar gyfer pob un o'n meysydd gwasanaeth ac mae'r ymatebion yn dangos bod y gwasanaethau yn cael eu hystyried yn hynod safonol a bod cwsmeriaid yn gwerthfawrogi gwaith y Fenter. Mae hyn yn gosod seilwaith cadarn i ni o ran ymchwil ac adborth ynghylch gwasanaethau Cymraeg ym Mro Ogwr.

429

Nifer o weithgareddau ar-lein sydd wedi cael eu trefnu

18,257

o ‘likes’, ‘shares’, sylwadau, ail-drydariadau

2092

o negeseuon, cylchlythyrau, lluniau neu fideos sydd wedi cael eu rhannu

10,630

Nifer sydd wedi ymuno neu gymryd rhan

157

o ymatebion i ymgynghoriadau

42

Nifer o rieni sy’n mynychu gweithgareddau i’r teulu

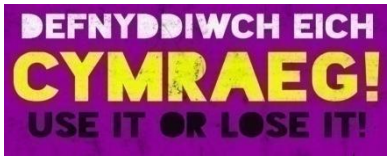
MENTER BRO OGWR

DEFNYDDIWCH EICH CYMRAEG - USE IT OR LOSE IT!

Manylion Cyswllt

Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol,
Pen yr Ysgol,
Maesteg,
CF34 9YE

Ffôn: 07774032624
Ymholiadau cyffredinol: menter@broogwr.org
Cadeirydd, Menter Bro Ogwr



Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Datganiad ariannol

Am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2021

THURSDAY

AAJZDS9K

A08 23/12/2021 #292

COMPANIES HOUSE

MENTER BRO OGWR

1 Ebrill 2020 – 31 Mawrth 2021

CYNNWYS **TUD**

Gwybodaeth Gweinyddol	3
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	4
Adroddiad yr archwilwyr annibynnol	7
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	9
Mantolen	10
Nodiadau ar y cyfrifon	11

MENTER BRO OGWR

Gwybodaeth am y Cwmni
am y cyfnod 1 Ebrill 2020 i 31 Mawrth 2021

Enw'r Cwmni:	Menter Bro Ogwr
Cyfeiriad Cofrestredig:	Menter Bro Ogwr Tŷ'r Ysgol Pen yr Ysgol, Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Cyfarwyddwyr:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon
Ysgrifennydd:	Amanda Jaine Evans
Rhif Cofrestredig :	5522274 (Cymru a Lloegr)
Archwilwyr:	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Adroddiad y Cyfarwyddwyr
am y cyfnod 1 Ebrill 2020 i 31 Mawrth 2021

Mae'r Cyfarwyddwyr, sydd hefyd yn Ymddiriedolwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiliedig am flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2021.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r darpariaethau yn y 'Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau 2005' wrth baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau yma.

Gweithredu
Mae'r cwmni yn cael ei weithredu yn ôl erthyglau a memorandwm Menter Bro Ogwr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Cyfarwyddwyr ac Ymddiriedolwyr. Etholir y Cyfarwyddwyr gan Gyfarfod Blynyddol Menter Bro Ogwr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr
Mae'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol. Mae hyn yn cynnwys cyfrifoldeb am baratoi'r datganiadau cyllidol yn unol a gofynion safonau cyfrifyddol y Deyrnas Unedig sy'n berthnasol. Mae cyfraith elusennau'r Deyrnas Unedig yn mynnu bod yr ymddiriedolwyr yn darparu datganiadau cyllidol am bob blwyddyn sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen ac o incwm a thraul yr elusen am y cyfnod hwnnw.

Wrth baratoi'r datganiadau cyllidol mae disgwyl i'r ymddiriedolwyr:-
- dewis polisïau cyfrifyddol addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud gosodiadau sy'n rhesymol a chall;
- dweud fod safonau cyfrifyddol perthnasol a Datganiad Ymarferion a Argymhellwyd wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw wyriadau materol sydd wedi ei datguddio a'u hesbonio yn y datganiadau cyllidol;
- darparu datganiadau cyllidol ar sail busnes oni bai ei bod yn anaddas i gymryd yn ganiataol y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cyfrifon priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ac ar unrhyw adeg gyflwr cyllidol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau cyllidol yn cydsynio a'r Ddeddf y Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau asedau'r elusen a chan hynny i gymryd camau rhesymol i atal ac i ddarganfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Mor belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn gwybod:

- does dim gwybodaeth perthnasol i'r archwiliad y mae'r archwilwyr yn anymwybodol ohono;
- Cymerodd yr ymddiriedolwyr y camau priodol i ddatgan eu bod yn ymwybodol o holl wybodaeth yr archwiliad ac i sicrhau bod y wybodaeth hon yn hysbys i'r archwilwyr.

Adolygiad Risg
Mae'r Bwrdd Rheoli wedi paratoi cofrestr risg sydd yn cynnwys risgiau fel parhad y Fenter, materion ariannol, lechyd a Diogelwch, staffio a'r amgylchedd ac i sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau ar y risgiau hynny.

Amcanion a Gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.

Mae'r Fenter yn darparu ystod eang o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg ym Mwrdeistref Penybont ar Ogwr a'r cyffiniau. Ceir braslun o'r gwaith ar safle gwe y Fenter www.menterbroogwr.cymru.

Mae Menter Bro Ogwr yn rhan bwysig o fywyd yr ardal ac yn cydweithredu gyda'r Cyngor Sir a nifer o fudiadau lleol. Yn ystod y flwyddyn datblygwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau er mwyn hybu'r defnydd o'r Gymraeg ymhlith Cymry Cymraeg a Dysgwyr. Mae nifer o brosiectau eraill hefyd wedi eu cyflawni ym myd busnes a gofal plant ac mae'r Fenter o hyd yn chwilio am gyfleoedd newydd i hybu'r Gymraeg.

Mae'r Fenter yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru a'r Cyngor Sir am eu cefnogaeth ariannol i weithgareddau'r Fenter. Hefyd rhoddwyd oriau o waith gan wirfoddolwyr sy'n gweithredu ar bwyllgorau'r Fenter ac yn gweithio ar brosiectau'r Fenter. Dymuna'r cyfarwyddwyr ddiolch i bawb a gefnogodd y Fenter yn ystod y flwyddyn.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn falch i gyflwyno'r adroddiad yma a'r adroddiad ariannol o weithgarwch y Fenter. Mae'r cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo yr adroddiad.

Budd cyhoeddus

Mae holl waith Menter Bro Ogwr yn cael ei gynllunio er budd y cyhoedd. Prif amcan y Fenter yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.
Gwneir hyn drwy drefnu gweithgareddau a digwyddiadau sy'n agored i'r cyhoedd. Mae'r gweithgareddau a digwyddiadau yn rhoi cyfle i bobl o bob oed gymdeithasu a gwella eu sgiliau cyfathrebu a mwynhau mewn awyrgylch cyfeillgar. Rhoddir cyhoeddusrwydd eang i'r ddarpariaeth ac anogir pobl newydd i gymryd rhan. Mae galw cynyddol am y ddarpariaeth oddi wrth y cyhoedd ym mhob rhan o'r Sir.

Ni chodir tâl am rai o'r gweithgareddau a phan mae angen codi tâl rhoddir cefnogaeth i ddefnyddio'r cymorth daliadau sydd ar gael i leihau'r gost i bobl sy'n methu talu'r pris llawn.

Polisi Arian Wrth Gefn

Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu y polisiau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn

Mae angen cronfa arian wrth gefn i

(a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu wireddu mewn cyfnod byr ac

(b) i sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu yn arbennig yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd ac

(c) Polisi yr ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2020/21

Y gweddill oedd

Anghyfyngedig £12,413 Cyfyngedig £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £12,413 yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd yn 7% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2020/21

Arwyddwyd ar rhan y cyfarwyddwyr gan:

John Thomas.

Cyfarwyddwr

15 Hydref 2021

Swyddfa gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

ADRODDIAD YR ARCHWILYDD ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 o Mawrth 2021 sy'n cynnwys y datganiad o weithgareddau ariannol, a'r fantolen a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi, yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Paratowyd yr adroddiad hwn i ymddiriedolwyr yr elusen, fel corff, ac ar eu cyfer hwy yn unig, yn unol ag Adran 144 Deddf Elusennau 2011. Ymgymerwyd â'n gwaith archwilio fel y gallwn ddatgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd a heb fod at unrhyw bwrpas arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, neu am y barnau a ffurfiwyd gennym.

Priod gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwilwyr

Fel yr esbonnir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, y mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) ac am fod yn fodlon bod y datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi dewis i'r datganiadau ariannol gael eu harchwilio yn unol â Deddf Elusennau 2011 yn hytrach na Deddf Cwmnïau 2006. Yn unol â hynny, rydym wedi ein penodi fel archwilwyr o dan Adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac adroddwn yn unol ag adran 154 y Ddeddf honno. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol a datgan barn arnynt yn unol â'r gyfraith berthnasol ac â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon). Y mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i ni gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilwyr.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau ariannol

Rhoddir disgrifiad o gwmpas archwiliad o ddatganiadau ariannol ar wefan y Bwrdd Arferion Archwilio www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Barn

Yn ein barn ni:

- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2021 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn ac o ddefnyddio adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â Deddf Cwmnïau 2006.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Materion y mae'n ofynnol i ni gyflwyno adroddiad arnynt drwy eithriad

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd o ran y materion canlynol, y mae Deddf Elusennau 2011 yn gofyn i ni gyflwyno adroddiad i chi arnynt, os barnwn:

- fod y wybodaeth a roddir yn Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr yn anghyson mewn unrhyw ffordd o bwys â'r datganiadau ariannol; neu
- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cyfateb i'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.

Curtis Bowden + Thomas Ltd.

Stephen Davies Director, F.C.C.A
Archwiliwr Annibynnol
Ar gyfer : Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig a
Archwilwyr Statudol
9 Court Road
Penybont ar Ogwr
CF31 1BE

29 Hydref 2021

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Incwm a Gwariant am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2021

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	Cyfanswm 2020/2021	Cyfanswm 2019/2020
Adnoddau a dderbyniwyd				
Grantiau	169,517		169,517	76,392
Rhoddion	-		-	-
Llog Banc/CIC	-		-	-
Incwm Codi Arian	7806		7806	85,866
Incwm arall	-		-	-
Cyfanswm derbyniwyd	177,323		177,323	162,258
Adnoddau a wariwyd				
Elusennol uniongyrchol				
Gweithgaredd	170,108		170,108	151,508
Costau Cynnal	2,062		2,062	2,372
Gwariant arall				
Cyhoeddusrwydd	15		15	340
Rheoli a gweinyddu	3,295		3,295	2,737
Siop Yr Hen Bont				
Cyfanswm a wariwyd	175,480		175,480	157,457
Adnoddau net a dderbyniwyd	1,843		1,843	4,801
Balansau a ddygwyd ymlaen	10,570		10,570	5,769
Balansau a gariwyd ymlaen	12,413		12,413	10,570

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion y flwyddyn

Mae'r holl weithgareddau'n parhau.

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Mantolen ar 31 Mawrth 2021

	2021	2020
Asedau Sefydlog	£	£
Asedau Anghyffyrddadwy		
Asedion Cyffyrddadwy		
Buddsoddiadau		
Cyfanswm asedion sefydlog	-	-
Asedion Cyfredol		
Stociau		
Dyledwyr	-	-
Arian yn y Banc ac mewn llaw	12,413	10,570
Cyfanswm asedion cyfredol	12,413	10,570
Credydwyr tymor byr	-	-
Asedion Cyfredol Net	12,413	10,570
Cronfeydd		
Cronfeydd anghyfyngedig	12,413	10,570
Cronfeydd cyfyngedig		
Cyfanswm y Cronfeydd	12,413	10,570

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn ôl y darpariaethau arbennig yn Rhan VII o ddeddf y Cwmnïau 2006 yn ymwneud â chwmniau bach ac yn unol a Safonau Cymwys ar gyfer Endidau Bach (Ebrill 2008)

Cymeradwywyd y cyfrifon gan y Cyfarwyddwyr ac fe'u harwyddwyd ar eu rhan gan:

John Thomas. TRYSORYDD.

15. 10. 21

Polisiau cyfrifo

Y sail cyfrifo

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol ac yn unol a safonau cyfrif cymwys ar gyfer Endidau Bach (mewn grym Ebrill 2008). Dilynir hefyd y Ddeddf Elusennau 2011 a'r datganiad o ymarferion a gynhwysir yn 'Adrodd a Chyfrifo am Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau (SORP)' a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

Incwm Gwirfoddol

Derbyniwyd incwm gwirfoddol mewn ffurf rhoddion ac fe gynhwysir yn llawn yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus. Ni chynwysir yn y cyfrifon gwerth y gwasanaeth a roddwyd gan wirfoddolwyr gan nad ydym yn gallu mesur y swm gan ddibynadwyaeth digonol. Caiff incwm o fuddsoddiadau eu credydu wrth eu derbyn.

Dibrisiant

Nid yw'r tir yn cael ei ddibrisio. Dibrisir asedion sefydlog y cwmni ar raddfeydd er mwyn lleihau cost yr ased, llai eu gwerth gweddilliol, dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr ased fel a ganlyn:
Offer a chyfarpar 33.33% ar gost

Grantiau

Caiff grantiau eu cynnwys yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus.

Treth

Mae Menter Bro Ogwr yn elusen gofrestredig ac felly yn rhydd o dalu treth corfforaethol ar ei weithgareddau elusennol.

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Derbyniadau a Threuliau am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2021

Derbyniadau	
Llywodraeth Cymru	59,362.65
Clwb ar ol ysgol	3798
Gweithgareddau	4008
Grant Strategaeth Llywodraeth Cymru	3000
Cyngor Pen-y-bont	3191
Amazon Media EU SA	18
BAVO	3758
HMRC JRS Grant	9798
Helo Blod	15945
Cyfraniad	228
Moondance	3630
Cyngor Cymuned Castellnewydd Uwch	300
Cadw	31300
Cyfanswm	£138,335
Cadw	38,983
Llog cyf cadw/CIC	£5
Cyfanswm	£177,323
Cyfanswm Derbyniadau	177,323

Treuliau	
Cyflogau	90,243
Teithio / Treuliau	743
Swyddfa	1,000
Argraffu	15
Nwy a Trydan	462
Dŵr	600
Clwb ar ôl Ysgol	4,032
Yswiriant	1,233
Aelodaeth	1,050
Ffôn	2,063
Gweithgareddau	3,145
Hyfforddiant	612
cadw	38,983
Cyfanswm	144,180
Gwariant Cyfrif Cadw	31,300
Cyfanswm	175,480
Cyfanswm Treuliau	175,480

CRYNODEB

Cronfa Anghyfyngedig

Cyfanswm derbyniwyd	177,323
Cyfanswm a wariwyd	175480
Adnoddau net a dderbyniwyd	1843
Balans dygwyd ymlaen	10,570
Balans gariwyd ymlaen	12413

Menter Bro Ogwr

Company Limited by guarantee number: 5522274

Registered Charity:1112683

Financial statement

For the year ended 31 March 2021

MENTER BRO OGWR

For the year ended 31 March 2021

CONTENTS PAGE

Administrative Information	3
Director's report	4
Independent Auditors' Report	7
Statement of Financial Activities	9
Balance sheet	10
Notes on the accounts	11

MENTER BRO OGWR

Information on theCompany

for the period 1 April 2020 to 31 March 2021

Company Name:	Menter Bro Ogwr
Registered address:	Menter Bro Ogwr Ty'r Ysgol Pen yr Ysgol; Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Directors:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon
Secretary:	Amanda Jaine Evans
Registered Number:	5522274 (England and Wales)
Auditors	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Directors' Report
for the period 1 April 2020 to 31 March 2021

The Directors, who are also Trustees of the charity for the purpose of company legislation, present their annual report and the audited financial statements for the year ended 31 March 2021.

The trustees have adopted the provisions of the 'Statement of Recommended Practice for Charities 2005', in preparing this annual report and these statements.

Operation

The company is operated in accordance with the memorandum and articles of Menter Bro Ogwr. The Board is responsible for overseeing all the work and business of the charity, with the members acting as Directors and Trustees. The Directors were elected by the Annual Meeting of Menter Bro Ogwr.

Responsibilities of the trustees/directors

The trustees/directors are responsible for preparing the Annual Report. This includes responsibility for preparing financial statements in accordance with the requirements of the relevant United Kingdom accounting standards.

United Kingdom legislation on charities requires the trustees to provide for each financial year financial statements giving a true and fair view of the charity's circumstances and of the charity's income and expenditure for that period.

In preparing the financial statements, the trustees are expected to:

- select suitable accounting policies and then apply them consistently.
- make statements that are reasonable and capable.
- state that the relevant accounting standards and Statement of Recommended Practices have been followed apart from any material deviations which have been disclosed and explained in the financial statements.
- provide financial statements on a going-concern basis, unless it be judged inappropriate to assume that the charity will be continuing in business.

The trustees are responsible for keeping appropriate accounts revealing, with a reasonable degree of accuracy and at any given time, the state of the company's and group's financial affairs and enabling them to ensure that the financial statements comply with the Companies Act 2006. They are also responsible for safeguarding the charity's assets and, consequently, for taking reasonable steps to prevent and detect fraud and other irregularity.

As far as the trustees are aware:

- there is no information relevant to the audit of which the auditors are unaware.
- The trustees took the appropriate steps to state that they were aware of all the audit information and to make this information known to the auditors.

Risk Review

The Management Board has prepared a risk register which includes risks such as the continuance of the Menter, financial matters, Health and Safety, staffing and the environment and ensuring that the appropriate steps exist to reduce these risks.

Aims and Activities

The aims of the charity are to encourage education and general information for the community by promoting the Welsh language.

The Menter provides a wide range of services through the medium of Welsh in the Borough of Bridgend and the surrounding area. An outline of the work can be found on the Menter's website www menterbroogwr cymru

Menter Bro Ogwr is an important part of the life of the area and co-operates with the County Council and a number of local organisations. During the year, a number of activities and events were developed in order to promote the use of Welsh amongst mother-tongue Welsh speakers and Learners. A number of other projects have also been carried through in the world of business and childcare and the Menter continues to seek new opportunities to promote Welsh

The Menter is grateful to the Welsh Government and the County Council for their financial support to the Menter's activities. In addition, hours of work have been given by volunteers who serve on the Menter's committees and work on the Menter's projects. The directors would like to thank all those who supported the Menter dunng the year.

The Directors are pleased to submit this report and the financial report of the Menter's activity. The directors have approved the report.

Public benefit

All the work of Menter Bro Ogwr is designed for the benefit of the public. The main aim of the Menter is to encourage education and general information for the community by promoting the Welsh language.
This is done by arranging activities and events which are open to the public. The activities and events provide an opportunity for people of all ages to socialise and improve their communication skills and enjoy themselves in a friendly atmosphere. The provision is widely publicised and new people are encouraged to participate .There is a growing demand for the provision from the public in all parts of the County.

Some of the activities are not charged and when a charge needs to be made support is given to use the payment support available to reduce the cost for people who are unable to pay the full price.

Contingency Policy.

The trustees have considered the charity's needs for a reserve in accordance with the Charity Commission guidelines and have adopted the following policies:

Reserve Fund Policy

A reserve fund is needed to

(a) (a) have finance to earmark for special projects to be developed or carried out in the short term and

(b) ensure that money is available for administration and maintenance costs which enables the charity to operate, especially during the period at the beginning of a new financial year, and

(c) (c) the trustees' policy is that the Reserve Fund should be around 14% -18% of unrestricted expenditure.

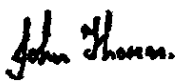
At the end of the financial year 2020/2021

The surplus was

Unrestricted £12,413 Restricted £0

The contingency of £12,413 is sufficient to sustain the charity over a short period of time. It was 7% of unrestricted expenditure in 2020/21

Signed on behalf of the directors by:



Director

15 October 2021

Registered office:
Menter Bro Ogwr
Ty'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Bridgend
CF39 9VE

REPORT OF THE INDEPENDENT AUDITORTO THE MEMBERS OF MENTER BRO OGWR.

We have audited the financial statement of Menter Bro Ogwr for the year ended 31 March 2021, including the statement of financial activities, the balance sheet and the associated notes. The financial reporting framework used to prepare the financial statements is the relevant law and the Accounting Standards of the United Kingdom (Generally Accepted Accounting Practice of the United Kingdom).

This report has been prepared for the charity's trustees, as a body, and for them only, in accordance with Section 144 of the Charities Act 2011. Our audit work has been undertaken so that we can declare to the charity's trustees those matters that we are required to declare to them in an auditor's report and not for any other purpose. To the fullest extent permitted by law, we do not accept or assume responsibility to anyone other than the charity and the trustees of a charity, for our audit work, or for the opinions we have formed.

Respective Responsibilities of the Trustees and Auditors

As explained in the Statement of Trustee Responsibilities, the trustees (who are also directors of the company for the purposes of company law) are responsible for preparing the Trustees' Annual Report and the financial statements in accordance with the relevant law and United Kingdom Accounting Standards (United Kingdom Generally Accepted Accounting Practice) and satisfying themselves that the financial statements give a true and fair view.

The trustees have chosen for the financial statements to be audited in accordance with the the Charities Act 2011 rather than the Companies Act 2006. Accordingly, we have been appointed by auditors under Section 144 of the Charities Act 2011 and report in accordance with section 154 of that Act. It is our responsibility to audit and report on our opinion on the financial statements in accordance with the relevant law, and the International Accounting Standards (United Kingdom and Ireland). It is a requirement under these standards to comply with the Auditing Practices Board Ethical Standards for Auditors.

Scope of the audit of the financial statements

A description of the scope of an audit of financial statements is given on the Auditing Practices Board www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Opinion

In our opinion:

- the financial statements give a true and fair view of the charitable company's material circumstances as at 31 March 2021, and of its incoming resources and resources used, including the income and expenditure, for the year then ended; and income and expenditure for the year then ended; and
- The financial statements have been properly prepared in accordance with United Kingdom Generally Accepted Accounting Practice; and
- the financial statements have been prepared in accordance with the Companies Act 2006.

INDEPENDANT AUDITORS REPORT FOR THE MEMBERS OF MENTER BRO OGWR

Matters on which we are required to report by exception

We have nothing to state concerning the following matters where the Charities Act 2011 requires us to state to you if, in our opinion:

- information given in the Trustees' Annual Report is inconsistent in any significant way with the financial statements; or
- adequate accounting records have not been kept; or
- the financial statements do not correspond to the accounting records and returns: or
- we have not received all the information and explanation we needed for our audit.

Stephen Davies **Independent Auditor**
for Curtis Bowden & Thomas
Certified Chartered Accountants
Registered Auditors
9 Court Road
Bridgend
CF31 1BE

29 October 2021

Menter Bro Ogwr

Company limited by guarantee number 5522274
Registered Charity number: 1112683
Statement of Financial Activities

Income and Expenditure for the Year ended 31 March 2021

	Funds Unrestricted	Funds Limited	Total 2020/2021	Total 2019/2020
Resources Received				
Grants	169,517		169.517	76,392
Gifts	-		-	-
Bank interest/CIC	-		-	-
Fundraising income	7806		7806	85,866
Other income				
Total received	177,323		177,323	162,258
Resources spent				
Direct charitable				
Activity	170,108		170,108	151,508
Support costs	2.062		2.062	2,372
Other expenditure				
Publicity	15		15	340
Management and administration	3,295		3,295	2,737
Siop yr Hen Bont				
Total spent	175.480		175.480	157.457
Net Resources Received	1,843		1,843	4,801
Balances brought forward	10,570		10,570	5.769
Balances brought forward	12.413		12.413	10.570

The statement of financial activities includes all gains and losses per annum

All the activities continue.

Menter Bro Ogwr

Company limited by guarantee number 5522274
Registered Charity number: 1112683
Statement of Financial Activities

Balance sheet at 31 March 2021

	2021	2020
	£	£
Fixed Assets		
Untangible assets		
Tangible Assets		
Investments		
Total fixed assets	-	-
Current Assets		
Stocks		
Debtors	-	-
Cash at bank and in hand	12.413	10,570
Total current assets	12.413	10,570
Short term creditors	-	-
CURRENT NET ASSETS	12.413	10,570
Funds		
Unrestricted Funds	12.413	10,570
Restricted Funds		
Total funds	12.413	10,570

These statements have been prepared and in accordance with Qualifying Standards for in the special provisions in Part VII of (Small Entities (April 2008)
Of companies act 2006 relating to small
companies

The accounts were approved by the Directors and are signed on their behalf by:

(Treasurer)

John Thomas.
15. 10. 21

Trysorydd

Accounting Policies

Basis of Accounting

The financial statements have been prepared under the historical cost convention and the appropriate accounting standards for Smaller Entities (in force April 2008) The Chanties Act 2011 and the statement of practices contained in 'Reporting and Accounting by Charities Statement of Recommended Practice (SORP)' published in March 2005 have been followed.

Voluntary income

Voluntary income was received in the form of donations and is contained in full in the Statement of Financial Activities as and when due. The accounts do not state the value of the service provided by volunteers as the amount cannot be measured with sufficient reliability.
Income from investments is credited as received.

Depreciation

The land is not depreciated. The company's fixed assets are depreciated at scales to reduce the cost of the asset, less their residual value, over the expected useful life of the asset as follows:
Appliances and equipment 33.33% on cost

Grants

Grants are included in the Statement of Financial Activities as and when due.

Tax

Menter Bro Ogwr is a registered charity and therefore free from paying corporate tax on its charitable activities.

Menter Bro Ogwr

Company Limited by guarantee number: 5096968

Registered Charity 1112683

Receipts and Expenses for the Year ended 31 March 2021

Receipts	
Welsh Government	59,362.65
After school club	3798
Activities	4008
Welsh Government Strategy Grant	3000
Bridgend Council	3191
Amazon Media BJ SA	18
BAVO	3758
HMRC JRS Grant	9798
HeloBlod	15945
Contribution	228
Moondance	3630
Newport Community Council	
Higher	300
Deposit	31300
Total	£138.335
Deposit	38,983
Deposit ref/CHC interest	£5
Total	£177,323
Receipts Total	177,.323

Expenses	
Salaries	**90,243**
Travel Expenses	743
Office	1,000
Printing	15
Gas and Electricity	462
Water	600
After school club	4,032
Insurance	1,233
Membership	1,050
Phone	2,063
Activities	3,145
Training	612
Deposit	38,983
Total	**144,180**
Deposit Account Expenditure	31,300
Total	175,480
Expenses Total	175,480

SUMMARY

Unrestricted Fund	
Total received	177,323
Total spent	175480
Net Resources Received	1843
Balance brought forward	10,570
Balance carried forward	12413

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Datganiad ariannol

Am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2021

THURSDAY

AAJZDS9K

A08 23/12/2021 #292

COMPANIES HOUSE

MENTER BRO OGWR

1 Ebrill 2020 – 31 Mawrth 2021

CYNNWYS **TUD**

Gwybodaeth Gweinyddol	3
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	4
Adroddiad yr archwilwyr annibynnol	7
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	9
Mantolen	10
Nodiadau ar y cyfrifon	11

MENTER BRO OGWR

Gwybodaeth am y Cwmni
am y cyfnod 1 Ebrill 2020 i 31 Mawrth 2021

Enw'r Cwmni:	Menter Bro Ogwr
Cyfeiriad Cofrestredig:	Menter Bro Ogwr Tŷ'r Ysgol Pen yr Ysgol, Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Cyfarwyddwyr:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon
Ysgrifennydd:	Amanda Jaine Evans
Rhif Cofrestredig :	5522274 (Cymru a Lloegr)
Archwilwyr:	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Adroddiad y Cyfarwyddwyr
am y cyfnod 1 Ebrill 2020 i 31 Mawrth 2021

Mae'r Cyfarwyddwyr, sydd hefyd yn Ymddiriedolwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiliedig am flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2021.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r darpariaethau yn y 'Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau 2005' wrth baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau yma.

Gweithredu
Mae'r cwmni yn cael ei weithredu yn ôl erthyglau a memorandwm Menter Bro Ogwr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Cyfarwyddwyr ac Ymddiriedolwyr. Etholir y Cyfarwyddwyr gan Gyfarfod Blynyddol Menter Bro Ogwr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr
Mae'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol. Mae hyn yn cynnwys cyfrifoldeb am baratoi'r datganiadau cyllidol yn unol a gofynion safonau cyfrifyddol y Deyrnas Unedig sy'n berthnasol. Mae cyfraith elusennau'r Deyrnas Unedig yn mynnu bod yr ymddiriedolwyr yn darparu datganiadau cyllidol am bob blwyddyn sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen ac o incwm a thraul yr elusen am y cyfnod hwnnw.

Wrth baratoi'r datganiadau cyllidol mae disgwyl i'r ymddiriedolwyr:-
- dewis polisïau cyfrifyddol addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud gosodiadau sy'n rhesymol a chall;
- dweud fod safonau cyfrifyddol perthnasol a Datganiad Ymarferion a Argymhellwyd wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw wyriadau materol sydd wedi ei datguddio a'u hesbonio yn y datganiadau cyllidol;
- darparu datganiadau cyllidol ar sail busnes oni bai ei bod yn anaddas i gymryd yn ganiataol y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cyfrifon priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ac ar unrhyw adeg gyflwr cyllidol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau cyllidol yn cydsynio a'r Ddeddf y Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau asedau'r elusen a chan hynny i gymryd camau rhesymol i atal ac i ddarganfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Mor belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn gwybod:

- does dim gwybodaeth perthnasol i'r archwiliad y mae'r archwilwyr yn anymwybodol ohono;
- Cymerodd yr ymddiriedolwyr y camau priodol i ddatgan eu bod yn ymwybodol o holl wybodaeth yr archwiliad ac i sicrhau bod y wybodaeth hon yn hysbys i'r archwilwyr.

Adolygiad Risg
Mae'r Bwrdd Rheoli wedi paratoi cofrestr risg sydd yn cynnwys risgiau fel parhad y Fenter, materion ariannol, lechyd a Diogelwch, staffio a'r amgylchedd ac i sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau ar y risgiau hynny.

Amcanion a Gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.

Mae'r Fenter yn darparu ystod eang o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg ym Mwrdeistref Penybont ar Ogwr a'r cyffiniau. Ceir braslun o'r gwaith ar safle gwe y Fenter www.menterbroogwr.cymru.

Mae Menter Bro Ogwr yn rhan bwysig o fywyd yr ardal ac yn cydweithredu gyda'r Cyngor Sir a nifer o fudiadau lleol. Yn ystod y flwyddyn datblygwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau er mwyn hybu'r defnydd o'r Gymraeg ymhlith Cymry Cymraeg a Dysgwyr. Mae nifer o brosiectau eraill hefyd wedi eu cyflawni ym myd busnes a gofal plant ac mae'r Fenter o hyd yn chwilio am gyfleoedd newydd i hybu'r Gymraeg.

Mae'r Fenter yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru a'r Cyngor Sir am eu cefnogaeth ariannol i weithgareddau'r Fenter. Hefyd rhoddwyd oriau o waith gan wirfoddolwyr sy'n gweithredu ar bwyllgorau'r Fenter ac yn gweithio ar brosiectau'r Fenter. Dymuna'r cyfarwyddwyr ddiolch i bawb a gefnogodd y Fenter yn ystod y flwyddyn.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn falch i gyflwyno'r adroddiad yma a'r adroddiad ariannol o weithgarwch y Fenter. Mae'r cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo yr adroddiad.

Budd cyhoeddus

Mae holl waith Menter Bro Ogwr yn cael ei gynllunio er budd y cyhoedd. Prif amcan y Fenter yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.
Gwneir hyn drwy drefnu gweithgareddau a digwyddiadau sy'n agored i'r cyhoedd. Mae'r gweithgareddau a digwyddiadau yn rhoi cyfle i bobl o bob oed gymdeithasu a gwella eu sgiliau cyfathrebu a mwynhau mewn awyrgylch cyfeillgar. Rhoddir cyhoeddusrwydd eang i'r ddarpariaeth ac anogir pobl newydd i gymryd rhan. Mae galw cynyddol am y ddarpariaeth oddi wrth y cyhoedd ym mhob rhan o'r Sir.

Ni chodir tâl am rai o'r gweithgareddau a phan mae angen codi tâl rhoddir cefnogaeth i ddefnyddio'r cymorth daliadau sydd ar gael i leihau'r gost i bobl sy'n methu talu'r pris llawn.

Polisi Arian Wrth Gefn

Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu y polisiau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn

Mae angen cronfa arian wrth gefn i

(a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu wireddu mewn cyfnod byr ac

(b) i sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu yn arbennig yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd ac

(c) Polisi yr ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2020/21

Y gweddill oedd

Anghyfyngedig £12,413 Cyfyngedig £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £12,413 yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd yn 7% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2020/21

Arwyddwyd ar rhan y cyfarwyddwyr gan:

John Thomas.

Cyfarwyddwr

15 Hydref 2021

Swyddfa gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

ADRODDIAD YR ARCHWILYDD ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 o Mawrth 2021 sy'n cynnwys y datganiad o weithgareddau ariannol, a'r fantolen a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi, yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Paratowyd yr adroddiad hwn i ymddiriedolwyr yr elusen, fel corff, ac ar eu cyfer hwy yn unig, yn unol ag Adran 144 Deddf Elusennau 2011. Ymgymerwyd â'n gwaith archwilio fel y gallwn ddatgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd a heb fod at unrhyw bwrpas arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, neu am y barnau a ffurfiwyd gennym.

Priod gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwilwyr

Fel yr esbonnir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, y mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) ac am fod yn fodlon bod y datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi dewis i'r datganiadau ariannol gael eu harchwilio yn unol â Deddf Elusennau 2011 yn hytrach na Deddf Cwmnïau 2006. Yn unol â hynny, rydym wedi ein penodi fel archwilwyr o dan Adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac adroddwn yn unol ag adran 154 y Ddeddf honno. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol a datgan barn arnynt yn unol â'r gyfraith berthnasol ac â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon). Y mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i ni gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilwyr.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau ariannol

Rhoddir disgrifiad o gwmpas archwiliad o ddatganiadau ariannol ar wefan y Bwrdd Arferion Archwilio www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Barn

Yn ein barn ni:

- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2021 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn ac o ddefnyddio adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; ac

- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â Deddf Cwmnïau 2006.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Materion y mae'n ofynnol i ni gyflwyno adroddiad arnynt drwy eithriad

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd o ran y materion canlynol, y mae Deddf Elusennau 2011 yn gofyn i ni gyflwyno adroddiad i chi arnynt, os barnwn:

- fod y wybodaeth a roddir yn Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr yn anghyson mewn unrhyw ffordd o bwys â'r datganiadau ariannol; neu
- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cyfateb i'r cofnodion a'r ffurflenni cyfrifyddu; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.

Curtis Bowden + Thomas Ltd.

Stephen Davies Director, F.C.C.A
Archwiliwr Annibynnol
Ar gyfer : Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig a
Archwilwyr Statudol
9 Court Road
Penybont ar Ogwr
CF31 1BE

29 Hydref 2021

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Incwm a Gwariant am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2021

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	Cyfanswm 2020/2021	Cyfanswm 2019/2020
Adnoddau a dderbyniwyd				
Grantiau	169,517		169,517	76,392
Rhoddion	-		-	-
Llog Banc/CIC	-		-	-
Incwm Codi Arian	7806		7806	85,866
Incwm arall	-		-	-
Cyfanswm derbyniwyd	177,323		177,323	162,258
Adnoddau a wariwyd				
Elusennol uniongyrchol				
Gweithgaredd	170,108		170,108	151,508
Costau Cynnal	2,062		2,062	2,372
Gwariant arall				
Cyhoeddusrwydd	15		15	340
Rheoli a gweinyddu	3,295		3,295	2,737
Siop Yr Hen Bont				
Cyfanswm a wariwyd	175,480		175,480	157,457
Adnoddau net a dderbyniwyd	1,843		1,843	4,801
Balansau a ddygwyd ymlaen	10,570		10,570	5,769
Balansau a gariwyd ymlaen	12,413		12,413	10,570

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion y flwyddyn

Mae'r holl weithgareddau'n parhau.

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Mantolen ar 31 Mawrth 2021

	2021	2020
Asedau Sefydlog	£	£
Asedau Anghyffyrddadwy		
Asedion Cyffyrddadwy		
Buddsoddiadau		
Cyfanswm asedion sefydlog	-	-
Asedion Cyfredol		
Stociau		
Dyledwyr	-	-
Arian yn y Banc ac mewn llaw	12,413	10,570
Cyfanswm asedion cyfredol	12,413	10,570
Credydwyr tymor byr	-	-
Asedion Cyfredol Net	12,413	10,570
Cronfeydd		
Cronfeydd anghyfyngedig	12,413	10,570
Cronfeydd cyfyngedig		
Cyfanswm y Cronfeydd	12,413	10,570

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn ôl y darpariaethau arbennig yn Rhan VII o ddeddf y Cwmnïau 2006 yn ymwneud â chwmniau bach ac yn unol a Safonau Cymwys ar gyfer Endidau Bach (Ebrill 2008)

Cymeradwywyd y cyfrifon gan y Cyfarwyddwyr ac fe'u harwyddwyd ar eu rhan gan:

John Thomas. TRYSORYDD.

15. 10. 21

Polisiau cyfrifo

Y sail cyfrifo

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol ac yn unol a safonau cyfrif cymwys ar gyfer Endidau Bach (mewn grym Ebrill 2008). Dilynir hefyd y Ddeddf Elusennau 2011 a'r datganiad o ymarferion a gynhwysir yn 'Adrodd a Chyfrifo am Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau (SORP)' a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

Incwm Gwirfoddol

Derbyniwyd incwm gwirfoddol mewn ffurf rhoddion ac fe gynhwysir yn llawn yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus. Ni chynwysir yn y cyfrifon gwerth y gwasanaeth a roddwyd gan wirfoddolwyr gan nad ydym yn gallu mesur y swm gan ddibynadwyaeth digonol. Caiff incwm o fuddsoddiadau eu credydu wrth eu derbyn.

Dibrisiant

Nid yw'r tir yn cael ei ddibrisio. Dibrisir asedion sefydlog y cwmni ar raddfeydd er mwyn lleihau cost yr ased, llai eu gwerth gweddilliol, dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr ased fel a ganlyn:
Offer a chyfarpar 33.33% ar gost

Grantiau

Caiff grantiau eu cynnwys yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus.

Treth

Mae Menter Bro Ogwr yn elusen gofrestredig ac felly yn rhydd o dalu treth corfforaethol ar ei weithgareddau elusennol.

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Derbyniadau a Threuliau am y Flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2021

Derbyniadau	
Llywodraeth Cymru	59,362.65
Clwb ar ol ysgol	3798
Gweithgareddau	4008
Grant Strategaeth Llywodraeth Cymru	3000
Cyngor Pen-y-bont	3191
Amazon Media EU SA	18
BAVO	3758
HMRC JRS Grant	9798
Helo Blod	15945
Cyfraniad	228
Moondance	3630
Cyngor Cymuned Castellnewydd Uwch	300
Cadw	31300
Cyfanswm	£138,335
Cadw	38,983
Llog cyf cadw/CIC	£5
Cyfanswm	£177,323
Cyfanswm Derbyniadau	177,323

Treuliau	
Cyflogau	90,243
Teithio / Treuliau	743
Swyddfa	1,000
Argraffu	15
Nwy a Trydan	462
Dŵr	600
Clwb ar ôl Ysgol	4,032
Yswiriant	1,233
Aelodaeth	1,050
Ffôn	2,063
Gweithgareddau	3,145
Hyfforddiant	612
cadw	38,983
Cyfanswm	144,180
Gwariant Cyfrif Cadw	31,300
Cyfanswm	175,480
Cyfanswm Treuliau	175,480

CRYNODEB

Cronfa Anghyfyngedig

Cyfanswm derbyniwyd	177,323
Cyfanswm a wariwyd	175480
Adnoddau net a dderbyniwyd	1843
Balans dygwyd ymlaen	10,570
Balans gariwyd ymlaen	12413

Menter Bro Ogwr

Company Limited by guarantee number: 5522274

Registered Charity:1112683

Financial statement

For the year ended 31 March 2021

MENTER BRO OGWR

For the year ended 31 March 2021

CONTENTS PAGE

Administrative Information	3
Director's report	4
Independent Auditors' Report	7
Statement of Financial Activities	9
Balance sheet	10
Notes on the accounts	11

MENTER BRO OGWR

Information on theCompany

for the period 1 April 2020 to 31 March 2021

Company Name:	Menter Bro Ogwr
Registered address:	Menter Bro Ogwr Ty'r Ysgol Pen yr Ysgol; Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Directors:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon
Secretary:	Amanda Jaine Evans
Registered Number:	5522274 (England and Wales)
Auditors	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Directors' Report
for the period 1 April 2020 to 31 March 2021

The Directors, who are also Trustees of the charity for the purpose of company legislation, present their annual report and the audited financial statements for the year ended 31 March 2021.

The trustees have adopted the provisions of the 'Statement of Recommended Practice for Charities 2005', in preparing this annual report and these statements.

Operation

The company is operated in accordance with the memorandum and articles of Menter Bro Ogwr. The Board is responsible for overseeing all the work and business of the charity, with the members acting as Directors and Trustees. The Directors were elected by the Annual Meeting of Menter Bro Ogwr.

Responsibilities of the trustees/directors

The trustees/directors are responsible for preparing the Annual Report. This includes responsibility for preparing financial statements in accordance with the requirements of the relevant United Kingdom accounting standards.

United Kingdom legislation on charities requires the trustees to provide for each financial year financial statements giving a true and fair view of the charity's circumstances and of the charity's income and expenditure for that period.

In preparing the financial statements, the trustees are expected to:

- select suitable accounting policies and then apply them consistently.
- make statements that are reasonable and capable.
- state that the relevant accounting standards and Statement of Recommended Practices have been followed apart from any material deviations which have been disclosed and explained in the financial statements.
- provide financial statements on a going-concern basis, unless it be judged inappropriate to assume that the charity will be continuing in business.

The trustees are responsible for keeping appropriate accounts revealing, with a reasonable degree of accuracy and at any given time, the state of the company's and group's financial affairs and enabling them to ensure that the financial statements comply with the Companies Act 2006. They are also responsible for safeguarding the charity's assets and, consequently, for taking reasonable steps to prevent and detect fraud and other irregularity.

As far as the trustees are aware:

- there is no information relevant to the audit of which the auditors are unaware.
- The trustees took the appropriate steps to state that they were aware of all the audit information and to make this information known to the auditors.

Risk Review

The Management Board has prepared a risk register which includes risks such as the continuance of the Menter, financial matters, Health and Safety, staffing and the environment and ensuring that the appropriate steps exist to reduce these risks.

Aims and Activities

The aims of the charity are to encourage education and general information for the community by promoting the Welsh language.

The Menter provides a wide range of services through the medium of Welsh in the Borough of Bridgend and the surrounding area. An outline of the work can be found on the Menter's website www menterbroogwr cymru

Menter Bro Ogwr is an important part of the life of the area and co-operates with the County Council and a number of local organisations. During the year, a number of activities and events were developed in order to promote the use of Welsh amongst mother-tongue Welsh speakers and Learners. A number of other projects have also been carried through in the world of business and childcare and the Menter continues to seek new opportunities to promote Welsh

The Menter is grateful to the Welsh Government and the County Council for their financial support to the Menter's activities. In addition, hours of work have been given by volunteers who serve on the Menter's committees and work on the Menter's projects. The directors would like to thank all those who supported the Menter dunng the year.

The Directors are pleased to submit this report and the financial report of the Menter's activity. The directors have approved the report.

Public benefit

All the work of Menter Bro Ogwr is designed for the benefit of the public. The main aim of the Menter is to encourage education and general information for the community by promoting the Welsh language.
This is done by arranging activities and events which are open to the public. The activities and events provide an opportunity for people of all ages to socialise and improve their communication skills and enjoy themselves in a friendly atmosphere. The provision is widely publicised and new people are encouraged to participate .There is a growing demand for the provision from the public in all parts of the County.

Some of the activities are not charged and when a charge needs to be made support is given to use the payment support available to reduce the cost for people who are unable to pay the full price.

Contingency Policy.

The trustees have considered the charity's needs for a reserve in accordance with the Charity Commission guidelines and have adopted the following policies:

Reserve Fund Policy

A reserve fund is needed to

(a) (a) have finance to earmark for special projects to be developed or carried out in the short term and

(b) ensure that money is available for administration and maintenance costs which enables the charity to operate, especially during the period at the beginning of a new financial year, and

(c) (c) the trustees' policy is that the Reserve Fund should be around 14% -18% of unrestricted expenditure.

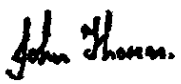
At the end of the financial year 2020/2021

The surplus was

Unrestricted £12,413 Restricted £0

The contingency of £12,413 is sufficient to sustain the charity over a short period of time. It was 7% of unrestricted expenditure in 2020/21

Signed on behalf of the directors by:



Director

15 October 2021

Registered office:
Menter Bro Ogwr
Ty'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Bridgend
CF39 9VE

REPORT OF THE INDEPENDENT AUDITORTO THE MEMBERS OF MENTER BRO OGWR.

We have audited the financial statement of Menter Bro Ogwr for the year ended 31 March 2021, including the statement of financial activities, the balance sheet and the associated notes. The financial reporting framework used to prepare the financial statements is the relevant law and the Accounting Standards of the United Kingdom (Generally Accepted Accounting Practice of the United Kingdom).

This report has been prepared for the charity's trustees, as a body, and for them only, in accordance with Section 144 of the Charities Act 2011. Our audit work has been undertaken so that we can declare to the charity's trustees those matters that we are required to declare to them in an auditor's report and not for any other purpose. To the fullest extent permitted by law, we do not accept or assume responsibility to anyone other than the charity and the trustees of a charity, for our audit work, or for the opinions we have formed.

Respective Responsibilities of the Trustees and Auditors

As explained in the Statement of Trustee Responsibilities, the trustees (who are also directors of the company for the purposes of company law) are responsible for preparing the Trustees' Annual Report and the financial statements in accordance with the relevant law and United Kingdom Accounting Standards (United Kingdom Generally Accepted Accounting Practice) and satisfying themselves that the financial statements give a true and fair view.

The trustees have chosen for the financial statements to be audited in accordance with the the Charities Act 2011 rather than the Companies Act 2006. Accordingly, we have been appointed by auditors under Section 144 of the Charities Act 2011 and report in accordance with section 154 of that Act. It is our responsibility to audit and report on our opinion on the financial statements in accordance with the relevant law, and the International Accounting Standards (United Kingdom and Ireland). It is a requirement under these standards to comply with the Auditing Practices Board Ethical Standards for Auditors.

Scope of the audit of the financial statements

A description of the scope of an audit of financial statements is given on the Auditing Practices Board www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Opinion

In our opinion:

- the financial statements give a true and fair view of the charitable company's material circumstances as at 31 March 2021, and of its incoming resources and resources used, including the income and expenditure, for the year then ended; and income and expenditure for the year then ended; and
- The financial statements have been properly prepared in accordance with United Kingdom Generally Accepted Accounting Practice; and
- the financial statements have been prepared in accordance with the Companies Act 2006.

INDEPENDANT AUDITORS REPORT FOR THE MEMBERS OF MENTER BRO OGWR

Matters on which we are required to report by exception

We have nothing to state concerning the following matters where the Charities Act 2011 requires us to state to you if, in our opinion:

- information given in the Trustees' Annual Report is inconsistent in any significant way with the financial statements; or
- adequate accounting records have not been kept; or
- the financial statements do not correspond to the accounting records and returns: or
- we have not received all the information and explanation we needed for our audit.

Stephen Davies **Independent Auditor**
for Curtis Bowden & Thomas
Certified Chartered Accountants
Registered Auditors
9 Court Road
Bridgend
CF31 1BE

29 October 2021

Menter Bro Ogwr

Company limited by guarantee number 5522274
Registered Charity number: 1112683
Statement of Financial Activities

Income and Expenditure for the Year ended 31 March 2021

	Funds Unrestricted	Funds Limited	Total 2020/2021	Total 2019/2020
Resources Received				
Grants	169,517		169.517	76,392
Gifts	-		-	-
Bank interest/CIC	-		-	-
Fundraising income	7806		7806	85,866
Other income				
Total received	177,323		177,323	162,258
Resources spent				
Direct charitable				
Activity	170,108		170,108	151,508
Support costs	2.062		2.062	2,372
Other expenditure				
Publicity	15		15	340
Management and administration	3,295		3,295	2,737
Siop yr Hen Bont				
Total spent	175.480		175.480	157.457
Net Resources Received	1,843		1,843	4,801
Balances brought forward	10,570		10,570	5.769
Balances brought forward	12.413		12.413	10.570

The statement of financial activities includes all gains and losses per annum

All the activities continue.

Menter Bro Ogwr

Company limited by guarantee number 5522274
Registered Charity number: 1112683
Statement of Financial Activities

Balance sheet at 31 March 2021

	2021	2020
	£	£
Fixed Assets		
Untangible assets		
Tangible Assets		
Investments		
Total fixed assets	-	-
Current Assets		
Stocks		
Debtors	-	-
Cash at bank and in hand	12.413	10,570
Total current assets	12.413	10,570
Short term creditors	-	-
CURRENT NET ASSETS	12.413	10,570
Funds		
Unrestricted Funds	12.413	10,570
Restricted Funds		
Total funds	12.413	10,570

These statements have been prepared and in accordance with Qualifying Standards for in the special provisions in Part VII of (Small Entities (April 2008)
Of companies act 2006 relating to small
companies

The accounts were approved by the Directors and are signed on their behalf by:

(Treasurer)

John Thomas.
15. 10. 21

Trysorydd

Accounting Policies

Basis of Accounting

The financial statements have been prepared under the historical cost convention and the appropriate accounting standards for Smaller Entities (in force April 2008) The Chanties Act 2011 and the statement of practices contained in 'Reporting and Accounting by Charities Statement of Recommended Practice (SORP)' published in March 2005 have been followed.

Voluntary income

Voluntary income was received in the form of donations and is contained in full in the Statement of Financial Activities as and when due. The accounts do not state the value of the service provided by volunteers as the amount cannot be measured with sufficient reliability.
Income from investments is credited as received.

Depreciation

The land is not depreciated. The company's fixed assets are depreciated at scales to reduce the cost of the asset, less their residual value, over the expected useful life of the asset as follows:
Appliances and equipment 33.33% on cost

Grants

Grants are included in the Statement of Financial Activities as and when due.

Tax

Menter Bro Ogwr is a registered charity and therefore free from paying corporate tax on its charitable activities.

Menter Bro Ogwr

Company Limited by guarantee number: 5096968

Registered Charity 1112683

Receipts and Expenses for the Year ended 31 March 2021

Receipts	
Welsh Government	59,362.65
After school club	3798
Activities	4008
Welsh Government Strategy Grant	3000
Bridgend Council	3191
Amazon Media BJ SA	18
BAVO	3758
HMRC JRS Grant	9798
HeloBlod	15945
Contribution	228
Moondance	3630
Newport Community Council	
Higher	300
Deposit	31300
Total	£138.335
Deposit	38,983
Deposit ref/CHC interest	£5
Total	£177,323
Receipts Total	177,.323

Expenses	
Salaries	**90,243**
Travel Expenses	743
Office	1,000
Printing	15
Gas and Electricity	462
Water	600
After school club	4,032
Insurance	1,233
Membership	1,050
Phone	2,063
Activities	3,145
Training	612
Deposit	38,983
Total	**144,180**
Deposit Account Expenditure	31,300
Total	175,480
Expenses Total	175,480

SUMMARY

Unrestricted Fund	
Total received	177,323
Total spent	175480
Net Resources Received	1843
Balance brought forward	10,570
Balance carried forward	12413